

Weltwirtschaftspolitische Besprechungen zwischen Dollfuß und Sušić

dnb. Wien, 19. Januar. Die am Donnerstag begonnenen vertraulichen Besprechungen zwischen Dollfuß und Sušić sind am Freitag neben den zahlreichen offiziellen Empfängen und Besichtigkeiten im Bundeskanzleramt fortgeführt worden. Über den Inhalt und Verlauf dieser Besprechungen werden von amtlicher Seite keinerlei Mitteilungen gemacht. Die Berichte der Presse bleiben daher auf die Wiedergabe des Festprogramms beschränkt.

In den Besprechungen ist, wie verlautet, die Ausweitung der Handelsbeziehungen zwischen Italien, Österreich und Ungarn eingehend zur Sprache gekommen. Die Besprechungen sollen im wesentlichen von den auf der Konferenz zu Stresa gefassten Beschlüssen über die Wirtschaftsbeziehungen Mittteleuropas auf der Grundlage von Vorzugsjöllen und Kontingenten ausgegangen sein. Im Mittelpunkt soll insbesondere die Frage gestanden haben, in welcher Weise im Rahmen des italienisch-österreichischen Handelsvertrages eine Erweiterung der bisherigen Warenkontingente erreicht werden kann. Es soll hierbei die Absicht bestehen, die bisherigen gegenseitigen Ausfuhrkontingente in den einzelnen Warengruppen erheblich zu erhöhen, um damit zu einer Stärkung der gegenseitigen Ausfuhr zu gelangen.

Auf italienischer Seite soll ferner der Plan einer engen Zusammenarbeit zwischen Österreich und Ungarn auf wirtschaftlichem Gebiete eingehend dargelegt worden sein. Weiter wurde, wie verlautet, auch die Frage der Freihafenzone für Österreich in Triest behandelt. Staatssekretär Sušić beabsichtigt, vor seiner Abreise der Presse eine Erklärung über den Verlauf seiner Wiener Besprechungen abzugeben.

Die Deutsche Front im Saargebiet.

Genf, 19. Januar. Der Vorsitzende der in Genf weilenden Abordnung der Deutschen Front des Saargebietes, Kommerzienrat Roehling, stellte Freitag nachmittag die internationale Presse in längeren Ausführungen über die Lage im Saargebiet und über die internationale Lage auf, der die Saarbevölkerung heute gegenüber steht.

Roehling ging von den Bestimmungen des Versailler Diktats aus, nach denen die Abstimmung am 10. oder 11. Januar 1935 stattfinden müsse. Sie werde eindeutig ein Ergebnis für die Rückkehr nach Deutschland bringen. Dann schilderte der Vortragende die Bedeutung der Deutschen Front, der heute bereits 90 v. h. der Saarbevölkerung angehört. Er stellte ihr das Häuschen der Landesvertreter gegenüber, das noch weitere fünf oder gar zehn Jahre in dem Versailler "Käfig" sitzen wolle. Roehling wies darauf hin, daß ein Vertrauensbruch durch Verschiebung der Abstimmung das schlimmste wäre, was der Völkerbund dem europäischen und auch dem Weltfrieden antun könnte. Das deutsche und das französische Volk ersehen, so fuhr Roehling fort, "aus heiltem Herzen einen ehrlichen Frieden. Sie wünschen die jahrhundertealte Feindschaft zu begraben. Die Kriegsgeneration will keinen neuen Krieg".

Dann wies Roehling darauf hin, daß der Führer der sogenannten "Freiheitsfront", Max Braun, im Saargebiet nicht bodenständig und daher auch nicht abstimmungsberechtigt sei. Roehling verglich den Landesvertreter Braun mit dem berüchtigten rheinischen Separatistführer Dorren. Das Saargebiet wolle zu Deutschland zurück. Das sei der einmütige Wille der Bevölkerung. Gleichzeitig bejahte die Saarbevölkerung auch die Regierung Adolf Hitler, die allein imstande sei, die schwere Lage zu meistern, in der sich Deutschland befindet. Roehling schloß mit den Worten: "Hoffen wir, daß der Völkerbund einleicht, daß die baldige Heimkehr des Saarvolkes zu Deutschland eine weltpolitische Notwendigkeit ist. Denn nur so werde das Saargebiet kein Janusgesicht zwischen den beiden Ländern bleiben."

Starke Gegensätze im Völkerbundsrat

Der Völkerbundsrat verhandelte über die Saarfrage am Freitagabend über eine Stunde in geheimer Sitzung. Wie man hört, haben sich im Verlauf der Geheimsitzung starke Gegensätze gezeigt. Es ist nicht gelungen, zu einem abschließenden Ergebnis zu kommen. Grundsätzlich wurde allerdings beschlossen, dem Berichterstatter Alois noch vier weitere Ratsmitglieder zuzuteilen und so einen fünferausschuss zu bilden, der die vorbereitenden Maßnahmen für die Volksabstimmung treffen und dem Rat für seine Mai-Tagung entsprechende Vorschläge unterbreiten soll. Die Namen der vier beauftragten Ausschusssmitglieder stehen noch nicht endgültig fest. Der Berichterstatter wurde beauftragt, die Verhandlungen über diese Frage bis zu der für Sonnabend nachmittag vorgesehenen Ratsitzung zum Abschluß zu bringen.

Standardszenen in der französischen Kammer.

Ohrfeigen und Duellforderungen.

Paris, 19. Januar. In den Wandergängen der Kammer kam es am Freitag zu einem lästigen Angriff des Abgeordneten Lagrosilliers von der Sozialistischen Partei auf den Abgeordneten Défier Ferry, den Direktor der nationalsozialistischen "Überleb". wegen eines am Donnerstag in diesem Blatt erschienenen beleidigenden Artikels gegen Lagrosilliers. Lagrosilliers verabreichte seinem Gegner eine Reihe von Ohrfeigen. Ferry konnte nicht entsprechend antworten, weil sofort Angestellte der Kammer die Gegner trennten. Das Gericht, Ferry habe seinem Gegner eine Duellforderung überbringen lassen, wird von diesem mit der Behauptung dementiert, daß Lagrosilliers wegen verschiedener strafbarer Handlungen nicht fahnsationsfähig sei. Ferry habe gerichtliche Strafe gegen ihn angestrengt.

Schwere Verdächtigung des Unterrichtsministers und Außenministers.

Die im Anschluß an die Kammersitzung vom Donnerstag erfolgten Zusammenstöße zwischen dem Interpellanten

Henriot und Unterrichtsminister de Monzie bilden das Tagessgespräch von Paris. Der Abgeordnete Henriot hatte bei der Begründung seiner Interpellation u. a. behauptet, daß 1926 eine Bande von Betrügern verhaftet worden war, unter denen sich ein gewisser Comby und ein Fräulein Simon befanden, die später Frau Stavisky wurde. Fräulein Simon sei seinerzeit im Gefängnis von zwei Rechtsanwälten befreit worden, die heute auf der Regierungsbahn sitzen. Der Abgeordnete ließ ironisch durchblicken, daß die Betreffenden — es handelt sich um Anatole de Monzie und Paul Boncour — vielleicht nicht nur in ihrer Eigenschaft als Rechtsanwälte den fraglichen Besuch im Gefängnis abgestattet hätten. Unterrichtsminister de Monzie, der mit einer schweren Grippe zu Bett lag und der Sitzung nicht beiwohnte, wurde von dieser Neuherfung des Interpellanten verständigt. Er machte sich ellends trok seiner Erkrankung zur Kammer auf, wo er in den Wandelräumen mit seinem Wideracher zusammenstieß. Die Gegner sollen sich zu Neuherungen haben hinreichen lassen, deren Wiedergabe kaum möglich ist. Die Angelegenheit endete damit, daß Unterrichtsminister de Monzie dem Abgeordneten Henriot eine Duellforderung zugehen ließ. Die Zeugen werden am Montag über die Folge, die dieser Angelegenheit zu geben ist, beraten.

Regierungsfeindliche Kundgebungen in Paris.

Paris, 19. Januar. Auf den Pariser großen Boulevards fanden am Freitag Kundgebungen französischer Studenten und anderer junger Leute statt, die sich in lauten Rufen gegen die Regierung unter Hinweis auf den Stavisky-Skandal lust machen. Zu Zusammenstößen ist es, soweit bisher bekannt ist, nicht gekommen. Die Kundgebungen standen im Zusammenhang mit den neuen Angriffen der Opposition gegen die Regierung in der Kammer.

Der erste Reichsbauerntag in Weimar.

enb. Weimar, 19. Januar. Der Eröffnung des ersten Reichsbauerntags in Weimar ging ein Begrüßungsabend am Freitag voraus. Die große Weimarhalle war bis auf den letzten Platz besetzt, als Reichsminister und Reichsbauernführer Darre, Reichsstatthalter Sauckel, Staatsminister Wachler und Vertreter der thüringischen Regierung, stürmisch begrüßt erhielten. Staatsrat und Landesbauernführer Peuckert begrüßte die Minister und den Reichsstatthalter. Die Augen aller deutschen Bauern, so führte der Landesbauernführer aus, seien in gläubigem Vertrauen und vollster Hingabe auf die Stadt Weimar gerichtet. Weimar ist, so führte der Redner weiter aus, auf das engste verknüpft mit der Geschichte des Nationalsozialismus. Hier hielt 1926 Adolf Hitler den ersten Parteitag nach der Wiederaufrichtung der NSDAP ab. 1930 bestand in Thüringen die erste Regierung mit einem nationalsozialistischen Minister, dem jetzigen Reichsinnenminister Dr. Frick, dessen Schaffen bahnbrechend in Deutschland wurde. Auf Saaleck schrieb der Diplom- und Koloniallandwirt Darre sein grundlegendes Werk "Neuer Adel durch Blut und Boden". Hier erhielt er vom Führer den Auftrag, die Bauern zu organisieren. In Thüringen bestand die erste rein nationalsozialistische Landesregierung mit den Ministern Sauckel, Marchler und Wachler, und hier konnte Reichsstatthalter Sauckel im ersten deutschen Lande die Totalität des Nationalsozialismus verkünden. Im Jahre 1931 fand die erste deutsche Reichsbauernkundgebung der NSDAP in Weimar statt, auf der Adolf Hitler sein Bekenntnis zum deutschen Bauern ablegte. Der Redner erklärte unter stürmischem Beifall: Diese Tagung soll nicht nur der Tag der deutschen Bauernbefreiung sein, sondern auch der Tag der endlichen Bauerneinigung. Dieses Werk der Einigung ist heute abgeschlossen. Das deutsche Bauerntum steht wie ein Mann hinter seinem Führer. Das Vertrauen, das der obere Führer in Darre setzte, hat dieser auf der ganzen Linie gerechtfertigt. Die bisherigen Erfolge des Reichsnährstandes waren nur möglich, da er in vollster Geschlossenheit dasteht. Der Reichsnährstand hat nichts zu tun mit den Interessengruppen, die früher den Bauern führten. Er fügt seine Aufgabe auf als Dienst am Volk und an der Neugestaltung des deutschen Lebens.

Die Eröffnung am Sonnabend.

Weimar, 20. Januar. (Eig. Funkmeldung.) In der festlich geschmückten 3000 Personen fassenden Weimar-Halle, die bis auf den letzten Platz besetzt war, wurde am Sonnabendvormittag der Deutsche Reichsbauerntag feierlich eröffnet. Staatssekretär Willikens begrüßte im Namen des Reichsbauernführers die Teilnehmer. Er betonte, daß am heutigen Tage das gesamte deutsche Bauerntum diesseits und jenseits der deutschen Reichsgrenzen nach Weimar rückte, wo der Reichsnährstand zum ersten Male im neuen Reich seine Ziele und seine agrar-politische Gesamtrichtung geben wollte.

Im Namen der thüringischen Staatsregierung sprach für den erkrankten Ministerpräsidenten Marchler Staatsminister Wachler. Er hieß die deutschen Bauern und ihre Führerschaft in Weimar und Thüringen herzlich willkommen. Seit dem Amtsantritt der nationalsozialistischen thüringischen Regierung im August 1932 sei es deren Bestreben gewesen, das thüringische Bauerntum mit Rat und vor allem mit der Tat zu fördern, und er dürfe heute bekennen, daß zwischen dem thüringischen Landesbauernführer und der thüringischen Regierung die allerbeste Zusammenarbeit gewährleistet sei, weil ja an beiden Stellen alle Kämpfer der nationalsozialistischen Idee ständen, die sich über die Möglichkeiten des Tages in dieser Idee immer wieder zusammensetzen. Je mehr aber für diese Idee gekämpft werde, desto stärker sei damit auch das Eintreten für die Einigung und den Ausbau des deutschen Bauerntums gefordert.

Im Anschluß sprach der thüringische Landesbauernführer Peuckert, dessen Worte vor allem ein klares und von Herzen kommendes Bekenntnis zum Reichsbauernführer Darre war.

Nachdem sodann Hauptabteilungsleiter Mohr mit kurzen Worten die Bedeutung des Films "Blut und Boden" geschildert hatte, folgte eine mit großer Begeisterung aufgenommene Vorführung dieses Films; es folgten dann die vorgelesenen Fachreferate.

Neue Ernennungen in der SA.

Lichmann Führer der Obergruppe II.

Berlin, 19. Januar. Durch die Oberste SA-Führung sind in den letzten Tagen folgende Ernennungen und Beförderungen vorgenommen worden: zum Führer der Obergruppe II (Stettin): Obergruppenführer Karl Sigmund Lichmann.

Beauftragt wurden: mit der Führung der Obergruppe I (Königsberg) und der Gruppe Ostland: Gruppenführer Heinrich Schöne unter Enthebung von seiner bisherigen Dienststellung als Führer der Gruppe Nordmark; mit der Führung der Gruppe Nordmark Brigadeführer Otto Schramm unter Enthebung von seiner bisherigen Dienststellung als Führer der Brigade 66 (Münster).

Befördert wurden zum Brigadeführer: der Führer der Brigade 6 (Danzig): Oberführer Maximilian Einsmaier; der Führer der Brigade 15 (Westholstein): Oberführer Georg Rau; der Referent beim Sonderbevollmächtigten des Obersten SA-Führers für das Land Bayern: Oberführer Franz Bunge.

Die Tragart des Dolches der SA.

Wie in einer Verfügung der Obersten SA-Führung mitgeteilt wird, wird der Dolch entweder am Koppel getragen oder in einem Ringe eingehängt werden, der in der linken Rock- oder Manteltasche anzubringen ist. Am Koppel befindet sich die Schlaufe, in der der Dolch eingehängt wird, links neben der Schlaufe für den Schuttermesser.

Gegen reaktionäre Umtriebe.

Staatsrat Görlicher

gegen die Rückkehr des Kaisers.

Berlin, 19. Januar. In einer Versammlung des Reichsbundes der Beamten sprach Staatsrat Görlicher. Er führte dabei u. a. aus:

Die Reaktion, wie sie sich in Freimaurerlogen und gewissen Beamtentümern zusammenfand, glaubt, die Zeit sei gekommen, durch passive Widerstand etwas gegen den verhaften Nationalsozialismus zu unternehmen. Es gibt Amtstüuben, wo man verucht, die neuen Gesetze abzuwiegeln oder überhaupt nicht auszuführen, und die Wüstenhitlers den Volksgenossen zu vermeiden. Da jeder Volksgenosse die Gesetze nach dem beurteilt, wie sie für ihn lebendig werden, können wir derartiges nicht durchgehen lassen. Wenn die Beamtenchaft sich nicht der nationalsozialistischen Führung unterstellt, proprieert sie ein neues Beamtengebot, das nicht notwendig wäre, wenn ein Teil der Beamtenchaft aus Vorhaben oder Schwäche nicht die neuen Gesetze fabrikt.

In den gleichen Kreisen gräßt in den letzten Wochen eine ganz neue Krankheit. Man hat es im Sportpalast für richtig befunden, einen Jurus zu machen: "Hitler hat manches geleistet, aber er soll uns unser Kaiser Wilhelm holen." Ich halte es weder für lebenswichtig für uns noch für ihn, daß der hohe Herr nach Deutschland zurückkehrt. Über es ist ebenfalls verkehrt, uns zu empfehlen, ihn zurückzuholen, um das zu leisten, was Hitler noch nicht geleistet habe. Wenn nun schwungvolle Kaiser-Wilhelm-Geburtstage feiern veranlaßt werden und zu Sammlungen für den Kaiser dank aufgefordert wird, damit von Doorn aus für die Notsleidenden gesorgt werde, die von uns übersehen seien, dann ist das Sabotage am deutschen Volk und nicht nur am Nationalsozialismus. Wir verbieten es uns auch, wenn der hohe Herr in Doorn in einem Briefe schreibt, man möge dafür täglich sein, daß Deutschland durch die Rückkehr zur Monarchie endlich wieder glücklich werde. Wir werden die Menschen, die sich zu Trägern solcher Versuche machen, genau so behandeln wie die anderen, die glaubten, für Moskau Propaganda machen zu dürfen. Sie sind noch gefährlicher als diese, da sie an die Intellektuellen herankommen und uns brauchbare Leute für unsere Mitarbeit wegnnehmen.

Die Staatsform ist für uns Nationalsozialisten integral. Man solle es aber unterlassen, durch solche Mähnen, wie sie unternommen werden, unsere Arbeit zu föhren. Ich befürchte von diesen Dingen keine Gefährdung von Form für die nationalsozialistische Bewegung. Aber es ist unsere Pflicht, die Augen aufzuhalten, und wir fragen dem Führer gegenüber die Verantwortung für die Entwicklung. Der Beamtenchaft, die nicht freudig zu uns steht, möchte ich noch sagen, es hat keinen Zweck für sie, zu tun, als gebe es keine nationalsozialistische Regierung. Wir verlangen praktische Arbeit für den Nationalsozialismus vor ihnen. Wie wollen erreichen, daß Hitler Deutschland gerade so fest in der Hand hat wie die Partei, und wie werden auch erreichen, daß Deutschland wieder vorbildlich in der Welt dasteht.

Neue Anklage gegen Hirschfelder.

Geradezu unglaubliche Misswirtschaft und Vergondung von Staatsgeldern.

Berlin, 20. Januar. (Eig. Funkmeldung.) Nachdem der frühere Staatsminister, Abgeordneter und dreifache Ehrendoktor Hirschfeld vom Landgericht München-Gladbach fürzlich wegen Unreue zu einer Gefängnisstrafe von 6 Monaten verurteilt worden ist, hat nunmehr die Staatsanwaltschaft Berlin erneut gegen Hirschfeld Anklage erhoben. Wie die Justizpresso Berlin mitteilt, handelt es sich um geradezu unglaubliche Missstände in dem früheren preußischen Ministerium für Volkswirtschaft und dem mit ihm in enger Verbindung stehenden Verein: "Reichszentrale Landwirtschaft für Kindergarten und Erholungspflege deutscher Kinder im Ausland". Misangestellt findet der Staatssekretär a. D. Professor Dr. Adolf Scheidt und mehrere hohe Ministerbeamte. Nach den Feststellungen der Staatsanwaltschaft sind von der "Reichszentrale" allein für Reisekosten der angeklagten jährlich zehntausende ausgegeben worden. Die Verwaltungskosten erreichten eine geradezu phantastische Höhe! Die Anklage wirft u. a. Hirschfeld und den Misangestellten Unreue bei der Beschaffung des dreifachen Ehrendoktortitels für Hirschfeld bei der Universität Graz vor. Diesen Titel mußte die "Reichszentrale" mit 22 000 RM. bezahlen. Für das Frühstück, mit dem dieser neue Ehrenpräsidat gefeiert wurde, wurden allein über

Goldner Löwe

Sonntag, 29. Januar, von nachm. 5 Uhr ab:

Unterhaltungs-Konzert

Anschließend: Feiner Tanz

Freundl. laden ein E. Ziller und Frau.

Gasthof Neuer Anbau

Morgen Sonntag, 21. Januar, von 6-7 Uhr:



Konzert Feiner Ball

Erstklassige Kapelle. — Erstklassige Kapelle

Hierzu laden alle aufs herzlichste ein
Alfred Müller und Frau.

Erblehngericht Geißmannsdorf

Morgen Sonntag, den 21. Jan., ab abends 7 Uhr:

Feiner Ball

Es spielt die flotte Silvester-Kapelle. Der Abend steht im Zeichen des beliebten Schlagers. Und kommt der Frühling dann ins Tal, grüß mir die Rose noch einmal... Um regen Zuspruch bittet Jam. P. Springer

Erbgericht Steinigtwolmsdorf

M. G. V. Liedertafel M. d. D. S. B.

Sonntag, 21. Jan., abends

Punkt 18 Uhr: Große

Operetten-Aufführung:

„Die Winzerprinzessin vom Rhein“

Operette in 3 Akten von Webley u. Siber, Musik v. Vogel. Eintrittspreis .80 RM. an der Abendkasse Aufschlag. Erwerbslose erhalten gegen Vorzeigung der Stempelkarte an der Abendkasse .20 RM. zurück, so daß der Eintritt nur 60 Pf. beträgt. Sämtliche Plätze sind num. Karten im Vorverkauf bei allen Vereinsmitgliedern u. bekannten Stellen.

Der Reinertrag fließt vollkommen der Tanz!

Winterhilfe zu. Nach der Aufführung laden ein M.-G.-V. „Liedertafel“

Steinigtwolmsdorf und A. Lehmann, Gastwirt.

Café Hempel

Die bevorzugte Unterhaltungs- und Tanzstätte Neustadts bietet Ihnen sonntags von nachmittags 4 Uhr an zum

Konzert und Tanz

1 Kaffeegedeck für 95 Pf., 1 Schoppen Weißwein für 42 Pf.

Riesewitzer: Pilsner, Edelmärzen, Bockbier

An der Bar: Div. Liköre, Schwedenpunsch etc.

KAPELLE HANS OELNSNER, DRESDEN.

neukirch Waldhaus

beliebtes Ausflugsziel. — Sonntag nachmittag:

Unterhaltungs-Konzert

„Kastanie“ Weifa

Sonnabend, den 20., bis Montag, den 22. Januar

Bockbier-Ausschank

Hierzu Bockwurst und andere Spezialitäten

Zu einigen gemütlichen Stunden laden aufs herz. ein

Oswald Thomas und Frau.

Erbgericht Kleindrebniß

Sonntag, den 21. Januar 1934, Anfang 8 Uhr:

Großer öffentl. Jugendball

Musik: Ehemaliges Rammertlichtspielorchester.

Frd. laden hierzu ein Jugendverein „Alpenrose“ u. B. Gründ.

Erbgericht Oberottendorf

Sonntag, den 21. Januar:

Großer öffentl. deutscher Tanz

Humor — Stimmung — Überraschungen.

Anfang 7 Uhr. Eintritt mit Tanz 50 Pf.

Ergebnis: laden ein Georg Bauer.

Sächs. Kriegerverein Schmölln

Sonntag, den 21. Januar 1934, nachm. Punkt 5 Uhr, Vereinssalon

Jahres-Hauptversammlung

(Vereinszeichen sind anzulegen). Das Erscheinen aller Kameraden einschließlich der K.-S.-Abteilung ist Pflicht. Pünktlich 4 Uhr: Beiratssitzung.

Der Führer,

Das Volks-Schlafzimmer ist da!

echt Eiche gebaut
m. kauk. Nußbaum pol.

und dazu Matratzen aus eigener
die guten Werkstatt.

Schrank 160 cm brt., 1/2 I.W., Frisierkom. m. 3 Teil. Spiegel

u. Glaspl. 2 Betten, 2 Nachtschr. m. Glaspl. nur netto Mk.

320.-

Möbelhaus Sachse Bischofswerda, Hermannstr. 11 / Tel. 215

Gasthof Frankenthal.

Morgen Sonntag,
von abends 7,8 Uhr an:

Ballmusit.

Es lädt freundlich ein
Alwin Großmann.

Gasthof „Zur Klinke“

Heute Sonnabend,
Sonntag u. Montag:

Gr. Bockbier-Fest.

Samstag, ab 6 Uhr:

Feiner Ball verschoben

Freundlich lädt
ein D. Eijelsb.

Stein. San.-Silhouette vom Goldenen Stern

Das Vereinsvergnügen am
22. Jan. wird bis auf weiteres

Resch

Optik - Goldwaren
Bautzner Straße 12

Fernruf: 229

Tanz-Unterricht

Neue Anfängeranzelahrungsangebote nehmen ihren Anfang Sonn-

tag, 21. Januar, nachmittag 4 Uhr im

Gasthof Niederburkau

Montag, den 22. Januar, abends 8 Uhr, im Gasthof

Gold. Krone, Ob.-Neukirch

Sonntag, den 25. Januar, im

Schützenhaus

Bischofswerda. Damen u. Herren 9 Uhr

Der Lehrplan enth. die von der Tanzl. Fachschaft

des N. S. D. A. zugelassenen deutschen Tänze.

Alle jugendlichen Damen und Herren wollen sich

eine gemeinschaftl. Ausbildung zur Pflicht machen

u. den deutschen Gesellschaftstanz wieder zu geben.

Die Anmeldestunde ist die wichtigste und bitte

Sie höflichst, das Erscheinen zu ermöglichen.

Paul Eijelsb., Lehrer der Tanzkunst.

Billiger Wochenend-Sonderzug

mit 60 % Fahrpreismäßigung am 27. und

von Dresden nach Berlin zur „Grünen Woche“ 28. Jan. 34.

Hinfahrt ab Dresden Hbf. 15.06 Uhr

„ Dresden-Neust. 15.17 "

an Berlin Anh. Bf. 18.20 "

Rückfahrt ab Berlin Anh. Bf. 19.02 "

an Dresden-Neust. 22.02 "

Dresden Hbf. 22.17 "

Fahrpreis ab Dresden (Hin- und Rückfahrt)

8,50 RM. 2. Klasse 5,50 RM. 3. Klasse

Für die Fahrt nach und von dem Abgangsbahnhof des Sonder-

zuges werden im Umkreis von 100 km um Dresden gegen Vor-

lage der Sonderzugs-Karteien zu ermäßigten Preisen ausge-

geben. Nähere Auskunft erteilen die Fahrkartenausgaben.

Reichsbahn-Verkehrsamt Bautzen.

Richard Biermann

In tiefer Trauer

die schwergeprüfte Mutter

nebst Geschwistern und Angehörigen

Demitz-Thumitz, den 20. Januar 1934.

Die Beerdigung findet Montag, nachmittag 1 Uhr,

vom Trauerhause aus statt.

Zurückgekehrt vom Grabe, ist es uns ein Bedür-

nis, allen denen, die beim Heimgehen unseres

lieben Entschlafenen

Friedrich Gustav Leuthold

uns Ihre herzliche Teilnahme durch Wort, Schrift,

Blumenkrunk und ehrendes Geleit bewiesen

haben, herzlich zu danken.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Schönbrunn, am 18. Januar 1934.

Für die überaus herzliche Anteilnahme in Wort, Schrift,

reichen Blumenspenden und ehrendem Grabgeleit beim Heim-

gange unseres teuren Entschlafenen, Herrn

Kürschnermeister

Robert Fickert

sprechen wir nur hierdurch unseren tiefempfundenen Dank

aus.

Bischofswerda, den 20. Januar 1934.

Marie Fickert

und Angehörige.

Sonntag, den 21. Januar 1934, nachm. Punkt 5 Uhr, Vereinssalon

Jahres-Hauptversammlung

(Vereinszeichen sind anzulegen). Das Erscheinen aller Kameraden

einschließlich der K.-S.-Abteilung ist Pflicht. Pünktlich 4 Uhr:

Beiratssitzung.

Der Führer,

Die Heimatzeitung.

Aus Bischofswerda und Umgegend.

Bischofswerda, 20. Januar.

Sonnagsgedanken.

Römer 12, 17–21.

Im 12. Kapitel des Römerbriefes werden Hinweise auf christliche Lebensgestaltung gegeben für die Gemeinde und ihre Glieder. Den Schluss bildet ein Dreißiglang: Ehre, Friede, Freindeslebe.

„Siehtigt auch der Ehrbarkeit gegen jedermann.“ Dieses Streben folgt die Pflicht eines Selbstschutzes der Ehre in sich. Augustin sagt zu der Stelle: „Wer sich um seinen guten Beimund nicht kümmert, der ist roh. Dein Gewissen mag dir genügen, aber Dein guter Ruf ist für den Nachsten bitter notwendig.“

„Ist es möglich, so habt mit allen Menschen Frieden.“ Wer Ehre hat bei den Menschen und bei Gott, ist stark und wird geschützt. Das führt nicht nur über kleinliches Gejänk hinweg, sondern gewinnt auch viele innerlich für Einigkeit und Frieden. Schwach sein, seine Ehre preisgeben, verdirbt Frieden und Einigkeit unter den Menschen.

„So nun deinen Feind hungert, so speise ihn.“ Gemeint ist der persönliche Gegner. Wer stark ist, stark auch im Tun, darf am Gegner seine Güte nicht sich zerstreuen lassen. Ob sie nützt, ist eine andere Frage. Über Güte soll sich durch nichts hindern lassen. Feindeslebe will nicht Unnatur sein. „Wir lieben nicht den Staub, in dem die Perle liegt, sondern die Perle, die im Staub liegt.“

„Läßt dich nicht das Böse überwinden, sondern überwinde das Böse mit Guten.“ Die Mahnungen des Apostels weisen uns hin zu Christus, dem Duell alles Guten, der das Böse überwunden hat.

Grundlegende Änderungen der Gemeindeordnung in Sachsen.

Ob Dresden, 20. Januar. In Nr. 2 des Sächsischen Gesetzblattes erlässt die sächsische Regierung ein Gesetz zur Änderung der Gemeindeordnung und des Landesfinanzausgleichsgesetzes.

Das Gesetz sieht vor allem die Aufhebung der Gemeindestamme vor, die eine Einrichtung des demokratischen Staates war. Im neuen Staat ist für sie kein Raum mehr.

Weiterhin kann jetzt die Staatsbehörde Gemeindeverordnete ihres Sitzes für verlustig erklären, wenn sie die Arbeit der Gemeindeverordneten in einem Maße erschweren, das dem öffentlichen Wohle abträglich ist. Der Austritt oder der Ausschluss aus der NSDAP. hat den Verlust des Sitzes ohne weiteres zur Folge. Der neue Staat kann nur aufgebaut werden, wenn auch in den Amtmännern der Gemeinden geeignete und aufbauwillige Personen sitzen.

Aus diesem Grunde soll auch die Staatsbehörde die Bestätigung von Bürgermeistern und Gemeinderatsmitgliedern durchnehmen können, wenn von ihnen nach ihrer Amtsführung oder ihrem außerdienslichen Verhalten eine gedeihliche Fortführung des Amtes nicht zu erwarten ist. Die Bestätigung der berufsmäßigen Bürgermeister und Gemeinderatsmitglieder kann innerhalb eines Jahres nach der Verpflichtung zurückgenommen werden. Bei den ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern ist die Rücknahme während der gesamten Amtsduauer zulässig.

Bisher konnte über bestimmte Gemeindeangelegenheiten ein Bürgerschaftsentcheid und bei der Verabschiedung von Gemeinden eine Gemeindebürgerabstimmung herbeigeführt werden. Da diese Bestimmungen mit dem Führergrundbegriff in Widerspruch stehen, sind sie gestrichen worden.

In seiner grundzähliglichen Ablehnung verantwortlicher Führung beschränkte der marxistisch-liberalistische Staat die Staatsaufsicht über die Selbstverwaltungsförderer darauf, daß sie das Reichs- und Landesrecht beachteten und ihre Aufgaben nicht schuldhaft vernachlässigten. Ortsgesetze durfte die Aufsichtsbehörde nur aus diesen Gründen die Genehmigung verlagen. Diese Einschränkungen hindern eine einheitliche Staatsführung. Sie stellen das Wohl des Volksganzen hinter die Interessen der einzelnen Gemeinden zurück. Es geht im neuen Staat nicht an, die Aufsichtsbehörde erst eingreifen zu lassen, wenn sie ein Vergehen des Selbstverwaltungsförderers festgestellt hat. Die Beschränkungen der Staatsaufsicht sind deshalb bestätigt worden. Damit soll aber nicht gesagt sein, daß die Aufsichtsbehörden in jede Selbstverwaltungsangelegenheit hineintragen sollen.

Die Änderungen des Landesfinanzausgleichsgesetzes betreffen nur die Verwaltung des Postenausgleichsstodes; mit ihnen wird eine Vereinfachung der Verwaltung erstrebt.

Das Gesetz tritt, wie jetzt alle von der Regierung beschlossenen Gesetze, wenn sie nichts anderes bestimmen, am Tage nach der Verkündung in Kraft.

Pfundsammlung am Sonntag.

Jedes Pfund, das Du gibst, bedeutet Deinen Opferwillen!

Jedes Pfund, das Du gibst, hilft Deinen Volksgenossen!

Jedes Pfund, das Du gibst, ist für Dich nur ein kleines Opfer.

Jedes Pfund, das Du gibst, bedeutet für die Winterhilfe viel.

Mit jedem Pfund, das Du gibst, kann die Winterhilfe ihre Aufgabe besser erfüllen.

Mit jedem Pfund, da Du gibst, wächst Deine Gefinnung über Dein eigenes Ich hinaus dem Volksganzen zu.

Darum gib und opfe reichlich!

— Pfundsammlung. Die Pfundsammlung wird nach Anordnung der Kreisleitung im ganzen Bauhener Bezirk durchgeführt, also nicht nur in Bischofswerda, sondern auch in den zur Ortsgruppe gehörigen Dörfern.

— Hitlerhalle (Deutsche Volkshochschule). Am Donnerstag, den 25. Januar, abends 8 Uhr, wird im Saale der Bürgerschule Herr Studienrat Erich Götschel über „Allgemeine Grundlagen des mehrheitlichen Denkens“ sprechen.

— Herzlichen Dienst am Sonntag, 21. Januar: Herr Dr. Wolf. — Sonnags- und Nachtdienst in den Apotheken: Neue Apotheke, Baubner Straße. — Sanitäts-Auto: Sonnags: Anrufl Polizeiwache Nr. 46 und 47. — Wochentags. Sanitätshaus Richter, Dresdner Straße 6, Anrufl Nr. 347.

Großharthau, 20. Januar. Winterhilfswerk. An weiteren Spenden für das Winterhilfswerk sind eingegangen 150.— Mark in Gutscheinen à 1.— Mark vom Großharter Elektrizitätswerk, vom Rabatt-Sparverein Bischofswerda und Umgebung 22 Gutscheine 0,50 Pfg. und von Pg. Bruno Schenck, Großharthau, 20 Gutscheine über je 1/2 Pfd. Wurst, ferner wurde nochmals von den Fa. Rau & Vogel A. G., Großharthau, 14 Paar Filzhüte gespendet. Durch Sammlung legentlich der Treibagd wurden durch Herrn Direktor K. Köhl 10.— M. für die Winterhilfe ausgebracht. Bei der Januar-Versammlung des ehemaligen Kriegervereins wurden außer der laufenden monatlichen Spende von 5.— M. noch 4,56 M. gespendet. Der Radfahrverein Sturm vogel spendete 3,50 durch Tellerzählung. Die Pfundsammlung im Januar brachte 273 1/4 Pfd. Lebensmittel und 10 Büchsen Bildkonserven ein. Allen Gebern sei hierdurch herzlichst gedankt. — Durch die drei hiesigen Gesangvereine, den Turnverein und die Kapelle der Freim. Feuerwehr Großharthau ist es möglich geworden, eine Wohltätigkeitsveranstaltung zugunsten des W.H.W. am Sonntag, den 21. Januar, abends 8 Uhr, im Gasthof zum Rosshäuser abzuhalten. Das reichhaltige Programm sowie der anschließende deutsche Tanz versprechen einen genügsamen Abend. Es wird um einen recht zahlreichen Besuch im Interesse der guten Sache gebeten.

Burkau, 20. Januar. Die NS-Kriegsopferversorgung, Ortsgruppe Burkau, hielt am 17. Januar im Bahnhofsrastaurant ihre Hauptversammlung ab, die vom Obmann Kamerad Stegeli, geleitet wurde. Anlässlich der Jahreswechsels begrüßte er die Mitglieder mit den herzlichsten Glück- und Segenswünschen und erinnerte an die zahlreichen Ereignisse des vergangenen Jahres, insbesondere gedachte er der Regierungsübernahme Adolf Hitlers und deren Bedeutung für die Wiederstärkung und Erhaltung der Deutschen Nation. Sodann wurden einige Rundschreiben betrifft Arbeitsbeschaffung für Kriegsbeschädigte, SA und SS, und Siedlungsangelegenheiten zu Gehör gebracht und eingehend erläutert. Kamerad Stegeli berichtete hierauf über den Verlauf der Weihnachtsfeier sowie über die unserer Ortsgruppe zugeschaffenen Weihnachtseideln. Kassenwart Kamerad Bruno Haufe gab die Jahresabrechnung bekannt, die bereits geprüft und für richtig befunden worden war. Er trug dann noch die Abrechnung über die Weihnachtsfeier vor. Bekanntgegeben wurde noch, daß die Reichsbahn für Kriegsbeschädigte Fahrpreismäßigung gewährt, indem diese gegen Vorzeigung eines besonderen Ausweises mit Fahrtkarte 3. Klasse die 2. Wagenklasse benutzen können. Mit dem Gefang des Deutschland ließ die Versammlung ihren Abschluß.

Hauswalde, 20. Januar. Gemischter Chor-Gesangverein „Edelweiß“. Zu seiner vor kurzem abgehalteten Mitgliederversammlung im Vereinssalon des Hartmannschen Gasthauses hatte sich die städtische Zahl von 49 Sangeschwestern und Brüdern eingefunden. Nach Begrüßungsworten des Vereinsführers Paul Pehold und einem Rückblick auf das verflossene Jahr, das auch im Gesangswesen die geschlossene Einheit unter die siegreichen Fahnen des Dritten Reiches gebracht habe, erstattete der Vereinsführer den Bericht über die Tätigkeit des vergangenen Jahres. Dieser wies 4 Hauptversammlungen, eine Ausstellungseröffnung sowie die Aufführung von zwei öffentlichen Konzerten auf. Singfest und wurden 39 abgehalten, die die Sangeschwestern

Ehe Siegliche, Gertrud Pehold und Erna Mögel vollzählig beobachtet hatten. Im vergangenen Jahre wurden 26 Mitglieder neu aufgenommen, wogegen 5 Abmeldungen zu verzeichnen waren. Die von der Bundesleitung angeordneten neuen Vereinsfahnen wurden bekanntgegeben und von der Versammlung einstimmig beschlossen. Hierauf trug der Schatzmeister den Kassenbericht vor, der einen recht erfreulichen Stand aufwies. Der Vereinsführer ernannte anschließend die Vereinsführerschaft, die sich wie folgt zusammensetzt: Stellvertretend. Führer Walter Scherzer; Schreibmeister Alice Schledrich, Stellv. Else Körner; Schatzmeister Gerhard Beier, Stellv. Else Steglich; Chormeister Kantor Siebert, Stellv. Lehrer Wehner. In den Gesamtvorstand wurden noch berufen Frieda Marschner und Erna Mögel. Der Jahresplan für 1934, der wieder recht arbeitsreich ist, wurde durchberaten. Am 11. März findet in Pulsnitz ein Gruppeningen statt, besonders wurde aber auf das am 26. und 27. Mai in Kamenz abzuholende Sängertreffen hingewiesen, das durch die Teilnahme aller Sänger und Sängerinnen eine mächtige Kundgebung des deutschen Liedes sowie ein Gelöbnis der Treue zu unserem obersten Führer sein soll. Der Verein wird sich am Deutschen Liedertage (Sontag, den 24. Juni) zum ersten Male seit seiner Mitgliedschaft zum Deutschen Sängerbund beteiligen. — Unterhaltungsabend zugunsten der Winterhilfe. Am vergangenen Sonntag veranstaltete der Gem. Chor-Gesangverein „Edelweiß“ in Gemeinschaft mit dem Männergesangverein „Viedertafel“ einen Unterhaltungsabend zugunsten der Winterhilfe, der einen recht erfreulichen Besuch aufwies. Es waren über 120 Freikarten ausgegeben worden, um allen denen, die sich sonst derartige Stunden verpassen müssen, einen genügenden Abend zu bieten. Nach dem Eingangsrede des Männergesangvereins begrüßte der Führer des Gem. Chor-Gesangvereins, Paul Pehold, im Namen beider Vereine alle Anwesenden mit herzlichen Worten. Er ermahnte, in Anbetracht des großen Winterhilfswerkes sich immer mehr zur wahren Volkgemeinschaft zu bekennen und brachte ein dreifaches Sieg Heil auf Reichspräsident von Hindenburg sowie auf den Schöpfer des Winterhilfswerkes, den obersten Führer Adolf Hitler, aus. Hierauf wurde das fünftaktige Spiel „S. heimatbrünnele“, das so recht die Liebe und Treue eines verstorbenen Bauernohnes zur Heimat verkörpert, vom Gemischten Chor aufgeführt. Die Rollenteilung war vorzüglich, und jeder Mitspieler trug sein Bestes zum Gelingen des Stüdes bei. Welcher Beifall belohnte die Darsteller. Der Männergesangverein füllte die Pausen durch volkstümliche und heimatliche Gesangdarbietungen aus, die der Würde des ganzen Abends gut angepaßt waren. Ein anschließender Tanz hielt die vielen Besucher noch einige Stunden beisammen. Dieser Abend dürfte wohl bei vielen noch lange in schöner Erinnerung bleiben.

Neukirch (Lausitz) und Umgegend.

Neukirch (Lausitz), 20. Januar. Herzlichen Dienst hat Herr Dr. Oppitz.

Steinigtwolmsdorf, 20. Januar. Die Ausstellung des Wohltätigkeitsvereins Sächs. Fechtclub, Zweigverein Steinigtwolmsdorf, wurde am 17. Januar vom Führer Herrn Ernst Pech mit dem deutschen Fechtergruß und dem deutschen Gruß „Heil Hitler“ begrüßend eröffnet. Er entbot allen Fechttern noch ein glückliches neues Jahr. Auch beglückwünschte er den Stellvertretenden Führer Herrn Robert Köhler zu seiner geplanten Silberhochzeit. Es wird davon Kenntnis genommen, daß ein größerer Gewinn der Geldlotterie nicht nach Steinigtwolmsdorf gefallen ist. Das Stettturnier ist stoff vorwärts gegangen und dürfte am kommenden Sonntag seinen Abschluß finden. Die Dankesagungen für ausgeworfene Spenden werden zur Kenntnis genommen. Der brandgeschädigte Familie Wolf wird ein Betrag von zusammen 50.— RM. bewilligt. Die Mitgliedskarten für das Jahr 1934 gelangen in den nächsten Lagen zur Ausgabe. Es darf keine Fechtkarte unter 1.— RM. für das Jahr 1934 abgegeben werden. Der Schatzmeister erstattet Bericht über die Kosten der Christfeier. Als Kostenrezipienten wurden die Herren Schuster und Lindner berufen für das Jahr 1934. Einige Anfragen fanden noch ihre Erledigung.

Steinigtwolmsdorf, 20. Januar. NS. Frauenschaftsabend. Zahlreiche Frauen fanden sich zum Frauenschaftsabend am 15. Januar, der in der „Rostanie“ in Weißenstadt fand, ein. Mit einem gemeinschaftlichen Gesang begann die Zusammenkunft. Die Vaterin, Frau H. Voigt, begrüßte die Frauen herzlich und gab dann den Tätigkeitsbericht von der Gründungsversammlung an, die am 14. August 1933 vorgenommen wurde, bis zum Jahre 1934. Aus diesem Bericht ging hervor, daß die NS. Frauenschaft in dieser kurzen Zeit umfangreiche Arbeit geleistet hat. Sie beträgt nun noch Abgang der Ringenheimer Mitglieder 115 Frauen, einschl. Weißenstadt. Alle Frauen sind bemüht, mitzuhelfen am großen Werk, zu dem unser Führer auffießt. So war die Beteiligung am Winterhilfswerk rege; unter anderem wurde eine Kleidersammlung vorgenommen und eine Nähstube errichtet. Fleißige Mitglieder arbeiteten die gesammelten Stücke zum Teil um, nähten Kleider, Wäsche, Mäntel, Schürzen, 135 Kleiderstücke, 58 Wäschestücke, 11 Paar Schuhe und ein

Heute schon
wird SchwarzWeiß schneller verkauft als geliefert,
ist also immer frisch und außerdem so zart und
delikat, daß sie jeden Vergleich aushält. Schwarz-
Weiß bietet eben sehr viel, kostet aber nur 2 1/2 Pfg.



2 1/2

Oberbett konnten an bedürftige Volksgenossen verteilt werden. Bei den Pfundsammlungen wurden von den Frauen fleißig die gespendeten Waren eingeholt. Auch mit einer Geldspende beteiligte sich die NS. Frauenschaft am Winterhilfswerk. Eine Sammlung für die hiesige brandgeschädigte Familie Wolf wurde an diesem Abend abgehalten. Auf diesen Tätigkeitsbericht folgte der politische Rückblick für den Dezember 1933. Kulturwartin Pg. Frau A. Halang hielt einen Vortrag über die Bedeutung der Reichsgründung durch den eisernen Kanzler Bismarck für das Dritte Reich. Gleichzeitig wies sie noch auf die historische Größe des 30. Januar hin. Als Ausklang wurden ein Ausschnitt aus den Tagen der nationalen Erhebung aus dem Werk von Czech-Dochberg vorgelesen und zwei Schallplatten gespielt, die den Aufruf an das deutsche Volk unseres Reichskanzlers bei der Machtübernahme der nationalen Regierung wiedergaben. Die nächste Versammlung ist festgelegt worden für den 12. Februar in der Casinostube des Erbgerichts Steinigt-wolmsdorf. Mit dem Gedanken an unseren Führer wurde die Versammlung von der Leiterin geschlossen.

Seilhennersdorf. 20. Januar. Diamantene Hochzeit.
Am 19. Januar war es dem Schmiedemeister Eduard Frey und seiner Gattin vergönnt, die Diamantene Hochzeit zu feiern. Die Ehejubilare sind 86 bzw. 82 Jahre alt und erfreuen sich noch guter Gesundheit. Frey hat sein Handwerk etwa 50 Jahre lang in der Schmiede betrieben, die schon seit 200 Jahren im Besitze der Familie Frey ist. Sie dient seit einiger Zeit der Turnerjugend als Jugendheim.

Bauhen, 20. Januar. Lauscher Pestgedenktag. In den katholischen Kirchengemeinden Crostwitz, Wittichenau, Nebelschütz und Radibor ist der 20. Januar, der Tag des heiligen Sebastian, ein ernster Gedenktag an die Pestzeiten und Hungersnöte des 16. und 17. Jahrhunderts. Tags zuvor wird in diesen Parochien „Schwarzer Fasttag“ gehalten, d. h., man genießt nichts vom häuslichen Bieh, also auch nicht Milch und Butter. Besonders in der Zeit des 80jährigen Krieges, sowie vorher und nachher, raffte die Pest einen großen Teil der Bevölkerung dahin.

Kamenz, 20. Januar. Die Hand in der Maschine. Als in einem hiesigen landwirtschaftlichen Betrieb eine 64 Jahre alte Arbeiterin mit Haserquetschen beschäftigt war, geriet sie mit der rechten Hand in die Maschine. Der bedauernswerten Frau wurde die Hand so schwer verletzt, daß sie im Kamenzener Barmherzigkeitsstift abgenommen werden mußte.

Mittig bei Kamenz, 20. Januar. Drei Füchse erlegt. Einen guten Fang machten die hiesigen Jagdpächter, die innerhalb 14 Tagen drei schöne starke Füchse fingen. Sie stellten Fallen auf an dem sogenannten "Schusterberg", einer Anhöhe zwischen dem Dorf und Nebelschütz, wo Familie Reineke gleimlich zahlreich ihr Lager aufgeschlagen hat und von dort aus die ganze Umgebung unsicher macht und bestiehlt.

Nehowitz, 20. Januar. Schwer betunglücht beim holzfallen ist hier der 15jährige Sohn Hermann des Bauern Georg Mihank. Die letzte der stürzenden Kiefern traf ihn infolge eines unglücklichen Zusalles auf den hinterkopf. Der Junge hat einen schweren Schädelbruch erlitten.

Deutschland bringt interessante Luftpostmarken heraus.



Das deutsche Volkslied.

Aus dem unerschöpflichen Vorrath des deutschen Volksliedes, bloß
er urdeutschen schlichten Volkskunst, wird die „Liederhafel“ in
ihrem Konzert am Sonntag Lieder aller deutschen Gauen aus vier
Jahrhunderten zu Gehör bringen.

Die Vortragsfolge beginnt mit drei alten väterländischen Chören im Sag von Hugo Günft, dem Altmeister des volkstümlichen Männerchorjahrs, und in Bearbeitung von P. Geiseldorf, dem bekannten Chemnitzer Kantor. Zu allen drei Chören gesellen sich teils Trompeten, teils Trommeln, die in ihrem hellen Klang beziehendringlichen Rhythmus sich trefflich mit dem Männerchorklang verschmelzen. Die beiden leichten Lieder sind in bezug auf Gestaltung wie für unsere Zeit geschrieben, das eine wird nach der bekannten niederdeutschen Melodie des Wilhelms-(von Nassau) Liedes gesungen, dessen Anfang wir im holländischen Rundfunk als Bauenzeichen hören. — Der Männerchor setzt dann seine Vortragsfolge mit drei Soldatenliedern aus neuerer Zeit fort in Sätzen des zur Zeit volkstümlichsten Bearbeiters Heinrichs (Hannover) und Leo Blechs. Auch hier geben Begleitinstrumente den Weisen und Worten besonderen Schwung. Das eine Lied „Abmarsch“ stammt aus Oberschlesien, das „Regiment sein Strophen zieht“ aus Norddeutschland, und das dritte erzählt von austretenden Husaren in moderner und äußerst eindrücklicher und treffender Bearbeitung. — Dann folgen drei Websieder, ein inniges aus Mitteldeutschland, ein dreistimmiges Dägerlied mit Trompete aus Süddeutschland und eine entzückende Bearbeitung mit Sopran von Becker, dem früheren Leiter der „Dresdner Niedertafel“, überzeichneten „Gran Nachtgall“. — Den Abschluß der Männerhöre bilden drei lustige Volkslieder, eins aus Schwaben, das zweite, „Der Edelmann im Haberlaat“ in manigfachen Varianten über ganz Deutschland verbreitet, und das dritte, mit Sopransolo, in Wort und Weise aus dem Rheinlande stammend. — Zwischen den Männerhordarbietungen singen Leipziger Solisten Volksliederduette in teils klassischen, teils modernen aber durchaus sinnigen Bearbeitungen mit Klavierbegleitung. Diese Duette in Bearbeitungen von Brahms, Seidl-Winstler und besonders Willi Hermann bedürfen keiner besonderen Betrachtung, sie werden Ihnen diesen Eindruck bei seinem Besucher des Abends verschaffen.

Dresdner Theaterpielplan.

Opernhaus. Sonntag (21. Jan.) geschlossene Vorstellung „Carmen“ (2,30 bis gegen 5,15); außer Utrecht: „Carmen“ (7 bis gegen 9,45). Montag, Utrecht A: „Eugen Onegin“ (7,30 bis nach 10,30). Dienstag, Utrecht A: „Königskinder“ (7,30 bis 10,30). Mittwoch, für Mittwoch-Utrecht B vom 17. Jan.: „Ariadne auf Naxos“ (7,30 bis 10). Donnerstag, Utrecht A: „Der Barbier von Sevilla“ (8 bis 10,15). Freitag, Utrecht A: „Die lustigen Weiber von Windsor“ (7,30 bis gegen 10,15). Sonnabend, außer Utrecht: „Die Fledermaus“ (7,30 bis gegen 10,15). Sonntag (28. Januar), Schülervorstellung: „Der Freischütz“ (2 bis gegen 4,45); außer Utrecht: „Arabella“ (7,30 bis gegen 10,30).

Reichsluftschutzbund, e. V., Ortsgruppe Bischofswerda.

Die Ortsgruppe Bischofswerda des Reichsluftschutzbundes (RLB.) hielt am Sonnabend, den 18. ds. Ms., ihre erste Mitglieder-Versammlung der Aktiven ab. Der Führer der Ortsgruppe, Pg. Ing. Kurt Biebold, begrüßte die Anwesenden und gab kurzen Überblick über die Notwendigkeit des Reichsluftschutzbundes und seine Gliederung im ganzen Reich. Er führte u. a. wie folgt aus: Wir unterscheiden Behörden- und Betriebsluftschutz und Reichsluftschutzbund (Träger: Zivilbevölkerung). Es besteht die irrtümliche Ansicht, bei Angestellten von Behörden, Betrieben und auch Angehörigen der Krieger-Vereine und anderen Vereinen, daß sie diesem nicht anzugehören brauchten. Dem sei entgegengestellt, daß der Reichsluftschutzbund die Organisation des Luftschutzes für die gesamten Privatwohnungen übernimmt. Da nun jeder eine Privatwohnung besitzt und die Angriffe erfolgen können, wo sich jeder in seiner Privatwohnung befindet, nämlich nachts, so ist daraus zu ersehen, daß der Reichsluftschutzbund für sämtliche Volksgenossen bezügl. des Luftschutzes eintritt, und zwar ohne Rücksicht auf Besinnung und Stand des einzelnen. Deshalb also ist es eine moralische Pflicht eines jeden Volksgenossen, dem Reichsluftschutzbund anzugehören und am Aufbau dieser für das Deutsche Volk so lebenswichtigen Aufgabe mitzuhelpfen. Keiner darf länger beiseite stehen, jeder muß sofort seine Unmeldung bei der für ihn zuständigen Ortsgruppe einreichen. Im weiteren Verlauf wurden die vorläufige Organisation der Ortsgruppe Bischofswerda verlesen und die anwesenden aktiven Mitglieder als Amtsträger angewiesen. Die Stadt Bischofswerda wird in 4 Luftschutzbezirke eingeteilt, von denen jeder wieder in einzelne Blockgruppen und Blöcke unterteilt ist. Der Ortsgruppenführer betonte, daß es nun unbedingt Zeit sei, auch in unserer Stadt mit der Kleinarbeit zu beginnen. In erster Linie ist es aber notwendig, die Ortsgruppe bezügl. ihrer Mitglieder aufzubauen und hierzu soll jeder einzelne Volksgenosse beitragen. Die Amtsträger sind angewiesen, das gesamte Stadtgebiet von Haus zu Haus zu bearbeiten und jeden einzelnen zum Eintritt in den Reichsluftschutzbund aufzufordern. Hoffentlich wird sich nun bald jeder Volksgenosse klar, daß die Organisation des Luftschutzes eine der wichtigsten Aufgaben ist, die das deutsche Volk zu seiner Selbsterhaltung und auch zur Erhaltung des Friedens hat. Dem R.L.B. aus finanziellen Gründen nicht anzugehören, gibt es nicht. Jeder Volksgenosse ist imstande, den Mindestbeitrag von einer Mark aufzubringen, wobei betont sei, daß dies keinesfalls der Höchstbetrag sein soll, vielmehr ist die Höhe des Jahresbelages der Selbststeinschätzung überlassen, und soll jeder nach besten Kräften beisteuern. — Die Ortsgruppe Bischofswerda des R. L. B., so führte der Ortsgruppenführer weiter aus, eranstaltet am kommenden Montag, d. 22. Januar, abends 19 Uhr, im Schützenhaus einen Filmvortrag, welchem jeder Volksgenosse unbedingt beiwohnen sollte. Durch die Filme werden dem Besucher in anschaulicher Weise die Wirkung eines Bombenangriffes und die Gegenmaßnahmen des R. L. B. vor Augen geführt. Da dieser Filmvortrag der erste in der Reihe der Aufklärungsvorträge ist und infolge der Kosten kaum wiederholst werden kann, darf niemand fehlen.

ien. Es wird von der Ortsgruppe nur ein ganz geringer Unkostenbeitrag von 20 Pf. gefordert, Gewerbestoß 10 Pf.

Des weiteren wurde auf die nunmehr unabdingt beginnende Entrümpelung der Hausböden in unserer Stadt hingewiesen, und zwar wird hierbei auf den vor kurzem in diesem Blatt bezügl. Entrümpelung der Böden erschienenen Artikel aufmerksam gemacht, woraus zu ersehen ist, daß die Räumung keineswegs falsch verstanden werden soll. Die Ortsgruppe macht darauf aufmerksam, daß nunmehr verlangt wird, die Bodenräume zumindest aber einmal erst auszuräumen. Leicht brennbare Gegenstände wie Pappkartons, Kisten und Holzwolle etc. sind unabdingt zu entfernen. Alles andere ist so zu ordnen und so aufzustellen, daß die Hausbrandwache jederzeit in der Lage sind, zu der gefährdeten Stelle zu gelangen. Die Entrümpelung soll nunmehr spätestens in den nächsten 4 Wochen erfolgen. Eine Kommission von der Ortsgruppe und Polizei wird dann eine Besichtigung vornehmen. Ferner haben die Hausbesitzer dafür zu sorgen, daß auf jedem Hausboden ein Kasten mit Sand und Schaufel ausgestellt werde.

Ferner wurde auf die eingerichtete Bauberatungsstelle hingewiesen, die sich auf dem Stadtbauamt befindet und in Händen des Oberstadtbaumeisters Heinrich liegt. Hauswirte, die Kellerräume für Luftschutzunterkunftsräume ausbauen wollen, werden auf die Vergünstigung, welche durch das Arbeitsbeschaffungsprogramm erteilt wird, hingewiesen und haben sich umgehend an die Bauberatungsstelle zu wenden, da der Termin am 31. März 1934 abläuft.

6. März) zum Verkauf an die Bevölkerung der Stadt Bischofswerda übergeben. Diese Batterie dient einzeln, be-

mojisterba übergeben. Diese Votterie dient einerseits der Werbung. Der Räuber eines Doppelloses zum Preise von 1.— R.M. erhält einmal ein Heft über "Selbstschutz der Altvölkerbevölkerung bei Lustangriffen" im Werte von 25 Pf. kostenlos. Weiter sind an den Losen Abschnitte für Anträge zur Aufnahme in eine Ortsgruppe des R. L. B. Der Reinertrag dieser Votterie wird für die Ziele des Reichslustschutzbundes, Landesgruppe Sachsen, verwendet. — Mit einer Ermahnug an alle Amtsträger, sich voll und ganz für die Bestrebungen des R. L. B. einzusehen und alle Volksgenossen für die Mitarbeit aufzufordern, wurde die Versammlung geschlossen.

Sandgericht Bautzen

(Rückspruch verboten.)

Eine unerwartete Wendung nahm die Strafsache gegen den 35 Jahre alten Steinarbeiter Ernst Gustav Berthold aus Neukirch (Sachsen), der vom Amtsgericht Bischofswerda am 29. November 1938 wegen Betrugs zu 2 Wochen Gefängnis verurteilt worden war und Berufung eingelegt hatte. Die Verurteilung war auf Grund einer Anzeige und späteren Zeugenaussage des Zimmerpoliers Paul Martin Lebelt aus Neukirch erfolgt. Dieser hatte behauptet und bestätigt, Berthold habe ihm eines Tages im Sommer 1931 bewußt ein außer Kurs gesetztes Dreimarkstück als ein echtes Fünfmarkstück lehweise ausgehändigt, dafür seine (Lebelts) Taschenuhr und nach Abzug eines f. J. verlegten Zehnbetrages noch 4,80 RM. zurückgehalten. — Berthold sei auch zugegen gewesen, als er mit dem falschen Fünfmarkstück, das er für echt gehalten habe, einem Gastwirt die Reche bezahlt habe. — Berthold erklärte heute, daß Lebelt ihm das außer Kurs gesetzte Dreimarkstück damals aus der Hand genommen und den Wirt in seiner Abwesenheit damit bezahlt habe. Lebelt habe damals keine Taschenuhr besessen, sondern sie an einen anderen Gastwirt in Hiegersdorf verpachtet gehabt. Das ging auch aus einer von ihm dem Gericht überreichten schriftlichen Bestätigung des betreffenden Gastwirts hervor. Ferner behauptete Berthold noch, Lebelt habe erst nach zwei Jahren diese Anzeige gegen ihn aus Nacheilung dafür erstattet, weil er Lebelt wegen Diebstahls von zwei Fahr-.

wird, so liegt das in jener zauberhaften Macht, die aus seinem Werk gewaltig und unerschöpflich herausflammt. Wir wissen einen eisernen, einen zwingenden Willen dahinter, und dieser Wille schlägt uns restlos in seinen Bann. Beethoven'sche Sinfonien sind aus diesem Grunde zum Begriff des Heldischen in der Musik schlechthin geworden. Ganz besonders seine dritte, die Eroica aus dem Jahre 1804, seine fünfte, die Schicksalsinfonie aus dem Jahre 1807, seine achte, die Schlachtensinfonie aus dem Jahre 1813, und schließlich die neunte, 1822 entstanden. Vielleicht ist es wertvoll, wenn in die Sendung sämtliche neun Sinfonien einbezogen werden, denn gerade auch die weniger bekannten sprechen von der Größe ihres Schöpfers. Alle tragen ein faustisches Element in sich, und darin sind sie alle einzigartig. Während wir Bach'sche Musik aus dem konttrapunk-
tisch ineinander verwobenen Linienspiel verstehen, das den Menschen ganz in einen kosmisch kristallinen Willen hinein-
lässt, während Mozarts Melodik uns an die unterirdische Welt des Traumes und der Liebe verspielt und uns von Wunderdingen erzählt, spricht uns in Beethovens Musik der Mensch selbst an, wie er Menschen, Erde und Wirklichkeit zwingt, wie er mit übermächtigem Willen um Herrschaft und Freiheit ringt. Daraus erwächst die ganz besondere Bedeutung Beethovens für unsere Zeit. Sein Werk geht uns ein wie eine Mahnung an Blut und Gewissen zur menschlichen, politischen und technischen Freiheit. Es hilft uns weiter, die Herrschaft zu verwirken, die unserm innersten und deu-
tischen Willen geheimlich aufkommt.

Eine vergangene Zeit hatte Beethovens Werk unter das Zeichen einer falsch verstandenen Menschlichkeit gebracht mit der Behauptung, Beethoven selbst habe sich für die Menschenrechte und für die französische Revolution begeistert. Wie aber hat sich Beethoven für die Rechte des Bürgels eingesetzt. Im Gegenteil, sein Geist und Wahlpruch lauteten ja gerade: „Kraft ist die Moral der Menschen, die sie vor anderen auszeichnen.“ Ein solches Menschenrecht aber ist innerlich echt und begründet, weil es ein ewiges und unumstößliches Recht ist. Es wäre verfehlt, die Sinfonien im einzelnen zu deuten und Gedanken in sie hineinzufälschen, die ihrem Wesen nach gar nicht in ihnen enthalten sind. Das ist die dilettantische Art, die sich mit Bildern und Wörtern begnügt. Sie alle geben einem Gedanken Ausdruck und bringen als ein einziger Gedanke in uns hinein: „Als der Gedanke des Willens, der uns selber wieder Kraft für unsere Zeit, für unser Land und für unser Volk geben kann.“

Beethovens Sinfonien.

In diesen Tagen werden die neun Sinfonien von Beethoven als Reichssendung über alle deutschen Sender gegeben. Es ist dies das erstmal, daß der Rundfunk sich ganz des Beethoven'schen Schaffens annimmt. Damit wird aber nicht nur ein musikalischer Gedanke verwirklicht, sondern völkischer Gedanke im ganz großen Sinne, denn Beethoven's Werk will mehr sein als ein rein musikalisches. Es soll Begeisterung. Begeisterung aber kommt nur aus dem ganzen Menschen, nicht aus seiner Musikalität allein.

Wenn Beethoven unter den großen Musikern eine Sonderstellung einnimmt, wenn er als der Größte bezeichnet

eriger 10 Pfg.
angt be-
in un-
auf den
er Bö-
aus zu
standen
erstam-
nindeß
Begren-
nd un-
en und
der Va-
e Ent-
4 Wo-
pe und
erner
leben
gestellt
sindet
liegt.
räume
welche
hinge-
astelle
Amts-
5. und
dt Bi-
ls der
e von
er Si-
Pfg.
Antrag.
Der
teichs-
sident.
ll und
ib alle
de die

ten.)
gegen
bold
doss-
schen
gelegt
e und
karin
nd be-
11 be-
echtes
belts)
beträf-
g zu-
, das
zogt
außer
nom-
esahlt
nbern
et ge-
über-
wirts
erst
dafür
Jahr.

s fel-
Wir
inter-
Bew-
egriff
be-
seine
und
ist es
onnen
Kam-
agen
zigt-
sunf-
den
nein-
polis
von
der
heit
haft
Be-
uns
nich-
uns
ner-

nter
acht
die
gel-
bels
fau-
sich
aber
un-
im
ind.
bor-
und
der
un-

räder angezeigt habe. — Lebtest sitzt jetzt in Schuh-
haft in Höhnestein. — Daraufhin zog der Vertreter der
Staatsanwaltschaft seine Verurteilung zurück und stellte eine
Bestrafung Bertholds nunmehr in das Ermessen des Ge-
richts. Das frühere Urteil wurde aufgehoben. Berthold
wurde kostengünstig freigesprochen.

Neues aus aller Welt.

— Eigenartiges Spiel des Schiffs. Unter eigenartigen Umständen schied der Tischlermeister Bartho, der in der tschechischen Stadt Parten wohnte, aus dem Leben. Bartho hatte mit seinem Sohn, der bei ihm als Geselle beschäftigt war, gerade einen Sarg fertiggestellt. „Zum Spaß“ legte er sich hinein, und der Sohn sang in einem Anfall von Übermut ein Totenlied. Dann kletterte der Tischlermeister wieder aus dem Sarg, als gämtlich mit seinem Sohn Abendbrot und ging schlafen. Am nächsten Morgen mußte der Sohn zu seinem Entschluß die Gestaltung machen, daß der Vater tot in seinem Bett lag. Ein Herzschlag hatte seinem Leben ein Ende gemacht. Der so plötzlich Verchiedene wurde nun in demselben Sarg zu Grabe getragen, in den er sich zum Spaß hineingelegt hatte.

— Schwere Unwetter in Südafrika. Verheerende Unwetter haben in verschiedenen Teilen der Südafrikanischen Union große Verheerungen angerichtet. Hagelkörner haben im Oranje-Freistaat allein über 4000 Schafe getötet. Große Mengen von Vieh sind in den durch die Regenfälle verursachten Überflutungen ertrunken. Zwei Eingeborene wurden durch Blitzeinschlag getötet. Insgesamt wird der Sachschaden auf 200 000 Mark geschätzt.

— Ein Betrunkenster durchschwamm die Elbe. Eine großartige sportliche Leistung vollbrachte unlängst in Schremsstein an der Elbe ein Betrunkenster. Er hatte in einem Wirtshaus mit fröhlichen Kameraden gezecht und stand daher nicht gleich den Helmweg. Aus reinem Übermut verschlug er mehrere Fensterscheiben. Seine Freunde versuchten vergebens, ihm zum Nachhausegehen zu überreden. Der Betrunkene zog weiter singend u. randaliert durch die Straßen der Stadt. Als er bemerkte, daß seine Hände bluteten. Beim Verschlagen der Fensterscheiben hatte er sich mehrere Schnittwunden zugezogen. Um sich das Blut abzuwaschen, lief er zur Elbe hinunter. Doch er verlor das Gleichgewicht, stürzte ins Wasser und begann nach verzweifeltem Zappeln schließlich zu schwimmen. Er schwamm durch die eiskalte Strömung der Elbe bis zum anderen Ufer hinüber. Aufgeregt hatte eine große Menschenmenge seinen Schwimmversuch verfolgt. Als er endlich triefend aus dem Wasser stieg, war er vollkommen ernüchtert.



Gefangene des Sturms aus dem Leuchtturm befreit. Flugzeug-Aufnahme des Leuchtturms „Dhu Heartach“ und des zur Hilfe herbeigeeilten Dampfers „Hesperus“. Zwischen beiden steht man das Ruderboot, das die Leuchtturmwächter am Bord brachte. In dem Leuchtturm waren drei Männer infolge des anhaltenden schweren Sturms an der Küste hilflos eingeschlossen. Erst nach schwerem Kampf mit dem entsetzlichen Element konnte ein Dampfer sie aus ihrem Gefängnis befreien.



Briefkasten.

Zimmerlinde. — Zu der im letzten Briefkasten gestellten Frage sendet uns ein Leser folgenden Aufschlag: Das Abwerfen der Blütenknospen bei Zimmerlinde tritt bei ungünstiger Ernährung der Pflanze ein. Oft werden dann auch sämtliche Blätter abgeworfen, so daß nur noch die langen Stiele übrigbleiben, die man dann zwecks neuen Blattriebes kurz zurückschneiden muß. Die in Wartung und Pflege sonst anspruchlose Zimmerlinde braucht für ihren raschen und üppigen Wuchs außerordentlich viel Pflege. Es wird Ihnen anempfohlen, Ihre Zimmerlinde im Frühjahr in Mitteleuropa vom Gärtner umzutopfen. Ferner geben Sie ihr dann aller 1 bis 2 Wochen von dem im Handel befindlichen pulverisierten Blumendünger je nach Gebrauchsanzahl im Gießwasser oder durch Ausspreuen auf die Erde. Sie werden dann von der dekorativen Wirkung dieses Gemüses überzeugt sein.

p. 150. — Über den Erfolg der haushaltsteuer wird erst nach erfolgter Bedürftigkeitsprüfung entschieden. Eine Einkommensgrenze wie früher ist nicht mehr allein maßgebend. Solange die Arbeitslosenversicherung erforderlich ist, wird auch der Abzug der Beiträge nicht in Frage kommen.

D. in N. — Ein Rückschlagschreiben gilt bei verschuldeten Abwesenheit des Empfängers als zugegangen.

Amtsblätter.

Witten. Vorm 9 Uhr: Deutscher Gottesdienst mit anschließender hl. Abendmahlfeier. Vorm. 10.45 Uhr: Kindergottesdienst. — Donnerstag: Abends 8 Uhr Bibelfunde im Jugendheim. — Die Missionstafel erbrachte 250,00 RM. Herzlichen Dank!

Rundfunk-Zeitung

Die neuen Wiederseelen der deutschen Gender
Deutschland: Ueb' immer Treu und Geduld!
Berlin: Gold und Silber (Walter).
Röder: Ein reizendes Mädchen.
Münzen: Salbaderbus.
Leipzig: In einem kleinen Grunde.
Stuttgart: Im Brunnenvor dem Tore.
Hamburg: Auf der Reeperbahn (Walter).
Breslau: Schönfeldberger Markt.
Heilsberg: Wild hinter der See.
Krefeld: Unter einem Lindenbaum.
Gleiwitz: Mein Sächsisches Land (Walter).
Hannover: Wie lustigen Dreß.
Königsberg: Hoch, was kommt von brauchen sein?
Karlsruhe: Glashütterisches Volk.
Nürnberg: Die kleine Garde.

Imperialradio

1570.7

Deutschland: Gleißlebende Werktags-Berichtssfolge: 6.00: Wetter für die Landwirtschaft. • 6.05: Wiederholung der wichtigsten Abendnachrichten. • 8.15: Sonnabend. • 8.30: Wetter für die Landwirtschaft. — Mittag: Tagesspruch. • 8.35: Brühköpfchen. In einer Woche (gegen 7.00): Deutsche Nachrichten. • 8: Sperrzeit. • 8.45: Sonnabend für die Frau. • 10: Deutsche Nachrichten. • 11.15: Deutscher Sportbericht. • 12: Wetter für den Landwirt. Untsl.: Rommel (saxer So). — Wetter (Wiederholung). • 12.55: Zeitseiten der Deutschen Seewarte. • 13: Sperrzeit. • 13.45: Nachrichten. • 14: Rommel. • 15.30: Wetter. Soirée. • 18.00: Das Gebürt. • 18.45 (Wl.): 18.50: Wetter für den Landwirt. Untsl.: Rundfunkbericht des Drahtlosen Dienstes. • 22: Wetter, Nachrichten, Sport. • 22.45: Deutscher Sportbericht.

Deutschland: Sonntag, 21. Januar
6.15: Berlin: Sonnabend. • 8.30: Tagesspruch.
6.35: Hamburger Rattenkonzert. Die Gloden vom Großen Michel. — Choral: Harre, mein Seele.
8.00: Walter Schmidt: Blut und Tod in Dithmarschen, dem ältesten Deuerland. — Prof. Jörn: Die Jungsäuer. 1. Jungsäuer.
8.55: Berlin: Morgenspiel. Stundenglockenspiel der Polizei-Musikanten.
10.05: Berlin: Wetter. — 10.10: Sperrzeit.
11.15: Deutscher Sportbericht.
11.30: Zeitungskritik. Alles nur nach Gottes Willen.
12.00: Mittagsskonzert. Würzburg der SS-Standarte 15.
12.55: Zeitseiten der Deutschen Seewarte.
13.00: Breslau: Mittagsskonzert des 16. S. Gau-Sinfonieorchesters.
14.00: Kinderkonzert: Rumpelstilzchen.
14.45: Kinderkonzert.
15.10: Wollstich im Vorflang. Der Chor des Gaukulturbunds der NSDAP. Berlin. Imge unter Leitung von Dr. Burkhardt.
15.40: Leipzig: Schaus. — 16.00: Nachmittagskonzert. Das Sinfonieorchester.
17.00: Als der Großvater die Großmutter nahm. Lügen Sonntag mit seinem Kammerquintett.
18.00: Bauerngeschichten und Bauernmusik. Wl.: Kap. Steinböck. Hans Friedl. Blaud. Lied aus seinem Roman: Verwandt. Lieden im Kaufsaal. Szenen aus unserem Schallradio. Sport des Sonntags.
20.00: Frankfurt: Großes Orchesterkonzert.
22.00: Wetter. Tages- und Sportnachrichten.
22.45: Deutscher Sportbericht.
23.00: Unterhaltungs- und Tanzmusik. (Schallplatten.)

Deutschland: Wieso, 22. Januar
9.00: Schulfunf: Anna Scilla, a. 8. Klasse. Schule in den Bergen.
9.40: Friedens-Ausp.: Die kühnen Jägerkreise des tollen Kommandos. — Dokt unter in der Wüste. Erfolge.
10.10: Schulfunf: Turn- und Sportnachrichten: Wieso.
11.30: Dr. Heimer: Die deutschen Waldes in wüstem. Zeit.
11.45: Zeitung.
15.00: Röntgenische Handarbeit: Das selbstgebäute Wollkleid.
15.45: Röntgen: Moeller v. d. Strud: Die Deutschen. (8. Bands.)
16.00: Stuttgart: Radfahrtausgabe des Röntgenfests.
17.00: Das Röntgenfestesheim, die neue studentische Erlebnisform.
17.20: Zeitung. — 17.30: Ländle aus Spanien u. Ungarn.
18.05: Jugendwörthfest: Kurt Schmetz und Sportart Dr. Sommer.
18.30: Auf Rundfunkpladen durch Bulgarien. Zugangsordnung.
19.00: Gemeindesiedlung Frankfurt-Rödel: Sonntags-Abend. Das Wochensportprogramm des Südwestens.
19.30: Würtzel: Wollmusik. — 20.00: Rennsport.
20.05: Rommel: Student. Ein fröhlicher Heimabend.
21.00: Würzburg: Sinfonie. Das Sinfonieorchester. Dir.: Ulrich.
21.45: Vor den Bergen. Gedichte von Julius Caesar.
22.20: Dr. Rügge: Die deutschen Winterkampfspiele 1934 und ihr Schatz.
23.00: Frankfurt: Aus dem Sommermühlthal. Schaffen Beethoven.

Umdrängung Leipzig

382.2. Zwischenkinder: Dresden 382.2

Gleißlebende Werktags-Berichtssfolge: 6.30: Sonnabend. • 8.45: Wulf in der Straße. • 7.15: Tagessnachrichten, Zeit. • 7.25: Frühstücksort. • 9 (9.30): Wl. u. Wl.: Sonnabend für Frauen. • 9.40: Wirtschaftsnachrichten. • 9.45: Wetter, Wetterbericht, Tagessprotogramm. • 11: Werbenachrichten der Deutschen Reichspoststellen mit Schallplatten. • 11.40: Wetter, Sonnabend. • 11.50: Radiomeldungen. • 12: Rommel. • 12.15: Rommel. • 13.25: Rommel. • 14: Radios. • 14.10: Soirée. Wetter, Sonnabend. • 15.40 und 18.45 (Sax. nur 18.45): Wirtschaftsnachrichten. • 20: Röntgen: Röntgenbericht vom Tage. • 22.20 (Wl. 22.50, Wl. u. Wl. 22.30): Mittelbl. u. Sportnachrichten:

Pellissa: Sonntag, 21. Januar

8.35: Hamburg: Frühstücksort.
8.30: Bremen: Rat Dr. Roth: Gewerbelebe Betriebswirtschaft.
8.30: Schallplatten. — 9.00: Breslau: Dr. Gottesdienst.
10.20: Das ewige Reich der Deutschen. Eine Feierrede.
10.50: München: Sonnabendsgesang.
11.15: Eröffnung in die folgende Sendung.
11.30: Bad-Rommel: Alles nur nach Gottes Willen.
12.00: Bünden: Standpunkt aus der Nationalbank.
12.00: Breslau: Mittagsskonzert. Sächs. Gau-Sinfonieorchester.
14.00: Wetter, Zeit. — 14.05: Wollmusik u. Jodler aus Brixingen.
14.45: Das Programm der Woche.
15.15: Für die Jugend: Das Schülerorchester der Deutschen Oberlausitz zu Jena und Thüringen.
15.45: Mitteldeutsche Bandbesten: Dösen.
16.00: Bamberg: Rommel. Das Preußischer Sinfonieorchester.
16.00: Bamberg: Rommel. Das Preußischer Sinfonieorchester.
16.20: Bremen: Rommel. — 16.25: Sportbericht.
16.30: Sachsen: Schlesische Sinfonie. — 16.45: Rommel.
16.45: Würzburg: Rommel. Das Preußische Sinfonieorchester.
17.00: Bremen: Rommel. Das Sinfonieorchester des Verlegers für jungen Autoren.
17.30: München: Sieber des italienischen Komponisten Hans Schedl.
17.50: Wl.: Eine Wölker (Soprano). Um Röntgen: Der Komponist.
18.10: Bremen: Rommel im germanischen Staat.
18.30: Zeitung. — 19.00: Breslau: Der Röntgenkoffer. Spritzel nach der Erdbeben. Söder: Sieber Kronf., von A. Römer.
20.10: Rommel: Das Sinfonieorchester der Michel-Verein.
21.00: München: Sächs. Sinfonie (Salzale) F-Dur von Beethoven. Das Röntgenfester. Dir.: Prof. Böhmer als Solist.
21.45: Breslau: Winter im Bergzige. Bandbesten. Brixenischen. Wochendienst: Die deutschen Winterkampfspiele 1934 u. ihr Schatz. Dr. Rügge.
22.35: Nachrichten und Zeit.

23.00: Würzburg: Rommelkonzert von Beethoven.

EUROPA-FUNK

Eurofunk: Sonntag, 21. Januar

16.30: Dra (470.2): Gesangskonzert.
17.00: Rom (420.8): Walfire. Dir. v. Wagner.
19.00: Riga (238.5): Opern-Chore u. a.
19.25: Wl.-Ostf (259.1): Sächsische Lieber.
19.30: Rom (1639): Opernabend.
Dalo (1185): St. Saens, Bomba, Neupert u. a.
Rom (1304): Rommel des Röntgenfesters.
19.50: Leipzig (335.2): Populäre Muß.
Wien (306.8): Drama von E. Hauffmann.
Budapest (159.4): Budapester Konzert.
Stockholm (426.1): Orchester und Sinfonie.
Belgrad (437.3): Muß aller Länder.
Bukarest (212.6): Operettensabend.
20.15: Goetts (443.1): Rommelkonzert.
Rosenkonzert (255.1): Rossm. St. Saens u. a.
20.45: Rom (1307.1): Tamburaden-Orchester.
20.55: Sinfonium (1345): Operette von Lehar.
21.00: Wl.: Wollmusik. — 21.15: Rommel: Rommelkonzert.
21.30: Stralsund (349.2): Ein ländlicher Abend.
22.05: Wien (506.8): Abendkonzert v. Sinfonie.
22.25: Würzburg (1304): Modernes Tanzmusik.
22.50: Rosenhagen (255.1): Tanzkapelle Dettingen.
23.30: Stralsund (349.2): Tanzmusik a. b. Saxe.
0.15: Touloule (335.2): Tanzmusik.

Eurofunk: Montag, 22. Januar

18.30: Riga (238.5): Oper von d'Albert.
19.25: Wien (506.8): Simone Bacconeggi v. Verdi.
19.30: Rom (1639): Rommelkonzert.
20.00: Maribor (1304): Großes Orchesterkonzert.
Budapest (212.6): Rommelkonzert.
Rom (470.2): Walfire. Rommel. Konzert.
Flemingsborg (335.2): Rommelkonzert.
Rom (1307.1): Rommel des Röntgenfesters.
20.30: Sinfonie (443.1): Frauen-Chor-Konzert.
Rom (1445): Spanische Komponisten.
20.40: Wl.: Rommelkonzert.
Belgrad (437.3): Barberie von Scilla, von Hoffm.
Rom (420.8): Sächs. Muß.
Stockholm (1345): Chor, Sinfonie und Orchester.
21.00: Wl.: Rommelkonzert.
21.30: Stralsund (349.2): Ein ländlicher Abend.
22.05: Wien (506.8): Modernes Tanzmusik.
22.25: Rosenhagen (255.1): Tanzkapelle Dettingen.
22.40: Wien (506.8): Walfire Muß.
22.55: Rom (1300): Tamburaden dirigiert.
23.30: Stralsund (349.2): Sinfoniekonzert.
0.15: Touloule (335.2): Tanzmusik.

Turnen, Spiel und Sport

Sportverein 08 e. V. Bischofswerda.

Nur zwei Spiele auf der Kampfbahn.

Morgen finden nur zwei Spiele auf der Kampfbahn statt, und zwar treffen sich um 12.15 Uhr im fälligen Pflichtspiel 08 Reserve gegen SVC. Löbau Reserve. Die Ober, die das Vorspiel in Löbau knapp mit 4 : 3 für sich entscheiden konnten, sollten den Löbauern auf eigenem Platz ebenfalls die Punkte streitig machen.

Anschließend treffen sich im Freundschaftsspiel 08 I. Handballer - SVB. II. Aueberg I. Handballer.

Die Ober, die sich zur Zeit in Hochform befinden und in den letzten Spielen über nominierte Gegner der Bezirksklasse siegten, sollten auch in diesem Spiel Sieger bleiben. Mit diesem Spiel wird den Zuschauern bestimmt guter Sport geboten werden. Die Mannschaft spielt zur Zeit in stärkster Aufstellung mit:

Wentz Schoppe Schub
Könner Lausche Biewerger
Liebler Woste Dresdner Busch Behold

Erfolg: Fuhrmann, Weber K.

Um zwei wertvolle Punkte in Dresden.

Die 1. Fußballmannschaft spielt in Dresden gegen den Sportverein 08 Dresden. Beide Mannschaften werden versuchen, das Spiel für sich zu entscheiden, um damit in den Besitz zweier wertvoller Punkte zu gelangen. Die Mannschaft von 08 hält sich z. St. in der Mitte der Tabelle und muss sich noch tüchtig anstrengen, um weitere Punkte zu sammeln, damit der Verbleib in der Bezirksklasse gesichert wird. Gerade am Sonntag sollte es möglich sein, im Spiel gegen die Ober, diesen die Punkte streitig zu machen, befinden sich doch die Dresdner immer noch am Tabellenende. Über gerade solche Mannschaften kämpfen dann verzweifelt, um ihre Position zu verbessern, und es sei den Obern der Rat mit auf den Weg gegeben, gleich von vornherein den Gegner völlig ernst zu nehmen, um keine Überraschung zu erleben.

Turnverein 1848 Bischofswerda.

To. 1848 II - To. Großdrebach II. Am Sonntag hat die 2. Mannschaft die gleiche vom To. Großdrebach zu Gast. Die Hiesigen kommen damit einer Rückspielverpflichtung nach. Im Vorfeld konnten die Grün Schwarzen mit 7 : 4 Toren die Oberhand behalten. Anstoß 3 Uhr auf dem Platz an der Belmendorfer Straße.

To. Frankenthal.

Morgen Sonntag treffen sich auf biebigem Platz hinter der Turnhalle: Frankenthal II - Seelisburg II. Anstoß 11 Uhr.

Geben Sie Ihren Söhnen jetzt
Cierlege-Pulver

und Sie werden über den Erfolg erstaunt sein.
Enthält nur hochwertige Stoffe. Zu haben in der Sanitäts-Drogerie

Karl Jg. Schneider
Bischofswerda, Alberstr. 2.
Telefon 317. Postl. 1.

Kranke und Leidende!
Zurück zur Natur!

Sehr wertvoll für alle!
Näheres kostenlos von

Anton Deggendorfer
Egling b. Mering Ober-
bay.

Fleischsteuer
wird in jeder Höhe wieder eingezogen.

Paul Pfeifer, Fleischermeister,
Bahnhofstraße.

Gr. Wohnung Stube, Käm.,
u. Zubeh. 1. Eig. mon. 25,- verm.
A. Wohmann, Demi. Thumig.

Biehlehdensparzelle
zu verkaufen. Näheres in der Geschäftsstelle dieses Blattes.

Leibbinden!

drzt., geprüft und empfohlen in jeder Ausführung, nach Maß. Bestellungen nimmt entgegen,
Frau verw. Dr. Grund,
Bischofswerda i. Sa., jetzt im Altmarkt 2, 1 (Stadttauschaff).

Ueber 3/4 Million
zahlten wir aus und geben weitere billige Darlehen,
1. u. 2. Hypotheken,
Betriebsgelder.

Stilhalteabkommen m. Gläubigern, Allererst Referenzen.
Glaubkunst kostenlos.
Größtes deutsches Zwecksparsparunternehmen mit reichsel. Aufsicht. Stuttgart Mobil-Zwecksparsparverband e. G. m. b. H. Stuttgart
Glaubkunst erst. Alfred Sauria, Bischofswerda, Bismarckstr. 17
Montag u. Sonnabend 9-1.

Hochtragende Zugfuh zu verkaufen in **Gauß Nr. 12.**

Auch das kleinste Insoral bringt Erfolge, wenn es im „Sächsischen Erzähler“ erscheint.

To. Rammensau.
Rammensau II - Bautzen II. Sonntag nachm. 2 Uhr treffen sich genannte Mannschaften im Freundschaftsspiel. Der Gegner würde wohl zu einem Sieg kommen.

Turnverein Großdrebach.

To. Großdrebach I - To. Großdrebach II. Beide Gegner treffen sich morgen erstmals in Drebach. Anstoß 2 Uhr. - Die 2. Mannschaft spielt nachm. 3 Uhr in Bischofswerda gegen To. 1848 II.

Sportklub 1920 Neukirch (Lausitz).

Jugend:

Spielvereinigung Ebersbach I in Neukirch!
SC. Neukirch I empfängt morgen auf eigenem Platz die Spielvereinigung Ebersbach I, die in den letzten Spielen gute Resultate erzielt hat. Nachmittags 2 Uhr Spielbeginn. Sicher wird es einen erbitterten Punktkampf geben. Die Neukircher müssen mit aller Kraft daran streben, den Gästen beide Punkte abzunehmen und stellen deswegen ihre beste Mannschaft.

Handball:
Schmidt Herzog I
Dähne Schleinitz Köhler
Behnert Müller Schneider Steglich Lehmann
Diesen Punktkampf leitet Herr Domäschke-Baumen.

SC. Neukirch II - TD. Steinigtwolmsdorf II. Die wieder aufgestellte 2. Handballmannschaft spielt nachm. ½ Uhr in Steinigtwolmsdorf, und zwar in folgender Besetzung: Richter; Bräms, Reppé; Hönschel, Lange, Groß; Jacob, Högl, Günthel, Blefonka, Schneider.

Wintersport.

Die Sachsenmeisterschaften im Skisport verschoben.
Die für Sonnabend und Sonntag in Johanngeorgenstadt angekündigten Sachsenmeisterschaften im Skilauf sind infolge des rapid herangebrachten Tauwetters abgesagt und auf Sonnabend und Sonntag, den 27. und 28. Januar verlegt worden.

Fast überall Tauwetter.

Da fast allen deutschen Wintersportgebieten herrscht zur Zeit Tauwetter, lediglich in den bayrischen Alpen haben Garmisch-Partenkirchen, Wank-Kreuz und Schneefernerhaus Kältegrade zu verzeichnen. Die Wintersportmöglichkeiten haben sich daher überaus verringert, vor allem im Harz und in den westdeutschen Gebirgen. Schicke meldet: Durchbrochene Schneedecke! Skis und Rodelsport kann man nur noch an wenigen Stellen betreiben,

Braunlage, Senftenstein und Goslar bieten keine Wintersportmöglichkeiten mehr.

Um Sonnabend wird meist Frostwetter gewelten, so daß sich die Wintersportverhältnisse besonders in Süddeutschland gebessert haben.

176 Sachsenturner und Turnerinnen an der deutschen Turnschule in Charlottenburg.

An den 20 Lehrtagen der Deutschen Turnschule in Charlottenburg haben im Jahre 1933 in den verschiedensten Leistungsbereichen aus dem Gau V. Sachsen, der DT. 176 Turner und Turnerinnen teilgenommen. Auf allen Gebieten des deutschen Turnens sind in den ausgezeichneten Lehrtagen der DT. tüchtige Vorträge und Turnwarte für die verschiedenen läufigen Turnvereine herangestellt worden, die das Erlernte in ihren Turnvereinen zu verwerken wissen.

Der deutsche Sport duldet keine Berufe.

Der Kreisbeauftragte des Landessportführers für den Kreis Zwickau hat den Fußbalverein F.C. - Zwickau wegen grober Verfehlung die Anordnungen des Reichssportführers mit sofortiger Wirkung aufgelöst. Der Verein spielt in Zwischenzeit eine untergeordnete Rolle.

Aufruf des Winterhilfswerks an die deutschen Stiftungen.

Das Winterhilfswerk des deutschen Volkes 1933/34 bietet die Verwaltungen aller deutschen Stiftungen, die im Jahre 1933 und in den vorherigen Jahren Ausschüttungen nicht vorgenommen haben, die Erträge ihrer Stiftungen der Reichsführung des W.H.W., Berlin, Reichstag, bekanntzugeben.

Soweit dies möglich ist, sollen die gesamten Erträge dieser Stiftungen dem Winterhilfswerk zur Verfügung gestellt werden, damit auf diese Weise drachligendes Volksvermögen zum Kampf gegen Hunger und Kälte eingesetzt werden kann.

Der Reichsführer des Winterhilfswerks, Hilgenfeldt.



Radon-Butter

Die wirksame und billige Radiumkur in feiner Butter

Das Nahrungsmittel bei: Gicht-Rheuma
Ischias-Erschöpfungserscheinungen von Geist u.
Körper-Alterserscheinungen-Stoffwechsel-
erkrankungen (Diabetes)-Drüsenerkrankungen

Postversand und Prospekte durch Deutsche Radon G.m.b.H., Dresden-A. 24, Bergstr. 15.

Verkaufsstellen Bischofswerda:
Meierei Heinrichthal und Meierei Goldbach.

Einladung!

zur Heu- und Silofutterausstellung

des Landesverbands für Grünlandwirtschaft am Montag, den 22. Januar 1934, nachm. 4 Uhr, in Bischofswerda,

Hotel Goldene Sonne.

Die Show ist verbunden mit entsprechenden Lichtbildvorträgen. Die Beteiligung ist kostenfrei.

Wir halten im März 1934

Handlungsgehilfenprüfungen, Geschäftssteno-graphenprüfungen und Gehilfenprüfungen

für Lehrlinge in der Metallindustrie ab. Anmeldungen sind bis spätestens 10. Februar 1934 bei uns einzureichen. Wir geben Anmeldevor-druke kostenlos ab.

Die Industrie- und Handelskammer zu Zittau.

Fünf ostpreußische Rühe, hochtragend und mit Külbbern

Bulle stehen zum Verkauf und Tausch.

Brechlin & Gneuß, Schwölln 28.

Ein Transport

Rühe hochtragend und mit Külbbern

von 180 Mark an, stehen preiswert zum Verkauf und Tausch bei Heinrich Linke, Viehhandlung Neukirch, Georgenbad, auf 300.

Den Betrieb verbündeten nach langer Zeit nicht nur die

dieser Männer, bis zur Gänze — auch

4 LLOYD MITTELMEER.
FAHRTEN 1934
MIT DAMPFER "GENERAL VON STEUBEN"
FEbruar - MARZ - APRIL - MAI
... 330.-
GROSSE LLOYD-MITTELMEERFAHRT
MIT DAMPFER "COLUMBUS"
28. FEbruar - 12. April ... 615.-

AUSKUNFT UND PROSPEKTE BEREITWILLIGST DURCH

NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN

in Bischofswerda: F. A. Fischer, Bahnhofstr. 4 u. Herrmannstraße

Wir suchen 2 junge Männer, nicht unter 21 Jahren, welche Lust haben, das

zu erlernen, zu ehrbaldigtem Anteil.

Bedingungen: In Frage kommen Leute mit starker nationaler Gesinnung, Reichsdeutsche, nicht Tschechen-Abstammung oder naturalisierte Tschechen und nur schriftliche Angebote an

Albert Valach u. Comp., prakt. Kastrierer, Renntmannsdorf bei Pirna/Elbe

Intelligent

Därme Gewürze

z. Hausschlachten

Knoll & Fehrmann, Dresden - A. Könneritzerstr. 25.

Tel. 17092. Filiale Schleihofstr. 2.

Gesucht bis 1. April

2500.- Mark

als 1. Hypothek auf Grundstück.

Öfferten unter „G. 250“ befried.

die Geschäftsstelle d. B. Blättes.

DKW - Wagen

000 ccm, 12P. Jahressteuer,

auf erhalten, zu verkaufen.

M. M. Trepte, Arnsdorf Sa.

Tel. 24, auch Sonntag.

sucht W. Horn, Mühlengut

Wertheimstr. 2. Neustadt L. S.

Jünger, zuverlässigen

Riech

sucht W. Horn, Mühlengut

Wertheimstr. 2. Neustadt L. S.

zuverlässigen

SLUB

Wir führen Wissen.

Bericht über die Verwaltung der Stadt Bischofswerda

auf das Jahr 1933.

Erstattet in der öffentlichen Stadtverordnetensitzung am 15. Januar.

IV.

Fürsorge-, Wohlfahrts- u. Jugendamt.

A. Fürsorgeamt.

Kriegerfürsorge: Zu betreuen sind 234 Kriegsbeschädigte (darunter 58 Schwerbeschädigte), 86 Kriegsälwiten mit insgesamt 84 Halbwaisen, 4 Vollwaisen und 24 Kriegsgefallen. Aufzehrten erhalten 96 Hinterbliebene, 28 Kriegsbeschädigte und 34 Kinder von Schwerbeschädigten, zusammen 20 566 RM. Darüber hinaus sind soziale Hilfsmaßnahmen durch Gewährung von Beihilfen und Vorschüssen aus Anlaß der Schuleinführung, Schulentlassung, Beschaffung von Wintervorräten, Beschaffung von Kleidung, Schulgeld, Beihilfen, Gewährung ärztlicher Hilfe und Arzneimittel erfolgt.

Mindestens standen am Anfang des Jahres 23 in öffentlicher Fürsorge, Abgang 6, Abgang 18, mithin am Jahresende 91. Monatlicher Aufwand: 2824,55 RM.

Sozialtreuhner waren zu Beginn des Jahres vorhanden 189, Abgang 15, Abgang 10, mithin am Jahresende 174.

Monatlicher Unterstüzungsaufwand: 2845,40 RM.

Wohlfahrtsvereinisse im Anfang des Jahres 885 (anerkannte und nichterkannte), am Jahresende 629 (490 anerkannte und 139 nichterkannte), mithin Rückgang 166 = 29,74 Prozent.

Jahresaufwand: 351 910 RM. (einschl. 18 497 RM. Armenfürsorgeunterstützung). Zuweisungen aus Reichs- und Landesmitteln 269 453 RM.

Für den Ausbau des Arbeitslosenlagers sind bis jetzt 9441 RM. und als Beiträge zu den Förderungssäcken 5020 RM. verausgabt worden. Darlehen zur Befestigung von Hofständen sind in 165 Höfen in Höhe von 5718 RM. gegeben worden, davon 2290 RM. zurückgezahlt worden sind. Zur Erlangung von verbilligtem Strom und Gas sind ca. 7000 Bescheinigungen ausgefertigt worden. Für die durch das Reich eingeleiteten Verbilligungsmaßnahmen wurden Bezugsscheine an die Hilfsbedürftigen ausgegeben, und zwar an Feit- und Butterkarten rd. 27 000, Brötorten rd. 1100, Fleischmarken 1350 und Kohlenkarten rd. 1000.

1622 (1466) beim Arbeitsamt gestellte Unterstüzungsaufträge waren vom Fürsorgeamt auf die Hilfsbedürftigkeit der Antragsteller nachzuprüfen.

In Anstalten waren am Jahresende 25 Personen, davon 13 Erwachsene in Landesanstalten für Geisteskrankte, 1 Jugendlicher in Betrieb, 1 Kind in der Blindenanstalt Chemnitz-Altdorf, 10 Personen im Pflegeheim Bautzen-Seidau (27) untergebracht mit einem Monatsaufwand von 1716 RM. (2185 RM.)

B. Wohlfahrtsamt.

Säuglingsfürsorge: Mütterberatungs- und Säuglingswiegenstunden finden 44 (44) statt. Betreut wurden 81 (113) Säuglinge und 71 (76) Kleinkinder in 497 (503) Beratungen. In den wöchentlich zweimaligen Sprechstunden der Wohlfahrtschwester brachten am 68 (72) Tagen 1933 (1670) Besucher ihre auf alle Fürsorgegebiete entfallenden Anliegen an. Durch die Schwester wurden wiederum in Hößen besondere Bedürftigkeit Rohrungsmittel für Säuglinge, Kleinkinder und an werdenende und stillende Mütter sowie verbilligte Säuglingswäsche und Wäschestoff an Minderbedarfte ausgegeben.

Wohlfahrtspflege: In Wochen- und Stättgeld waren 2888 RM. (1096,50 RM.) aufzubringen.

In der Krüppelfürsorge sind insgesamt 1083 RM. (679,60) verausgabt worden. Die vorliegende Fürsorge durch orthopädische Einzelbehandlung und orthopädischen Sonderturnen zeigt insofern seine Früchte, als manche Ausgaben für orthopädische Hilfsmittel (Geradehalter usw.) nicht notwendig geworden sind.

Tuberkulosefürsorge: In 24 (20) Beratungsstunden sind 220 (180) Einwohner zur Vorstellung gekommen. Ein Kind wurde in der Heilstätte Lindenholz in Coswig auf die Dauer eines Wirtschaftsjahrs untergebracht. Die Kosten der Tuberkulosefürsorge betragen 972 RM.

Bei der Durchführung der Schulgesundheitspflege leistet die Wohlfahrtschwester Beihilfe.

Die Schulungsförderung ist auf das notwendige Maß beschränkt worden, weil in erster Linie die Mittel für die wirtschaftliche Fürsorge bereitzustellen waren. 1933 sind 25 (25) Kinder durch Vermittlung der Landesversicherungsanstalt im Sächs. Kinderheim Wies (Rügen) untergebracht worden. Die Landesversicherungsanstalt hat einen erheblichen Teil der Kosten getragen. Unsere Aufwendungen: 1320 RM. (1671 RM.), davon sind 890 RM. erstattet.

An Kinderreiche sind neben ihrer regelmäßigen Unterstüzung besondere Bar- und Sachunterstüzung für insgesamt 1704 RM. (3766 RM.) gegeben worden.

C. Jugendamt.

Amtsvormundschaft: 189 (174) mind. zu Jahresbeginn, Abgang 28 (20), Abgang durch Scheidung der Eltern 17 (9), Tod 3 (1), Wegzug 3 (1), Annahme an Kindesstern 2 (2), Volljährigkeit 1 (—), Übergabe an Einzelvormünder 6 (2); mithin am Jahresende 173 (189). Zur Versteigerung der Mindel waren 8 (10) Rechtsverfahren nötig. In 15 (10) Fällen erfolgte freiwillige Versteigerungsuntersteuerung. Prändungs- und Lebverwertungsbeiträge waren in 32 (38) Fällen — teils mehrheitlich — nötig. An Unterhaltsbeiträgen ließen durch die Stadt 11 633 RM. (13 007 RM.) Rechtsstreitverträge im Rechtshilfsweg für auswärtige Vormundschaftsbehörden 10 (18).

In der Fürsorgevergleichung befinden sich insgesamt 16 (28) Jugendliche, davon 4 (17) in Dienststellen, 3 (—) in der Beh. 1 (3) im Erziehungsheim Moritzburg, 2 (7) in Pflegestellen, 3 (—) im freiwilligen Arbeitsdienst, 1 (—) in Schuhhof, 2 (—) sind bei den Eltern, — (1) in der Landesanstalt Bräunsdorf. Aufwand: 3418 RM. (3844 RM.)

Im allgemeinen sei gesagt, daß in der gesamten Wohlfahrts- und Jugendpflege die einzelnen Fälle noch nicht die der Sozialgerichte einen jeden Falles angepaßte Bearbeitung erfahren konnten, wie sie wünschenswert ist. Durch die große Zahl der zu Betreuenden muß immer noch von einer „Mutterfürsorge“ gesprochen werden. Die Gesundheits- und Jugendfürsorge ist in den letzten Jahren durch die infolge Arbeitslosigkeit entstandene wirtschaftliche Not vieler Volksgenossen, die durch die Zahlung der Unterstüzung gebannt werden müssen, stark verändert worden. Es ist zu hoffen, daß das Eintreten der Arbeitslosenziffer in Zukunft wieder gesättigt wird, sich auch den übrigen wohlfahrtspflegerischen Aufgaben mehr zu widmen.

Versicherungsamt.

Unterlagen auf Rente sind gestellt worden 64 (82), davon auf Invalidenrente 43 (54), Witwenrente 15 (18), Altersrente 2 (4); Anträge auf Genehmigung von Heilsverfahren: 1 (3), auf Gewährung von Jahrszahl: 3 (3).

Unfallanzeigen sind beim Versicherungsamt 113 (69) eingingen. In 17 (19) Fällen wurden Unfalluntersuchungen vorgenommen.

Entscheidungen in Sprachlachen: — (1), in Bischlussachen 1 (2). Weitere Streitfälle Versicherter mit den Versicherungsträgern wurden kurzer Hand durch das Versicherungsamt gelöst. Ferner wurden die in großer Zahl eingegangenen Rechtshilfesuchen der

IDEE-KAFFEE
morgens
mittags
abends
Arzte verordnen ihn!



Versicherungsträger und Versicherungsbehörden erledigt, ohne besonders gezielt zu werden.

Auf Grund des Gesetzes, betr. Ehrendämter in der Sozialversicherung und Reichsversorgung vom 18. Mai 1933, sind die Rentenverstände und Ausschüsse sowie die Vertreter beim Versicherungsamt vom Oberversicherungsamt Bayreuth im Einvernehmen mit dem Versicherungsamt gleichgeschaltet.

Die Einzugsstelle für freiwillige Invalidenversicherung hat für insgesamt 598 Personen Beiträge eingezogen und verwendet, und zwar sind für 807,10 RM. Invalidenmarken angefaßt worden.

Stiftungsverwaltung.

a) Allgemeine rechtsfähige und sonstige Stiftungen und Legate. Außer von je 150 RM. aus den Erträgen der Hindenburg- und Heimatstiftung sind Verleihungen aus den der Verwaltung des Rates unterstehenden Stiftungen und Legaten der geringen Erträge wegen nicht vorgenommen worden.

b) Herrmann'sche Stiftungen.

Die Stiftungen unterstehen der Verwaltung der Administratoren der Herrmann'schen Stiftungen.

Neben einer Kapitalrückzahlung von 300 RM. sind 17 Zugaben für Hypothekendarlehen im Gesamtbetrag von 5100 RM. an Stadtbauhändler gegeben worden. Um Herrmannstiftungsgebäude ist weiterhin neuer Wohnraum durch entsprechenden Einbau gewonnen und außerdem für das errichtete S.A.-Heim entsprechender Raum zur Verfügung gestellt worden. Die Holzpitalstiftung gewährt gegenwärtig 2 Hopitalen und neuwärts dem früheren Hausvater Heusler aus ihren Mitteln Unterstützung. Wie alljährlich konnten auch im Jahre 1933 in einem wesentlichen Umfang Mittel für eine Christbeisetzung bedürftiger Kinder von der Christbeisetzungsstiftung bereitgestellt werden, und ferner war es wieder möglich, zu Kosten der Schulstiftung Schulbücheranschaffungen für Kinder bedürftiger Eltern vorzunehmen. Die geringen Erträge der Brotschaffung und der Stiftung für würdige und verächtliche Kerle sind zum Zweck der Ansammlung nicht verausgabt worden. Zur Unterhaltung der Grabstätte des Stifters und seiner Ehefrau haben die Mittel der für diesen Zweck errichteten Grabdenkmalsstiftung Verwendung gefunden.

Durch die Mehrzahl der Stiftungen durch die Selbstverwaltung bedeutende Teile ihres Vermögens verloren haben, ist es in beispielhaftem Rahmen möglich gewesen, mit Hilfe der Zinsenerträge manche Tot zu finden und manches Gute zu tun. (Schluß folgt)

Aus Sachsen.

Ein neuer Oberspielleiter für die Dresdner Staatsoper?

Dresden, 20. Januar. Blättermeldungen zufolge sind Bestrebungen im Gange, den Oberspielleiter der Darmstädter Oper, Strohbach, im Vorbertrag an die Dresdner Staatsoper zu verpflichten. Strohbach hatte erst kürzlich mit einer Neuorientierung der „Götterdämmerung“ einen bedeutenden Erfolg.

Weitere Aufträge in Ansteckrosen für Plauen.

Plauen I. V., 20. Januar. Da erst jetzt eine Anzahl Gau- des Winterhilfswerks des deutschen Volkes ihre Aufträge in geflickten Ansteckrosen erteilt hat, sind die Gesamtaufträge für die Plauener Spinnindustrie um weitere zwei Millionen Stück auf sieben Millionen Stück gestiegen. Die neuen Aufträge haben einen Wert von 120 000 RM.

Dresden, 20. Januar. Vom Straßenbahnhof erschlägt. Am Donnerstagabend erfolgte in der Stephanstraße ein bedauerlicher Unfall, der für Radfahrer eine ernste Mahnung sein sollte. Ein 22 Jahre alter Friseur fuhr auf seinem Fahrrad hinter einem Straßenbahnhof her. Als er aus seiner Fahrtrichtung nach links abbog, wurde er von einem entgegenkommenden Heckwagen erfaßt und zur Seite geschleudert. Bewußtlos und schwerverletzt mußte der junge

Dresdner Bilderbogen.
Verhüllungsvoller Aufstall. — Die Presse tanzt. — Ein Fest der Heimatwerbung. — Wie fruchtbar ist der kleinste Kreis... — 100 Jahre Volksbildungssarbeit. — Neujahrsgeschenke der Straßenbahn. — Wie werden wieder dicker.
Es war ein recht erfreulicher Rück- und Ausblick, mit dem unser Oberbürgermeister Börner die Stadtverordneten und damit die ganze Dresden Einwohnerchaft beglückten konnte. Wer es noch nicht mit eigenen, wachen Sinnen bemerkte hat, der hat es nur aus beruschem Munde erfahren, daß es wieder bergauf geht in Dresden. Eine Straße führt wieder die Bögel, und die Folge davon ist, daß die ständige Rubrik der Tageszeitungen „Dresden in Jahren“ jetzt wieder ganz andere Ziffern aufweist, als in den Jahren zuvor. Bedeutungsvoll ist da zunächst, daß das für das laufende, am 31. März schließende Rechnungsjahr veranschlagte Steueraufkommen diesmal voll eingehen wird. Das übliche Defizit auf der Einnahmeseite des Haushaltabschlusses wird demnach nicht wieder zu erwarten sein. Auf der anderen Seite hat die durchgeföhrte Verwaltungsvereinfachung namhafte Erspartnisse ergaben lassen, zumal ja auch die Zahl der Unterstützungsempfänger merkbar geringer geworden ist. Einen großen Anteil daran haben die städtischen Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen gehabt, die sich übrigens erst jetzt voll auswirken werden, nachdem noch rund 900 000 Arbeitstage geleistet werden sollen. Auch die Reichshilfe von fünf Millionen für Hausinstandsetzungen hat zur allgemeinen Belebung der mittelständischen Wirtschaft beigetragen, welch leichtere einen weiteren Schub dadurch erfahren wird, daß ab 30. Juni dieses Jahres keine Genehmigung zur Errichtung neuer Warenhäuser mehr erteilt werden soll. In diesem Zusammenhang sei übrigens erwähnt, daß das bissige Warenhaus Liez seine Pforten schließen wird, nachdem es in Dresden doch wohl ein Haar in der Suppe gefunden hat. Es beweist dies aber, wie groß hier die Konkurrenz der Warenhäuser schon untereinander ist, um wieviel mehr nun erst der Mittelstand unter diesen Mammutgeschäften leiden, die vom Damenstrumpf bis zur Gänsepflanne alles zu verkaufen haben.

Um Zeichen dieser Aufwärtsbewegung und des damit verbundenen Lebensmutes stand auch der Pressesaal, der nach langer Zeit wieder einmal abgeholt wurde und nicht nur der Freude, sondern — wie könnte es heute anders sein — auch der Wohlstätigkeit diente. Das ganze promi-

nente Dresden war vertreten. Künstler der Staatsoper wie der Privatbühnen weitausferten mit ihren Darbietungen, aber auch Klingenthaler Musikhäuser mit ihren Handharmonikas traten auf, sodass auch die Heimkunst zu ihrem Rechte kam. Neben der Heimkunst war es aber auch der heimatliche Gewerbesteile, der auf diesem Ball — sehr im Gegensatz zu früher, wo ein Mensch an so etwas dachte — eine wirkliche Förderung erfuhr. Die Tombola nämlich wies wertvolle und künstlerische Gaben aus den nosleidenden Grenzlandgebieten auf. Bogisländische Teppiche und Spitzen sah man, Holzschnitzereien aus dem Erzgebirge und schöne Blumen aus der Sebnitzer Industriegegend waren zu gewinnen. Das war ein Stück Arbeitsbeschaffung für sich, und eine geschickte Werbung am rechten Platze für die heimische Industrie ebenfalls. Warum in die Ferne schweifen, sieht' das Gute liegt so nah — wie manchen wird die elementare Mahnung vonnöten und nunmehr von Nutzen gewesen sein.

Ein Fest feierte mit Recht auch der Dresdner Gewerbeverein, der Anfang dieses Jahres auf ein 100jähriges Bestehen zurückblicken konnte. Dieser Verein hat es sich zur besonderen Aufgabe gestellt, seinen Mitgliedern, die sich heute durchaus nicht nur auf die Gewerbetreibenden allein beschränken, eine vielseitige und wertvolle Bildung auf allen nur denkbaren Wissensgebieten zu vermitteln, und die bedeutendsten Namen befinden sich unter denen, die im Laufe der hundert Jahre hier das Wort zu Worträgen ergriffen haben. Ursprünglich waren es nur zwanzig Männer, die 1834 zur Gründung dieses Vereins schritten. Und interessanterweise war es ein Mathematikprofessor, Andreas Schubert, der den Vorstoß übernahm, ein Beweis dafür, wie hoch man die Bildungspläne von allem Anfang an gestellt hatte. Und auch heute ist der Vorsitzende ein Professor, Dr. Benitzien. Auch eine Schule zur Heranbildung junger Gewerbetreibender begründete der Verein, und sein Heim, das Dresden Gewerbeheim, ist heute noch eine der schönsten Saalbauten der Stadt. Vor allem aber hat der Verein von Anfang an auf einer volkstümlichen Basis gestanden und die Arbeiter der Stör und der Faust zusammengeführt, woraus erhebt, daß nur das in der Welt und innerhalb einer Volksgemeinschaft bestand, was sich an das Vaterland anschließt und zu einem, statt zu trennen sucht. Und aus dieser Tatfrage lassen sich wohl zugleich auch Schlüsse auf die ewige Lebensdauer jenes Programms ziehen, das unter dem Vorsitzenden Adolf Hitler das Volk auf dem Boden des deutschen Vaterlandes zur Einigkeit in allen seinen Schichten und zum gegenseitigen sozialen Verständnis zu erziehen bestimmt ist.

Dieses soziale Verständnis bewies auch die Leitung der Dresden Straßenbahn, als sie sich entschlossen hatte, den früher immer unbrauchbar gemachten Fahrplan jetzt ein wenig wenigstens den Anforderungen des Verkehrs anzupassen und auf verschiedenen Linien die Wagen in geringeren Abständen folgen zu lassen. Vor allem ist dies deshalb anerkenntenswert, weil mit dieser Maßnahme neue Arbeitsplätze für fünfzig Betriebsangestellte geschaffen worden sind. Auch sonst denkt man bei der Straßenbahn an Neuerungen, die als Dienst am Kunden zu werten sind. So macht man jetzt Verluste mit der Einführung von Polstern, die es zwar schon früher gab, die aber in den Kriegszeiten mehr ein Nachteil als ein Vorteil, vor allem auch in hygienischer Hinsicht, waren. Nun hat man flache Plüschpolster ausprobiert, auf denen es sich jedenfalls wärmer fühlt, als auf den Holzbänken, und die auch dem Wagen ein etwas vornehmeres Gepräge geben. Womit aber nicht gelagt sein soll, daß unsere Wagen etwa — bis auf gewisse Ausnahmen, wie sie beispielweise auf der Linie 10 verkehren, obwohl sich gerade diese Linie am Hauptbahnhof dem Fremden präsentiert — ein wenig vornehmes Aussehen hätten. Vor allem bestechen sie durch ihre Sauberkeit, die die Besucher aus anderen deutschen Städten nicht genug rühmen können. Wenn man nur aber bei der Straßenbahn an ein großes Vergessen herangeht, so möchte man auch einmal eines alten Uebelstandes gedenken, der sich in den sogenannten Längssöhren, also den älteren Wagen bemerkbar macht. Diese Wagen haben nämlich alle den Krieg mitgemacht, wenn auch natürlich nur in der Heimat, aber die damalige Überfüllung der Wagen und die durch die Blockade bedingte allgemeine Abmagerung hatte dazu geführt, daß aus den je 18 Sitzplätzen pro Wagen 20 gemacht wurden. Denn so viel Personen hatten damals auch bequem Platz. Seit aber, wo sich der „Volkssport“ dank besserer Ernährungsmöglichkeiten wieder „aufbläht“, und vor allem zur Zeit der dicken Winterkleidung, sind 18 Personen wieder reichlich genug und die Urforderung des Schaffners, „zuzurücken“, löst jedesmal allgemeine Unzufriedenheit mit der heringomöglichen Verströmung aus. Also in die Straßenbahn auch hier ein Uebliches und trage durch Herauslösung der Zahl der „sitzenden Fahrgäste“ das ihrige bei zu der Möglichkeit der Dresden, wieder besser ausschauen zu lernen als zur schweren deutschen Hungerzeit, aus der uns Zielbewußte Aufführung nun glücklich herausgeführt hat. Denn man muß einer behaglichen Zuständigkeit auch den dazu erforderlichen Raum lassen.

Woldemar.

Mann dem Stadtfrankensieb Dönhofstadt zugeführt werden.

Dresden, 20. Januar. Die Fürsorgeausgaben der Stadt Dresden im November. Im November 1933 beliefen sich die gesamten Ausgaben der Stadt Dresden in der sozialen Fürsorge beim Fürsorgeamt auf 3.301.470 Mark, beim Jugendamt auf 394.722 Mark und bei der Kriegerfürsorge auf 123.842 Mark. Die Aufwendungen für die Wohlfahrtsverwerbslosen betrugen 1.536.946 Mark und nahmen damit weiterhin den größten Posten in den Fürsorgeausgaben ein.

Dresden, 20. Januar. Ein ungefeuerer Direktor. Geheimen und der Staatsanwaltschaft zugeführt wurde von der Kriminalpolizei der Direktor eines auswärtigen Spar-, Kredit- und Bezugsvereins. Er hat in den letzten Monaten seiner Tätigkeit bei dem Verein etwa 14.000 RM. vereinahmte selber veruntreut.

Dresden, 20. Januar. Vom Lassauto tödlich überfahren. Am Freitagabend wurde auf der Grundstraße in Loschwitz ein 18-jähriger Knabe, der die Fahrbahn überschritten hatte, von einem Lassikraftwagen überfahren und auf der Stelle getötet. Die Schildfrage ist noch nicht geklärt.

Rathen, 20. Januar. Feuersturm bei Rathen. Am Donnerstagabend ereignete sich in der Nähe der Schubertbaude zwischen Rathen und Stadt Wehlen ein Feuersturm. Mehrere hundert Kubikmeter Steinmassen, die vermutlich durch den Frost locker geworden waren, stürzten in die Tiefe und rollten bis ans Elbufer. Eine Anzahl Bäume und mehrere Telephonmasten wurden umgerissen. Der Weg längs der Elbe zwischen Rathen und Wehlen mußte gesperrt werden, da man weitere Feuerstürze befürchtet.

Bad Schandau, 20. Januar. Zwei SA-Männer erschossen nach Berlin. Der 55 Jahre alte SA-Mann Rudolf Maitsch und der 38 Jahre alte Pressewart Rudolf Schmidt aus Pöhlitz sind zu einem Fußmarsch nach Berlin aufgebrochen, um dem Reichspräsidenten v. Hindenburg und dem Reichskanzler Adolf Hitler die Ehrenbürgertitel der Gemeinde Pöhlitz zu überbringen. Beide tragen Tornister mit einem Gewicht von 25 Pfund. Sie hoffen, am 22. Januar die 230 Kilometer lange Strecke bewältigt zu haben.

Sebnitz, 20. Januar. Tödlicher Sturz beim Schlittschuhlaufen. Auf tragische Weise verlor eine hiesige Familie das einzige Kind. Der 11-jährige Knabe war beim Schlittschuhlaufen zu Fall gekommen. Er erlitt eine Gehirnentzündung, die zu einer Gehirnhautentzündung führte. Nach kurzem Krankenlager verstarb der Junge an den Folgen des Sturzes.

Freiberg, 20. Januar. Sicherungsverwahrung für einen Gewohnheitsverbrecher. Das hiesige Schöffengericht verurteilte den 23 Jahre alten Landarbeiter Rudolf Brischlawsky aus Hohenstein-Ernstthal wegen dreier Diebstähle im Rückfall zu einem Jahr neun Monaten Juchthaus. Gleichzeitig ordnete das Gericht auf Grund des Gesetzes gegen gefährliche Gewohnheitsverbrecher Sicherungsverwahrung an. Brischlawsky, der bereits mehrfach vorbestraft ist, hatte am 8. November 1933, kurz nachdem er aus der Strafanstalt entlassen worden war, in Wegefarth drei Fahrräder gestohlen.

Freiberg, 20. Januar. Freiberg fordert Kinderrechte. Ein hiesiger Schuh- und Sicherheitsdienst angestellter Beamter, der zur Beaufsichtigung der Grundstücke gegen Diebesgefahr angestellt war, stahl bei einem Rundgang aus dem Geschäft eines Fleischermeisters mehrere Speckteile und Würste. Einem Freibergschen Einwohner kam es verdächtig vor, daß der Beamte beim Verlassen des Fleischergrundstücks eine der gestohlenen Speckteile verlor. Er machte der Polizei von seiner Wahrnehmung Mitteilung. Der diebstahlische Beamte wurde in Haft genommen und ist geständig.

Olmisch, 20. Januar. Es geht aufwärts! Die Spezialfabrik für Kettenwirtschaft von Ernst Gaube konnte in ihrem Werk dieser Tage den 5000. Schnellaufkettenstuhl herstellen und abliefern.

Penig, 20. Januar. Mit der Tagesfesse durchgebrannt. Eine hier angestellte Kellnerin, die mit ihrer Arbeitgeberin Meinungsverschiedenheiten hatte, brannte durch und nahm die Tagesfesse in Höhe von etwa 80 Mark mit. Sie ließ sich mit einem Mietkraftwagen nach Chemnitz fahren. Die Ausreisehier konnte noch nicht festgenommen werden.

Zwickau, 20. Januar. Ein Bergmann als Maler. Der Zwickauer Kunstverein veranstaltet zur Zeit eine umfangreiche Gemäldeausstellung. Auf ihr interessiert besonders eine Reihe von Gemälden des Hohenbörger Bergmanns und Reitersteigers Willibald Mayerl, der sich in seinen Mußstunden mit der Malerei beschäftigt. Er schildert in seinen Gemälden vor allem die schwere Arbeit des Bergmanns, zeigt aber auch einige ländliche Motive. Mayerl wandte sich erst vor etwa sechs Jahren der Malerei zu. Seine technischen Fertigkeiten hat er sich in wenigen Unterrichtsstunden angeeignet.

Arlingenthal i. B., 20. Januar. Eine Familientragödie fordert zwei Menschenleben. Am Donnerstagabend war der Sohn des 47 Jahre alten Tischlers Reinhard Steinmüller in Sachsenberg (Grenzgemeinde) von zu Hause fortgegangen.

Als er nichts heimkehrte, fand er die Wohnung verschlos-

sen. Als ihn drückte er die Eltern ein. Seine Mutter ließ sich auf die Seite des Sohnes, nach erhöhten Fesseln, die aus Böckstreit. Sie dem Weggang Bad Elster. Um Pfund schweren das erste hat.

60 Jah

Plauen,

dem Prozeß

Genossen er

Schlußwort.

und baten u

Urteil v

Es wu

gemeinschaft

istischer Druck

ien die hau

Rotkäppchen

Angestellten

zu 2 Jahren

chen. Den

ein Teil der

Han

Wit

Ausfuhrpoli

Frankreich

Vor Weih

Außenhandels

dingt notwen

nennwirtschaft

gen erneuert

wirtschaft ist e

Aber der Au

die auf den E

wiesen sind, ha

Ehre, sonst

gebiete für ih

Wirtschaftsför

dazu benutzt

Dadurch ist ei

in den Außen

Deutschland da

nein zu ordnen

als die deutsche

Leistung die Zi

unsere Auslan

d das einse

nachlässigung

Wirtschaft und

eine berühm

hol mit für Deut

waren im Au

Der wirtschaft

Ausfuhr hat

jahres beträgt

Damit liegt

als im Jahre

Land, das, wi

stoffe eingefüllt

richtig. Über i

über 1932, wo

gang von 702,

Jahre von Fer

wirtschaft. De

Deutschland ein

Flüsse am stan

Swang zu neu

rechtfertigt, mi

gegenüber her

der englischen

richtet werden

rungen niemal

durch die deut

Schwind des Au

Ganz Eur

prungstift, u

den USA zu

Italien eine si

digene Methode

noch langsam

Von 1927 gelan

Tage, da die

gegen die durc

ierung deutscher

worden, um ei

deutsche Ware

Aber damit si

umfassen und

eingeleitet wer

Deutschland zu

Als Frank

u. h. der bisch

Projekt würde

rechts handel

nach einigen 2

der Kontingen

aufrecht erhalten

lionen Franken

der Österreich

wie gegenüber

verwirklicht und

wendbaren Aus

als Abwehrma

fürzen, was c

Franken umfa

Verdrehung der

seitige Frontlin

wehrmaßnahmen

Haben Sie ihn schon probiert?

Fatima-Markkaffee

ist äußerst ausgiebig und lieblich im Geschmack.

Wo Glaube — da Liebe;
wo Liebe — da Freiheit;
wo Freiheit — da Seelen;
wo Seelen — da Gott;
wo Gott — keine Not.



(10. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Fred war nach der anderen Seite gegangen, zur Eisbahn, die nicht eben groß, nur angelegt war, um den wenigen Gästen, die nicht Ski laufen wollten oder konnten, eine Möglichkeit zu wintersportlicher Betätigung zu geben. Als Fred auf dem Platz erschien, war nur Herr Rollmaler anwesend, der Platzmeister sowie dessen Gehilfe. Beide schaufelten den harten Schnee weg, um ihn zum Laufen frei zu machen. Eine ehemals grüne Bank, ein Tisch mit einem klappigen Trichtergrammophon bildeten die Auskissen.

"Wollen Sie jetzt schon laufen?" fragte Herr Rollmaler ganz erstaunt.

"Weshalb denn nicht?"

Weil ich erst sprühen muß. Die Bahn ist doch nur auf gewalzttem Schnee angelegt, ich muß jeden Morgen sprühen, sonst ist das Eis zu spröde. Wir hatten gestern nach 30 Grad Kälte. Sobald die Sonne über den Berg kommt, wird warm, und dann sprüche ich..."

Fred hatte also Zeit, lehnte sich auf eine Bank und sorgte sofort fest. Das lämmerte ihn aber weiter nicht, denn geräuschierte er wie Ilsa qualità ihn der Vergaser, einmal über sich selbst, weil er die ganze Geschichte so ernst nahm, und dann auch über sie. Gewiß, man war hier kein "Brautpaar", aber man war doch zusammen hergekommen, und da konnte man sich doch nicht so benehmen! Daß schließlich er selbst unbedingt gereizt hatte gestern abend, und daß er heute durch sein Schlittschuhlaufen einen "Dämpfer" hatte aufzufangen wollten, weil sie beim Frühstück über Gebühr für Leifer bemüht schien, das ärgerte ihn zum anderen Mal.

Wie schön hätte es sein können, wären sie hier, nur dem fernen Simson gegenüber, als ein richtiggehendes Brautpaar, frei unter Fremden, einander zur Lust hätten leben können und nicht durch eine gegenseitig schiefere Stellung einander zur Last.

Und das sollte nun eine Erholungsreise sein, mit einem reizenden Mädchen als Begleiterin! Aber... man brauchte wohl noch nicht zu verzagen, sie würden sich schon in die Rolle ihrer Freiheit finden. Einstweilen aber wollte Fred beim Schlittschuhlauf bleiben.

Kollmayer hatte indes einen langen Schlauch herangeschleppt und die Eisbahn gegossen, daß sie nun wie ein blinder Spiegel in der Sonne lag. Kollmayers Assistent hatte das Grammophon ange stellt, und zu den Melodien alter Wiener Walzer wiegte sich nun Fred in eleganten Bogen und Kurven.

Klang der rauhe, sturmgewölkte Blechrichter auch nicht gerade schön, so hatte die Musik doch in der strahlenden Sonne einen göttlichen Hintergrund. Das dunkle, schmale Tal war mit einem Mal in brennendes Licht getaucht. Die Häuser, die Menschen und alles ringsum sah freundlicher aus. Und so zerrann auch Freds düstere, zwiespältige Stimmung.

Kollmayer, der seinen einzigen Gast so sicher und elegant auf dem Eis laufen sah, schnallte sich nun ebenfalls die Schlittschuhe an, um seinerseits zu zeigen, was er könne. Sie kamen hierbei ins Gespräch.

"Man hat mir in München gesagt, es sei ein Geschäft hier oben", meinte er und stopfte dabei seine Pfeife. "Aber bisher sind Sie der erste, der mit einem Schilling gezahlt hat.

Alles läuft nur Schneeschuh. Haben ja auch recht, die Leute,

aber mein Geschäft geht schlecht, und ob ich die Pacht werde zahlen können..."

"Nun, mein lieber Eismeister, warum so bedenklich? Wir sind doch erst am Anfang der Saison, und irre ich mich nicht, kommt hier eben ein neuer Gast."

Und wirklich tauchte eben ein dicker, in eine Pelzjacke eingemummelter Herr am Rande des Teiches auf, ließ sich auf der Bank nieder und zog funkelnagelneue Schlittschuhe an. Kaum stand er auf den Beinen, verlachte er es, funktionsgerecht bog er sich aufs Eis. Geradezu komisch wirkte er in seiner Hilflosigkeit. Die beiden eilten auf ihn zu, und Fred machte ihm den Vorschlag, für ein paar Schillinge Unterricht zu nehmen.

Der Herr winkte ab.

sen. Als ihm auch am Freitagmorgen nicht geöffnet wurde, drückte er die Fensterscheiben zum Schlafzimmer seiner Eltern ein. Dem jungen Mann bot sich ein furchtbares Bild. Seine Mutter lag blutüberströmt im Bett, während sein Vater sich an der Türklinke erhängt hatte. Der Tischler hatte seine Frau, die im 45. Lebensjahr stand, mit einem Beil den Schädel eingeschlagen und sich offenbar sofort danach erhängt. Der Grund zu der Tat soll in Elferfucht zu suchen sein, zu der aber kein Anlaß vorlag. Die Eheleute, die aus Böhmen gebürgt sind, lebten seit längerer Zeit im Streit. Steinmüller hat die Tat wahrscheinlich kurz nach dem Weggang seines Sohnes verübt.

Bad Elster. 20. Januar. Schwarzwild im Brambacher Forst. Am Mittwoch wurde im Brambacher Forst ein 60 Pfund schweres Wildschwein erlegt. Es ist seit vielen Jahren das erste Schwarzwild, das sich in dieser Gegend gezeigt hat.

60 Jahre 5 Monate Freiheitsstrafe für Rottspäter.

Plauen, 20. Januar. Am letzten Verhandlungstage in dem Prozeß vor dem Sondergericht gegen Hempel und 62 Genossen erhielten zunächst die Leichen der Angeklagten das Schlußwort. Fast sämtliche Angeklagten bereuten ihre Tat und bat um Gnade. Nach kurzer Beratung wurde das Urteil verkündet:

Es wurden verurteilt wegen Führung der Kampfgemeinschaft für Rote Sport-Einheit, Verteilung kommunistischer Druckschriften und Verbreitung von Gewebeaufnahmen die Hauptangeklagten Hempel zu zweieinhalb und Rothkegel zu zwei Jahren Zuchthaus. Die anderen 58 Angeklagten erhielten Gefängnisstrafen von 4 Monaten bis zu 2 Jahren 3 Monaten, ein Angeklagter wurde freigesprochen. Den meisten der Angeklagten wurde die ganze oder ein Teil der Untersuchungshaft angerechnet. Dem Ange-

klagten Kalyta, der das Gericht in breiter Weise belog, wurde — der Praxis des Sondergerichts entsprechend — die Untersuchungshaft nicht angerechnet.

Berl. der Urteilsbegründung führte Landgerichtsdirektor Friesike u. a. aus: Als die KPD im Frühjahr 1933 sich vor die Tafel gestellt sah, daß sie das Spiel verlieren werde, machte sie die verzweifeltesten Anstrengungen, um die ihr entgleitenden Anhänger und Mitglieder zu halten. Es lag der Gedanke nahe, sich an die Mitglieder derjenigen Sportvereine zu halten, die der Kampfgemeinschaft für die Rote Sport-Einheit angehörten. Diese Kampfgemeinschaft war seit jeher eine Nebenorganisation der KPD. Um nun den organisatorischen Zusammenhang wieder herzustellen, wurden Beitragssammlungen und Zeitungen herausgegeben. Die Zeitungen, denen allen das Impressum fehlte, hatten lärmpolitischen Inhalt, die den Tatbestand des Hochverrats begründeten und enthielten Lügenmeldungen, die geeignet waren, das Unsehen der Reichsregierung und der NSDAP. schwer zu schädigen. Der Kriminalpolizei in Dresden ist es zu danken, daß diesen verbrecherischen Treiben Einhalt geboten wurde. Unter den Angeklagten befanden sich auch solche, die den Mut gehabt haben, sich zu der Tat zu bekennen. Der Vorsitzende urteilte nochmals in großen Zügen den Verlauf des Prozesses und schloß seine Ausführungen damit, daß es Aufgabe der Angeklagten sei, ihre nicht mehr staatsfeindliche Gesinnung zu beweisen, wenn sie die Tat geahnt haben.

Neues aus aller Welt.

— **SL-Sturm als Taufpaten.** Eine eigenartige Kindstaufe hat in der Liebfrauenkirche in Karlsruhe stattgefunden. Für einen kleinen Erdenbürger, dessen Vater einem Reservesturm angehört, hatte und vor der Geburt des Kindes tödlich verunglückt war, hatte der gesamte SL-Sturm die Patenschaft übernommen. Der Sturm trat volljährig zur Taufe an, wo der Kleine auf den Namen Adolf getauft wurde. Diese Begeisterung echten Kameradschaftsgeistes fand begeisterte Anerkennung.

Handels- und Wirtschaftsnachrichten

Wirtschaftliche Wochenblatt.

Ausfuhrpolitik. — Die deutsche Ausfuhrbilanz 1933. — Frankreich kündigt. — Der englische Kohlenlieferant.

Vor Weihnachten sagte der Reichswirtschaftsminister vor dem Außenhandelsrat: „Die Reichsregierung . . . hält es für unabdinglich notwendig, daß nach Neuordnung und Belebung der Binnenschiffahrt nunmehr auch die deutschen Außenhandelsbeziehungen erneuert und ausgebaut werden. . . Eine gefundene Nationalwirtschaft ist Voraussetzung für die Belebung des Außenhandels.“ Über der Außenhandel der Welt ist zerstört; reine Agrarländer, die auf den Absatz ihres Überschusses in Industrieländern angewiesen sind, haben durch einen übersteigerten Protektionismus den Erfolg, sämtliche Industrien zu zähmen und sich damit die Absatzgebiete für ihre Agrarprodukte zu verderben. Das europäische Wirtschaftssystem herrscht das Kontingent vor, das häufig nur dazu benutzt wird, um einzelne neu entstandene Fabriken zu führen. Darauf ist eine Stützung im Handelsverkehr eingetreten, die sich in den Außenhandelsziffern aller europäischen Staaten zeigt und Deutschland dazu gezwungen hat, zunächst die Binnenschiffahrt neu zu ordnen. Wie haben an dieser Stelle schon in den Jahren, als die deutsche Ausfuhr künftig forciert wurde, um nach Möglichkeit die Tributlasten und den Zinsen- und Kapitaldienst für unsere Auslandsverschuldung tragen zu können, darauf verwiesen, daß diese einzigartige Wirtschaftspolitik grundverfehlt sei. Die Verschärfung des Binnenmarktes und der deutschen Agrarwirtschaft und eine Überhöhung des Außenmarktes müssten ihre verdecklichen Folgen zeigen, wenn eine Abholzfestung eintrat und dann mit Deutschland die Möglichkeit, durch Absatz von Industriemärkten im Ausland Devisen hereinzuholen, zusammenbröckle. Der wirtschaftliche Niederbruch in der ganzen Welt hat die deutsche Ausfuhr hart getroffen. Der gesamte Ausfuhrüberschuß des Vorjahrs beträgt 688 Millionen Reichsmark.

Damit liegt dieser Ausfuhrüberschuß um ein Drittel niedriger als im Jahre 1932 und um 75 Proz. tiefer als 1931. Für ein Land, das, wie Deutschland, darauf angewiesen ist, manche Rohstoffe einzuführen und sie zu veredeln, ist die Herligwarenausfuhr wichtig. Über im Vorjahr hat gerade die Herligwarenausfuhr gegenüber 1932, wo wir für 4489,4 Mill. RM. ausführten, einen Rückgang von 702,6 Millionen RM. zu verzeichnen. Gerade die Ausfuhr von Fertigwaren aber war das Rückgrat unserer Außenwirtschaft. Daß der geringe Ausfuhrüberschuß im Vorjahr für Deutschland eine Devisionslage schafft und die jetzt veröffentlichte Kündigung am klarsten das zweite Transfermonatorium sowie den Zugang zu neuen Stahlaltheverhandlungen über die Auslandscredite rechtfertigt, muß besonders das durchaus unfaßliche Angriffen gegenüber hervorgehoben werden, die auch jetzt wieder sogar in der englischen Finanzpresse gegen die deutsche Devisionspolitik gerichtet werden. Es ist bezeichnend, daß derartige Gefäßschriften niemals Bezug nehmen auf die von der Reichsbank und durch die deutsche Handelsstatistik gegebenen Tatsachen über den Schwund des deutschen Devisionsposters.

Ganz Europa befindet sich im Kampf um das Kontingentierungssystem, und Frankreich hat, nachdem es von England und den USA zu Kreuze stach, vor allem gegenüber Deutschland und Italien eine Isolierungswirtschaft eingeführt, die mit mörderischen Methoden arbeitet. Das französische Handelsministerium hat nach langem Vorgetragen des deutsch-französischen Handelsvertrag von 1927 gekündigt, und zwar mit Wirkung vom 19. Januar, dem Tage, da die Kontingentierung französischer Waren als Abwehr gegen die durch Frankreich zum 1. Januar angekündigte Kontingenierung deutscher Waren wirklich wurde. Gleichzeitig ist mitgeteilt worden, um eine Versicherung nicht eintreten zu lassen, werde das deutsche Warenkontingent auf 300 Millionen Franken festgesetzt. Aber damit ist ein Zwischenstand geschaffen, der drei Monate umfassen und währenddem neue Handelsvertragsverhandlungen eingeleitet werden sollen. Frankreich hat sich bereit erklärt, mit Deutschland zu verhandeln.

Als Frankreich ob 1. Januar seine Einfuhrkontingente auf 25 v. H. der bisherigen Mengen herabsetzte, erklärte es, die übrigen 75 Prozent würde es nur dann zugestehen, wenn die Länder Frankreichs Handel entsprechende Konzessionen machen. Frankreich hat nach einigen Verhandlungen Amerika, England und Belgien von der Kontingenztarifvorführung befreit. Deutschland gegenüber aber aufrecht erhalten, so daß die deutsche Ausfuhr um rund 600 Millionen Franken verkürzt worden wäre. Frankreich erklärte zwar, der Absatz solle nur 300 Millionen Franken betragen, aber genau wie gegenüber Italien hat Frankreich dieses Zugeständnis nicht verwirklicht und den französischen Kontingenztarifvorstellungen die notwendigen Anwendungen nicht gegeben. Daher mußte Deutschland als Abwehrmaßnahme die französische Ausfuhr nach Deutschland fürzen, was aber nur einen Betrag von etwa 160 Millionen Franken umfaßt. Es ist durchaus unrichtig und eine bewußte Verdrückung der Tatsachen, wenn die französische Presse diese einseitige Frontstellung gegen Deutschland (und Italien) mit den Abwehrmaßnahmen Deutschlands und Italiens begründet, die tat-

haftigten Katalita, der das Gericht in breiter Weise belog, wurde — der Praxis des Sondergerichts entsprechend — die Untersuchungshaft nicht angerechnet.

Berl. der Urteilsbegründung führte Landgerichtsdirektor Friesike u. a. aus: Als die KPD im Frühjahr 1933 sich vor die Tafel gestellt sah, daß sie das Spiel verlieren werde, machte sie die verzweifeltesten Anstrengungen, um die ihr entgleitenden Anhänger und Mitglieder zu halten. Es lag der Gedanke nahe, sich an die Mitglieder derjenigen Sportvereine zu halten, die der Kampfgemeinschaft für die Rote Sport-Einheit angehörten. Diese Kampfgemeinschaft war seit jeher eine Nebenorganisation der KPD. Um nun den organisatorischen Zusammenhang wieder herzustellen, wurden Beitragssammlungen und Zeitungen herausgegeben. Die Zeitungen, denen allen das Impressum fehlte, hatten lärmpolitischen Inhalt, die den Tatbestand des Hochverrats begründeten und enthielten Lügenmeldungen, die geeignet waren, das Unsehen der Reichsregierung und der NSDAP. schwer zu schädigen. Der Kriminalpolizei in Dresden ist es zu danken, daß diesen verbrecherischen Treiben Einhalt geboten wurde. Unter den Angeklagten befanden sich auch solche, die den Mut gehabt haben, sich zu der Tat zu bekennen. Der Vorsitzende urteilte nochmals in großen Zügen den Verlauf des Prozesses und schloß seine Ausführungen damit, daß es Aufgabe der Angeklagten sei, ihre nicht mehr staatsfeindliche Gesinnung zu beweisen, wenn sie die Tat geahnt haben.

bis 16,20). Maiselme, hell 12,50 bis 12,70 (12,50 bis 12,70). Trockenknödel 10,50 bis 10,80 (10,40 bis 10,50). Butterknödel 13,70 bis 14,20 (13,70 bis 14,20). Kartoffelflocken 15,20 bis 15,40 (15,20 bis 15,40). Weizenkleie 11,90 bis 12,20 (11,90 bis 12,20). Roggencleie 11,20 bis 11,90 (11,20 bis 11,90). Buttermehl 12,70 bis 14,50 (12,70 bis 14,50). Tendenz für alle Artikel: ruhig. Preise für je 100 Kilogramm Parität bahnfrei Dresden für Mengen von mindestens 10.000 Kilogramm. — Erbsen, gelbe, kleine 41 bis 42 (41 bis 42). Blattsalat 32 bis 34 (32 bis 34). Beilichten 23 bis 24 (23 bis 24). Widder 15,50 bis 19,50 (15,50 bis 19,50). Röllce, liebenburgener 98,94 160 bis 165 (160 bis 165). Kürbänder 98,93 150 bis 160 (150 bis 160). deutscher 98,94 164 bis 172 (164 bis 172). Tendenz für alle Artikel: stetig. Preise für je 100 Kilogramm als Voger Dresden für Mengen unter 5000 Kilogramm. — Kaiseranzug 36,25 bis 37,75 (36,25 bis 37,75). Bädermundsch 32,25 bis 33,75 (32,25 bis 33,75). Inlandweizenmehl, Auszug 31,25 bis 33,75 (31,25 bis 33,75). Grützmehl 20,75 bis 22,25 (20,75 bis 22,25). Weizennahrungsmehl 18,50 bis 20 (18,50 bis 20). Roggennahrungsmehl, Type 00 Proz. 24,50 bis 25,50 (24,50 bis 25,50). Type 00 Proz. 23,50 bis 24,50 (23,50 bis 24,50). Roggennahrungsmehl I 18 bis 19 (18 bis 19). Tendenz für sämtliche Artikel: ruhig. Die Preise verstehen sich für Dresden für Mengen einschließlich Saat frei Bäderhaus Dresden in Mengen unter 5000 Kilogramm.

Baumwollmarkt.

Belemen, 19. Januar. Baumwolle. Mittelpunkt universitätsstandard 25 mm lofo 12,81 Dollar-Cents (Vorjahr 12,85).

Dresdner Börse

vom 19. Januar 1934.

Ruhig. Obwohl die Grundstimmung an der Dresdner Börse nicht unfreudlich war, hatte die herrschende Geschäftsstelle doch überwiegend Abschläge in engstem Ausmaße zur Folge. Zum Beispiel die Preisabschläge nur bis 1 Prozent nach beiden Seiten. Ziehle verloren 2, Sachsenmetz, Braubant und Elbwerte je 1½ Prozent. Niemala 3 Prozent. Von Brauereien gaben Alzzi um 2 Prozent nach, während Berliner Kind 3 Prozent und Radeberger 1½ Prozent gewonnen. Geraer Striegarn profitierten 4 Prozent. Alzzi verloren ebenfalls ruhig über zu wenig veränderten Kursen. Reichsbanzleitl Alzzi büßten 0,8 Prozent und Leipziger Stadtanleihen 1½ Prozent gegen 16. 1. ein. Proz. Dresdner Stadtanleihen von 1928 konnten 1 Prozent gewinnen. Böndebrieze gut gehalten.

Amtliche Devisenkurse.

Berlin. Amtliche Notierungen in Mark.

Reichsbankdiskont 4 % Lombardloch 5 % ab 22. 9. 1932.

	Telegraphische Auszahlung auf	Parl. 1	Disk. %	19. 1.	19. 1.	18. 1.
B. Alres . . . 1 Pez.	1.792	6	0,112	0,717	0,705	
Kanada . . . 1 Dollar	4,198	6	2,602	2,608	2,582	
Japan . . . 1 Jen	2,062	3,65	0,784	0,786	0,781	
Kairo . . . 1 £ Pfd.	20,75	7	13,475	13,505	13,485	
Istanbul . . . 1 £ Pfd.	18,46	7	1,978	1,982	1,978	
London . . . 1 £ Pfd.	20,43	2	13,065	13,125	13,105	
Newark . . . 1 Dollar	4,198	2	2,627	2,633	2,602	
Nio de Jan. . . 1 Mill.	0,502	7	0,224	0,226	0,224	
Uruguay . . . 1 Golb.-Pez.	4,35	7	1,399	1,401	1,399	
Amsterd.-A. . . 100 Gul.	168,74	2½	168,73	169,07	168,83	
Aben . . . 100 Dirch	5,45	7	2,308	2,400	2,396	
Brüssel-A. . . 100 Belga	58,45	3½	58,39	58,51	58,39	
Bukarest . . . 100 Lei	2,51	6	2,488	2,492	2,488	
Budapest . . . 100 Pengo	78,42	4½	—	—	—	
Danzig . . . 100 Guld.	81,71	3	81,44	81,60	81,42	
Helsingfors . . . 100 M.	10,57	4½	5,794	5,806	5,794	
Malien . . . 100 Cire	22,09	3½	22,00	22,04	22,08	
Südbismarck . . . 100 Dm.	7,39	7½	5,684	5,678	5,684	
Roumanias (Rown) 100 Liri	41,98	6	41,56	41,64	41,56	
Kopenhagen . . . 100 Kr.	112,50	2½	58,54	58,66	58,54	
Lissabon-D. . . 100 Esc.	18,57	5½	11,94	11,96	11,94	
Oslo . . . 100 Kr.	112,50	3½	65,83	65,97	65,83	
Paris . . . 100 Fr.	18,45	2½	16,44	16,48	16,44	
Prag . . . 100 Kr.	12,44	3½	12,48	12,50	12,465	
Reykjavik . . . 100 Isl. Kr.	112,50	6	59,29	59,41	59,29	
Algiers . . . 100 Lat.	81,00	8	80,02	80,18	80,02	
Schweiz . . . 100 Fr.	81,00	2	81,02	81,18	81,07	
Sofia . . . 100 Lema	3,03	7	3,047	3,053	3,047	
Spanien . . . 100 Pes.	81,00	6	34,68	34,75	34,72	
Stadt-B. Tbg. . . 100 At.	112,50	2½	67,58	67,72	67,58	
Tallin . . . 100 Kr.	112,50	5½	71,98	72,07	72,43	
Wien . . . 100 Schill.	59,07	5	47,20	47,30	47,20	

Dresdner Börse

vom 19. Januar.

Amtliche Notierungen in Mark.



H. J. voran!

Unterbann II 103.

8. Blatt.

Hartung 1934

Rundfunk!

Obergebietsführer Franz Schnaeder wird am nächsten Sonnabend um 10,30 Uhr bis 11,15 Uhr im Mitteldeutschen Rundfunk sprechen.

Sonntag: Oßmarkeurundfunk: 15,00 Uhr: Reichsgründungsfeier. Mitteldeutscher Rundfunk: 10,20 Uhr: Das ewige Reich der Deutschen.

Montag: Deutschlandjäger: 17,00 Uhr: Das Kameradschaftsheim. 20,05 Uhr: Kamerad Student (ein Heimabend). Schlesischer Rundfunk: 15,30 Uhr: Die Geschichte des 3. Reiches.

Dienstag: Deutschlandjäger: 18,05 Uhr: Frontschau 1916 ... 120 Tote. Bayerischer Rundfunk: 21,40 Uhr: Sozialismus im 3. Reich. Westdeutscher Rundfunk: 16,00 Uhr: Die Urahnen des Horst-Wessel-Liedes.

Sonnabend: Deutschlandjäger: 12,05 Uhr: Und die HJ. marschiert.

Dankdagung.

Da es mir unmöglich ist, allen Kameraden und Freunden, die mir zum Jahreswechsel und ansässig meiner Ernennung zum Obergebietsführer Mitte ihre Glückwünsche übermittelten, persönlich zu antworten, sage ich auf diesem Wege meinen herzlichsten Dank.

Diese Beweise kameradschaftlicher und freundschaftlicher Verbündtheit geben mir die Gewissheit, daß ich bei der nunmehr im gehörigen Rahmen aufzunehmenden Weiterarbeit nicht allein stehen werde.

Schnaeder,

Obergebietsführer Mitte.
Dresden, den 17. Januar 1934.

Zum Oberbannführer befördert.

Der Führer des Oberbannes IV Südwestsachsen der Hitlerjugend, Bannführer Hannes Melchior-Pawen, ist auf Vorschlag des Obergebietsführers vom Reichsjugendführer zum Oberbannführer befördert worden.

Jugend im Kampf.

Hitlerjugend! — Du junge Generation des Kampfes! In deinen Händen liegt die Zukunft Deutschlands! Du bist der ewige Jungborn, dessen Quellen nie versiegen werden. Du bist die Hoffnung deiner Väter und die Kraft deines Volkes. Du wirst das Wert vollenden, das Hitler begonnen hat.

Die morgigischen Parteien aller Schattierungen rieben in die Welt hinaus: "Deutschlands Jugend steht bei uns!" Aber alles Rufen und Schreien war umsonst. Wie sollte es möglich sein, deutsche Jungen und Mädchen von einer Idee zu überzeugen, die vaterlandlos ist und die kein Heldenamt kennt, und keine Ehre? Glaubte man, durch einseitige marxistische Schulung und inhaltlose Reden der deutschen Jugend die Wahrheit verschweigen zu können? Im Kriege ist sie geboren und aufgewachsen in der Ratskriegszeit, die jene roten Vollsteinde gespalten haben. Sie ist die Generation, die keine Freude kennengelernt, keinen Wohlstand erlebt und kein Glück gespürt hat. Ihr Leben heißt Kampf.

H. Schneider. 5/II/103.

Unser Zeltlager.

Es war an einem Freitag, als wir uns früh 10 Uhr in voller Ausdrüstung bei unserem Führer zu melden hatten. Der Kamerad, der mit wollte, kam voll bepackt: Mantel, Decke, einen Schlafsack als Tornister, zwei Frühlingssuppen (Sache, was?), ein bissel Kaffee und Zucker. Endlich ging es los, es war 11 Uhr. Ein 20er, ein 30er und ein kleiner Wachtell wurden mitgenommen. Voller Stolz marschierten wir durch unseren Ort. Endlich saß der Führer halten, und die Sachen weglegen, wir waren also an unserem Lagerplatz. Er wurde natürlich sofort von allen in Augenschein genommen. Es war eine wunderschöne Stelle, eine Sandgrube; die Sandwände, wie sie lachten, waren wie doch schon hin, aber es gab noch kein Wegtreten, nein, erst mußte alles fertig gemacht werden. Doch auch dieses ging vorüber, und wir konnten uns austrocknen. Hei, wie wurden da die Wände genommen, überall lag man um. Bimpfe herumtragen. In die Zelte wurde noch Stroh gefüllt, denn wir wollten nicht frieren. Doch wir wollten nur auch essen. Aus dem nahen Wassergebäude wurde das Wasser geholt (nein, aber solche unkultivierten Menschen) und eine echte Jungenuppe wurde zusammen gebracht.

Als es dann dunkelte, zündeten wir ein Lagerfeuer an, wir standen daran und lauschten unserm Führer, den wir Knag zu nennen pflegten; nach diesem gingen wir in den Kahn (Verzehrung, es war nur ein Strohloch), nur die Wachen blieben draußen. (Da lag so mancher schreckliche Gespenster, huuu, da sollte der "Schwarze Mann" kommen (es war eine optische Täuschung.)

Um 7 Uhr mußte aufgestanden werden, da rief sich mancher noch die Augen, ein Waldbau und eine frische Wäsche im Graben stürzten auf den neuen Tag.

Aber auch dieses Ding hatte sein Ende. Pfeife und Bechle gossen über den Platz (Knag pliss seine Bande zusammen). Bald darauf sah man in Demitz eine Gruppe Jungs einmarschieren. Diese hatten ihr erstes Lager hinter sich mit Stolz erzählen sie immer davon.

Herbert Scherz. Jahrlein IV.

der Hitler-Jugend angegeschlossen wird. Die Bandesgruppe Sachsen der Kleingärtner hat mit dem 1. Januar ihre Jugendgruppen aufgelöst.

Das Jahr der Schulung.

"Das Jahr 1934 wird in der Geschichte der nationalsozialistischen Jugendbewegung das Jahr der Schulung genannt werden." So verlinnte es unser Reichsjugendführer in seiner Neujahrsbotschaft am 1. Januar. Damit ist die Richtung angegeben, in der unsere Hauptarbeit in diesem Jahre zu leisten ist. Die großen organisatorischen Aufgaben sind rasch erfüllt worden. Zahlreiche Verbände wurden in der zweiten Hälfte des vergangenen Jahres in die Hitler-Jugend eingegliedert. Damit wuchs unsere Organisation zahlenmäßig sehr stark an, und heute sind es mehr als 4 Millionen Jungs und mehr als eine Million Mädels, die in der Hitlerjugend erfaßt sind. Diese gewaltige Zahl — die gewaltigste, die jemals eine Jugendorganisation hat — darf uns nicht erfreuen, sondern muß uns Größe und Verantwortung unserer künftigen Arbeit, unserer Pflicht und Verpflichtung vor Augen führen. Seid euch dessen immer bewußt!

Das Blut unserer Toten und verwundeten Kameraden half das neue Reich bauen und heilige es; unser Wille und die Toten, die aus ihm kommen, gewährleisten und tragen das neue Reich. Dass dieser Wille immer und stets ein kämpferischer Wille sein wird, weiß jeder richtiges Hitlerer. Der kämpferische Wille zeigt sich aber nicht nur darin, daß wir in Reih und Glied marschieren, daß wir unseren Leib gesund erhalten, daß wir unseren Körper stärken, nein. — Dieser kämpferische Wille hat sich vor allem in der inneren Haltung zu erweisen. Stramm fischen kann schlecht auch ein Schweinehund, und solche Kerle dulden wir bei uns nicht. Hat sich aber vielleicht irgendwo doch einer eingeschmeckt, dann wird er sehr bald erkannt und verjagt werden.

Innere Haltung: das ist Dienst an der Seele, Dienst am Geist. Neben die körperliche Bereitschaft tritt die Wehrhaftmachung des Geistes. Nur der kann ein Kämpfer der Zukunft sein, der wehrhaft an Gott und Seele ist!

In diesem Sinne verstehen wir auch den Befehl des Reichsjugendführers, den er uns für die Arbeit des neuen Jahres gab: die Schulung hat im Vordergrund zu stehen. Schulung — im Sinne einer politischen, d. h. nationalsozialistischen Willensbildung und Schulung im Sinne einer nationalsozialistischen Kulturspflege. Alle Bezirke unseres seelischen und geistigen Lebens sind gerichtet auf das große Ziel: einmal die Generation zu stellen, die sportreich und verantwortungsbewußt das Erbe aus der Hand des Führers entgegennimmt!

Diese Verpflichtung bedeutet für uns Arbeit, Arbeit und immer wieder Arbeit! Nicht äußerer Schein, nicht leere Form ist entscheidend, nicht glänzende Aktionen und Sterne auf den Schlüsseln kennzeichnen den echten Hitlerjungen, sondern allein Einstellung, Charakter und innere Haltung. Es ist nicht immer leicht — für junge Menschen oft auch gar nicht möglich —, allen Unvorberührungen in dieser Hinsicht sofort gerecht zu werden. Wir müssen wachsen, waschen mit und in unseren Aufgaben, bis wir einmal so weit sind, daß wir vor unseren Führer treten und sagen können: nimm meinen Dienst, der freiwillig ist, den ich aber aus innerster Überzeugung leisten muß, nimm diesen heiligen Dienst als Zeichen des Dantes für die Treue, die du uns gehalten hast!

Aber, Kameraden, so weit kommen wir nur durch eine planmäßige Schulung unserer seelisch-geistigen und körperlichen Kräfte. Die Arbeitspläne, die unserer politischen Schulungsarbeit in diesem Jahre zugrunde liegen, stellen höhere Anforderungen. Das Ziel muß sein, auch die letzten Reste des marxistischen und vor allem des liberal-bürgerlichen Denkens zu beseitigen. Ihr wisst, daß dieser teils zerstreuende, teils wegen seiner Launigkeit gefährliche Geist auf allen Gebieten zuhause war. Es muß unsere Aufgabe sein, diesen in seinem innersten Wesen unbedeutende Geist endgültig zu vernichten und die großen Leistungen deutscher Kraft und deutscher Geistes auf allen Gebieten im wahren Sinn zu zeigen, uns selbst dabei so zu erziehen, daß aus uns die schöpferische Kraft zu Küstigem wachsen kann.

Danach haben wir die zweite große Aufgabe, Pioniere einer neuen deutschen Kultur zu sein. Eine Kultur, die im klaren Gegensatz zur vergangenen Zeit auf einem fortwährenden Gemeinschaftserlebnis aufgebaut ist. Dass wir dafür neue Ausdrucksformen brauchen, ist selbstverständlich. Hier und da ist eine neue Form schon zu spüren oder geschaffen worden. Es sollen nicht um jeden Preis künstlerische Spieldramatisierungen gesucht werden. Unsere Kulturarbeit geht bewußt in die Breite. Wir wollen jeden Kameraden teilnehmen lassen am tiefen Erleben deutscher Kultur und Kunst. Unsere Singschöre sollen das herrliche alte Erbgut der Vergangenheit und der deutschen Landschaften wieder lebendig machen und sollen es als Geschenk hinzuvertragen zu den anderen Volksgruppen.

Die Ausdrucks Kraft des Wortes soll in Sprachübungen und chorischen Spielen laut werden, die besonders geeignet sind, eine ganze Gemeinschaft zu Mitgestalten und Mitgenießen eines reinen und reizvollen Gemeinschaftserlebnisses zu machen. Freilich werden wir auch anstrengend künstlerische Ausdrucksformen musikalischer und dramatischer Art pflegen, aber stets wird für unsere Arbeit das kämpferische und das gemeinsame Erlebnis entscheidend sein.

Wir stehen erst am Anfang dieser Arbeit. Wir stehen um so mehr am Anfang, weil in letzter Zeit viele Neue zu uns gestoßen sind; neue Kameraden, denen der Sinn für ein Gemeinschaftserleben noch nicht aufgegangen ist. Mit unserem Bekehrnis "durch Sozialismus zur Nation" können sie noch wenig anfangen. Darum gilt es, Kameraden, erst recht für uns diesen Sozialismus, der für uns Lebenshaltung bedeutet, mehr denn je vorzuleben. Es gilt, das große Gebot der wahren Kameradschaft selbständig zu erfüllen. Beweisen wir, daß aus der Dienst an Gott und Vaterland heilig ist, daß wir auch Kämpfer aus innerer Haltung sind, Kämpfer, die für Deutschland und seinen Führer immer bereit stehen.

Dr. Hans Vogel.

Die Vereinbarung zwischen Hitlerjugend und Deutscher Arbeitsfront.

Berlin, 13. Januar. Der Leiter des Jugendamtes der Deutschen Arbeitsfront teilt zu der Meldung über die Vereinbarung zwischen Hitlerjugend und Deutscher Arbeitsfront ergänzend mit, daß nach dieser Vereinbarung in Zukunft kein Betritt Jugendlicher (Altersgrenze bei männlichen 18 Jahren voll, bei weiblichen 21 Jahren voll) in die Deutsche Arbeitsfront erfolgen kann, selbst wenn die zur Zeit bestehende Sperrreise für Einzelmitgliedschaft bei der Deutschen Arbeitsfront etwa wieder aufgehoben werden sollte. Bis die jetzt durch die Berufs- und Fachverbände mittelbar oder durch Einzelmitgliedschaft unmittelbar in der Deutschen Arbeitsfront erfahrene Jugend hat über die Mitgliedschaft der Arbeitsfront beigekehrt.

Größtes Lied aus Österreich.

Ein Jungvolkungs in Bad Aussee trug auf der Straße einen Hosentriemen mit einem Koppelschlüssel, auf dessen Vorberseite ein kleines Hakenkreuz angebracht war. Die Gendarmerie verhaftete den 10jährigen Jungen, ebenso wie den Vater. Der Vater, der selbst Sozialdemokrat ist, mußte für dieses "Vergehen" seines Kindes 2000 Schilling Geldstrafe zahlen.

Bei einer Tanzunterhaltung in Kirchberg trugen einige Bauernburschen Hosenträger, die mit Hakenkreuzen geschmückt waren. Die Burgen hatten wegen Verbotes die Hakenkreuze verdeckt. Durch eine ungeahnte Bewegung wurde bei einem das Hakenkreuz an einem Hosenträger sichtbar. Er wurde bei der Gendarmerie angezeigt und bekam 3 Wochen Arrest.



Beginn der Aktion "Kraft durch Freude".

Wirk in einer der Ehrenlogen während der Pause. Von links nach rechts: Reichspropagandaminister Dr. Goebbels, Reichsminister Rudolf Heß, der Stellvertreter des Führers, und Dr. Len, der Führer der Deutschen Arbeitsfront. Mit einer Festvorstellung der "Räuber" im Großen Schauspielhaus in Berlin begann die Organisation "Kraft durch Freude" ihre schönen Ziele zu verwirklichen. Räufig füllten in diesem Theater, das rund 3000 Menschen Platz bietet, alle Plätze den Mitgliedern der Deutschen Arbeitsfront kostenlos zur Verfügung.

Zum Sonntag / Unterhaltungsbeilage des „Sächsischen Erzählers“

Klärung.

Schul nicht Gott das Heer der Sterne?
Gebt er nicht die Macht der Liebe?
Schul er nicht den Drang zur Ferne
Und das Wunder unsrer Liebe?

Wandeln müssen wir uns lären —
Aus dem Rauch zur reinen Flamme,
Wie ihr Brennen uns verehren,
Eingeschloßt im Volk und Stämme.

Grenzen sind uns all gegeben,
Doch wie will den Ader bauen
Und aus unserm Gedanken
Schnend in die Sterne schauen.

Ferdinand Oppenberg.

Der Letzte.

Stücke von Ernst Zahn.

Mauriz Felber hat sich ins Innere seiner alten Droschke gesetzt. Es beginnt leise zu schneien, und der alte Mauriz ist müde und schlaftrig. Wenn ein Fahrgäst kommt, wird der mich schon wecken! Denkt er und sieht sich zum Überfluss noch einmal um. Über niemand ist in der Nähe, der etwas von ihm will.

Über die Hauptstraße töbt der Lärm der Großstadt, Kraftwaggonssignale, Straßenbahngurkelp, Knarren der Postwagenräder und der summende Wirrwarr des Fußgängerverkehrs. An der Ecke, wo die alte Kanongasse in die laute und vornehme Straßenschwester mündet und wo der Droschkenswischer Felber seit dreißig Jahren seinen Halteplatz hat, ist es still und fast menschenleer. Nur die kleine Anneliese, Mauriz' Entlein, blond, dunkeläugig, ein warmes Wolltuch um den Oberkörper gebunden, kommt die Böse heruntergelaufen. Sie rennt häufig dem Grohvater nach und kennt seine größere Freude als, wenn er nicht auf Fahrt ist, in sein Fuhrwerk zu klettern und sich einzubilden, dieses sei ausgerechnet für sie da.

Schon steht sie jetzt auf dem Trittbrett, das hübsche Gesicht flockenfeucht. Eine Strähne ihres Ringelhaars steht gelöst an der zarten Wangen. „Schläft, Grohvater?“ fragt sie den in seinen dicken Mantel geduckten Alten.

„Beinahe“, brummt er, rückt aber beiseite, um ihr Platz zu machen.

„Hast nicht zu fahren?“ fragt sie redselig.

„Roch kein einziges Mal heute“, sagt er und gähnt dazu, obwohl er kein fauler Mann ist. Er fühlt sich heute sonderbar matt und unlustig.

„Das machen die Autos“, meint astlig die Kleine.

„Früher waren wir unter sechzig“, erzählt Felber, fällt zu sich selber sprechend. „Heute bin ich allein noch da.“

Anneliese sieht sich im Wagen um. Seine Polster sind abgeschabt. An einem Sitzkissen quillt Stroh heraus, und am aufgeschlagenen Verdeck springt das Leder. Sie sieht unwillkürlich auch den Grohvater an, aber sie sagt ihm nicht, was sie denkt; sie weiß, er würde seufzen: Ausbezehrungen kosten Geld; das lohnt nicht mehr. Dann geht ihr Blick über den niedrigen Bock hin zum Pferde, einem Schimmel, der gleich seinem Herrn in wintrigen Hüllen fast ertrinkt.

Der „Kaiser“ ist auch schon alt, plaudert sie.

Der Gaul, der den hochfürstlichen Namen trägt, steht da wie verhagelt, Kopf und Schwanz hängen zu Boden. Was dazwischen ist, tragen die steifen Beine wie einen schweren Sac.

„Bald zwanzig“, bestätigt Mauriz. Dabei sinkt ihm der Kopf seitlich ans Verdeck.

Die kleine Anneliese macht weite Augen. Dann kommt auch über sie ein Schlafbedürfnis. Kein Wunder — bei dem leisen, wiegenliegenden Rieseln der Flocken, bei der dumpfen Luft, die unter dem Wagenverdeck herrscht, und bei der Tatsache, daß sowohl der Grohvater nicht als auch draußen im Schnee „Kaiser“, das Pferd.

Als die Kleine sich an den Alten heransteht, legt er, halb duselig schon, den Arm um sie: „Wickle Dich nur ein!“ murmelt er und legt den schweren Kragen seines Radmantels eng um die Entlein. Eine sonderbare Wärme durchflutet ihn, wie etwa, wenn er in früheren, guten Zeiten einen erprobten Hundertschein auf die Bant getragen hat. Die kleine Anneliese gehört zu den Gewinnen seines Lebens. Es ist schön, so etwas Junges, Zutrauliches neben sich zu haben. Er hat das Gefühl, sie reicht warm einpäden zu müssen; aber er denkt und handelt eigentlich wie in einem Traum, ohne rechten Willen und ohne die gewohnte Kraft. Das ist seit Tagen so. Das Herz will nicht mehr, sagt der Arzt.

Eine Weile nur, dann schlafen sie beide, der Mann und das Kind.

Still, emsig rieseln die Flocken.

„Kaiser“, der Schimmel, wechselt zuweilen von einem Hinterbein aufs andere, wenn die Last seiner Decke, auf die der Schnee eine zweite weibt, immer sichtbarer wird. Dann rauscht eine kleine Lawine zu Boden. Und wieder manchmal schüttelt „Kaiser“ den Kopf und spürt die Ohren, auch da den Schnee von Stirn und Mähne werfend. Er ist das lange Stehen gewöhnt; aber heute wird es dem Alten doch ungewöhnlich sauer, und einmal legt er sich sogar in die Deichsel und zieht an, daß der Wagen einen Rück bekommt, drinnen der Kutscher aus seinem Dusel auffährt und nach der Bremse am Bock greift, um sie fest anzuziehen. So wenig bei Sinnen und bei Willen ist aber Mauriz Felber, daß er die Bremse auf statt zudreht. Dann sinkt er mit einem seltsamen Laut in seine Wagenecke zurück, die kleine Anneliese noch gerade wieder erstaunt, die im Schlafe läuft.

Still, emsig rieseln die Flocken.

Zwei Schulknaben kommen des Weges. Sie werfen sich mit Schnee, haben rote, tiefgefundene Gesichter und übermüdige Augen. „Hühl“ ruft der eine im Vorbeigehen dem Droschkenfuß zu.

„Kaiser“ fährt zusammen, fährt auf, fährt an. Es ist ihm, der Meister habe besohlen. Und die Glieder sind ihm so fest, der Leib so schwer, daß er gleich einer befreiten Regel ins Rollen kommt. Einmal im Gange, schlägt er einen Galopp an, einen ganz jugendlichen Galopp.

„Kaiser“ kennt die Stadt. Jedem Hindernis, jedem entgegenkommenden Fahrzeug weicht er aus, galoppiert weiter, bis die Straße sich senkt. Dort geht es dem Stadtwald zu, den schönen Wandweg der Sonntagsbummler. Steil hinab geht hier die Fahrt. „Kaiser“ wundert sich in seinem Pferdegehirn, daß der Meister die Bremse nicht angreift. Und plötzlich spürt er an seinen Hinterbeinen einen harten Schlag. Ein Strang hat sich gelöst, und das Wagneschwert schlägt ihm ein, zweimal gegen die Knochen. Das Pferd erschrickt. Schwer brüdet der Wagen hinter ihm. Wie närrisch faust „Kaiser“ mit ihm strahlt. Das Schütz peitscht ihn.

Riemann zügelt ihn, niemand zieht die Bremse. Drinnen im Wagen schlält die kleine Anneliese. Jugend schlöst fest. Und drinnen im Wagen wacht Mauriz Felber nicht auf. Das Herz, dessen Schlag immer leiser geworden, steht still. Tote schlafen fester noch als Kinder.

In den Straßen wenden sich Leute um, versetzen das dahinstürzende Gefährt mit den Blicken. Einer tilt eine Welle nach. Aber „Kaiser“ ist heute schnell wie ein Rennpferd. Schon hat er die Stadt hinter sich gelassen. Schon liegt er in eine Waldstraße ein.

Höher liegt hier der Schnee. Die Straße ist wieder eben. Tannen stehen zu beiden Seiten, hoch, verschneit, stockfest.

Des Schimmels Flanken fliegen. Dampf raucht aus seinen Nüstern. Auf einmal schwankt er nach rechts, nach links. Die Deichsel kracht. Ein neuer Rück. Unter einer uralten Kiefer, seitab vom Weg bleibt der alte „Kaiser“ liegen. Quer sperrt der Wagen die Straße.

Die kleine Anneliese ist emporgeschrämt. Was war das? Hat sie geträumt? Aber der Wagen fährt nicht. Und der Grohvater schlöst noch immer. Da legt auch sie den Kopf in seinen Mantel zurück. Sie schlummert nicht mehr ein, liegt nur, äugelt ins Halbdunkel und hört den rieselnden Schnee. Minuten vergehen. Da erkönnt ein Hupen und das Stampfen und Stoppen eines Kraftwagens. „Was ist denn da los?“ fragt eine Stimme. Ein Mann besichtzt das tote Pferd, und beugt sich unter das Wagenverdeck.

Die kleine Anneliese ist ein wenig erschrocken. Über der Fremde hat ein gutes Gesicht. Zutraulich löst sie sich aus den Hüllen. „Grohvater“, mahnt sie, „Du mußt fahren!“

Da hebt sie der fremde Mann schon aus dem Wagen und stellt sie in den Schnee. Sie sieht den „Kaiser“ liegen. Die junge hängt ihm aus dem Maul. Schon haben Flocken ihn einsichtig bestreut, schon trägt er an Ohren und Mähne weiße Krausen. Und wie — wie sind sie denn allesamt in den Wald gekommen?

Der Fremde macht sich am Fuhrwerk zu schaffen. Deutet beugt er sich zurück, wendet sich zu dem verängstigten Kind: „Wie kommt Ihr hierher? Was ist denn mit Euch?“

„Der Grohvater wartet auf Kundshaft“, gibt Anneliese lustigst.

Rührung erfährt den Fremden. Er merkt, daß die Kleine nichts ahnt. „Wie heißt der Grohvater?“ fragt er.

„Mauriz Felber“, antwortet die Kleine. „Er ist der letzte Droschkenmann in der Stadt. Er ist stolz, daß er immer noch da ist.“

Der Fremde sieht ein, daß er allein die Fuhr, die da am Ende angelangt ist, nicht fortführen kann. Er will hilfesuchen. „Komm!“ mahnt er rasch entschlossen das Kind und setzt es ins Auto, setzt sich selber zu ihm.

„Der Grohvater —“ widerstrebt Anneliese.

„Der Grohvater schlöst“, antwortet der Fremde.

Der Kraftwagen biegt über den Waldbaum um das Fuhrwerk herum.

Der kleinen Anneliese helle Augen strahlen: Hei! Zum ersten Male fährt sie in einem Auto! Lang vor dem Grohvater wird sie wieder in der Stadt sein. Und sie findet das Auto und das Neue herrlich, herrlich unbewußt die neue Zeit, so herrlich, daß sie gar nicht mehr an den Grohvater denkt und nicht mehr an den alten, weißen „Kaiser“ am Boden im Schnee.

Still ist der Wald. Steif und verschlossen stehen die Tannen und Kiefern. Still und emsig rieseln die Flocken über sie und das weiße Pferd und das Fuhrverdeck, unter dem der letzte Fuhrmann — schlöst.

Ich stürze ab...

Eine Fliegererinnerung von Reinhard Otte.

Ich weiß es noch wie heute: es war ein windstilliger, grauer Nachmittag und ich war ganz allein in der Luft, damals 1913, über dem sonst so belebten Flugplatz Johannisthal.

Es war mein sechster Alleinstieg. Ich wollte mal hoch hinauf, — nicht immer nur so in Zeppelinhallenhöhe um den Platz kreisen.

Aber was war denn heute nur los! Meine „Tanne“ lag ja miserabel. Eine ganze Weile schon ziehe ich am Höhensteuer, ziehe und ziehe, aber die Kiste will durchaus nicht steigen. Sie reagiert auch nicht mehr so richtig auf das Seitensteuer, der Motor läuft langsam nach, — wie eine reise Pflaume hängt ich schlaflich am Himmel.

Mir wird immer unbehaglicher zu Mute. 300 Meter war ich schon mal hoch — jetzt sind es nur noch 200, also linke ich bei voll laufendem Motor — da stimmt doch etwas nicht! Wenn ich nur wüßte, was!

Mitten über dem Platz, wo ich eigentlich gar nicht hinwollte, fasse ich plötzlich den Entschluß: Gas weg und runter! Ich reiße den Hebel zurück, der Motor verstummt und ich erwarte — selbstverständlich — daß die Maschine sich jetzt sanft vorüber neigt und der Gleitflug beginnt.

Aber was ist das schon wieder! Es geht ja rückwärts hinunter! Verstucht nochmal! Was möch' ich jetzt? Seitensteuer, um die Maschine doch noch vorüber zu zwingen?

völlig wirkungslos! Plötzlich weiß ich's — wie ein Stich durchzuckt es mein Herz — gar nichts kann ich machen: ich stirze!

Meine Augen starren in die Tiefe. Sonderbar, der grüne Teppich da unten steht ja ganz still. Sonst faust er doch immer so unter der Maschine hinweg. Ich muß also ziemlich senkrecht von oben kommen. Und wie rasend schnell die Erde auf mich zu stürzt! Jetzt dreht sich das Flugzeug nach links über den Flügel, will sich gerade auf den Kopf stellen, da... trachis, und schon fliege ich im hohen Bogen durch die Luft, ins Gras, überschlage mich einige Male und bleibe regungslos liegen.

Das erste was ich — nach Sekunden — denken kann, ist: tot oder auch nur bewußtlos bist du nicht! Was aber ist sonst gefahren? Armbruch? Beinbruch? Bäumt irgendwo Blut? Ich probiere ruhig liegenbleibend erst den linken, dann den rechten Arm, dann das eine Bein und das andere. Scheint ja alles ganz zu sein. Schmerzen? Auch keine. Ich befühle Gesicht und Kopf. Nirgends Blut. Also alles in Ordnung.

Das Flugzeug? Wenn ich es sehen will, muß ich mich umdrehen. Noch im Liegen wende ich langsam den Kopf. Ach du meine Güte, das ist ja ein schöner Bruch! Fast senkrecht und reichlich zerkratzt stehen die Flächen im Gras, der Motor muß tiefer im Boden stecken oder vollständig weggebrochen sein. Der Rumpf ragt gen Himmel, ist aber in der Mitte auseinandergebrochen, der Schwanz mit den Steuerflächen zeigt sich traurig zur Erde, ein Fahrgestell scheint überhaupt nicht mehr vorhanden zu sein. Wie bist du nur aus diesem Trümmerhaufen unverletzt herausgekommen?

Jetzt sehe ich in die Runde. Von allen Seiten — aber noch entfernt — kommen sie angekrochen. Ganz kleine, eifrig stampfende Würmchen. Ich denke: so zu rennen brauchen sie ja nun nicht. Ich bin ja hell, und mit dem Trümmerhaufen ist's nicht so eilig. Also stehe ich auf und winke. Sie begreifen sofort: wie auf Kommando geht alles im Schritt.

Es dauert noch ein Weilchen, dann kommt — ganz außer Atem — als erster mein Fluglehrer an. Ich gehe ihm einige Schritte entgegen. Stumm drückt er mir die Hand.

Sagt vorläufig kein Wort. Andere kommen, bestaunen erst den Trümmerhaufen, dann mich. Gratulieren mir. Anordnungen werden getroffen, um die traurigen Reste fortzuschaffen.

Wir wandern zurück durch das Gras auf unseren Schuppen zu. Mein Fluglehrer geht neben mir. Endlich gewinnt er die Sprache wieder: „Aber nun sagen Sie mir bloß, wie konnten Sie mir das antun? Gerade Ihnen hätte ich ja 'was ja nie zugetaut. Wir sahen das Unglück ja kommen. Schön haben Sie mich blamiert!“

„Über wieso denn? Haben Sie denn 'was verkehrt gemacht?“

„Und da fragen Sie noch? Sie haben die Kiste doch dauernd überzogen und wie überzogen. Die mußte ja schließlich nach hinten abrutschen. Daß Sie das aber nicht rechtzeitig bemerkten! Sie brauchten doch nur etwas mit dem Höhensteuer nachzugeben und schon war alles in Ordnung. Jetzt haben wir den Totalbruch!“

Plötzlich war mir alles klar! Ich Dummkopf! Ohrfeigen hätte ich mich können! Eine Witte hatte ich plötzlich. Zugleich aber empfand ich doch starke Freude. Das ganze Unheil war also nur die Folge eines liegerischen Fehlers, den ich jetzt eingesehen hatte. Ein zweites Mal wird mir das nicht wieder passieren. Mein Selbstvertrauen war wieder da, alle Zweifel endgültig besiegt.

Am Schuppen angelangt, wollte ich mich in eine andere Maschine legen, wollte sowohl meine wie die Ehre meines Fluglehrers wieder herstellen. Mein Lehrer aber nahm mich am Schalldämmchen und meinte: „Nee, mein Lieber. Für heute genügt der Bruch von vorhin. Seien Sie froh, daß wir keinen Kranz zu kaufen brauchen!“ — Und damit hatte er ja schließlich auch recht.

Pointe am Gänsemarkt.

Kleine lustige Sache von Klaus Feldwörth.

Wir waren drei Tage in Hamburg. Am ersten Tage fand Brigitt, es sei in der Tat richtig, daß man in dieser Stadt mehr gut angezogene Männer finde, als irgendwo anders, zum Beispiel in Berlin. Am zweiten Tage tat sie einen Schritt weiter und machte mir mit halber Stimme Verhaltungen wegen der etwas unbesorgten Art, in der ich mit Krawatten umgehe. Am dritten Tage war sie vollends von der Gutangelegenheit der Hamburger begeistert und erklärte rundweg, es sei ihr jetzt erst aufgefallen, wie simpel, ganz ohne Rücksicht auf die Form meines Kopfes und Schnitt meines Gesichts, ich mein Haar trage.

„Ich wüsste es alle Tage, ich gehe jeden zweiten Freitag zum Schneiden, ich bürtle es morgens und sämme es untertags gelegentlich noch einmal durch! Das muß genug sein!“ wehrte ich ab. „Und es ist eben nicht genug! Deine Abneigung gegen ganz frisch gehügelte Hosen ist ebenso lächerlich, wie Deine immer etwas unordentliche Frisur! Vermutlich besteht nur Deine Eitelkeit darauf, daß Du immer etwas wie ein Junge ausschaust, der gerade vom Spielen von der Straße kommt. Herrenhaft ist das nicht! Ich liebe Dich, aber Du mußt Dich wirklich besser frisieren!“

„Soll ich irgendetwas in das Haar hineinschmieren, soll ich den Rock darf austariert tragen oder wünschst Du gar, daß ich das Nachts eine von diesen Dingern anziehe, diesen Frisierhelmen oder Hauben, oder wie sie nun heißen?“

„Es ist schließlich einerlei, was man tut, um gut auszusehen!“

„Also dann wollen wir abreisen, damit Du Ruhe vor dieser hamburgischen Überpeßigkeit bekommst!“

Ich lief nach dem Kellner und fragte nach den Flugverbindungen. Es war eine etwas ungemütliche Stimmung zwischen Brigitt und mir. Und als es hieß, das nächste Flugzeug gehe erst in drei Stunden, wußte ich ernstlich nicht, wie wir diese drei Stunden totschlagen sollten, ohne über meine Frisur oder über meine weiten Hosen oder über meine Hemdbünde ohne Manschettenknöpfe zu sprechen.

Wir gingen aus lauter Verlegenheit spazieren. Einfach in den Straßen der Stadt herum. Bedenkt, wenn ein

Beilage zum "Sächsischen Erzähler". Für Frau und Heim

Sonnabend,
den 20. Januar 1934

Nachdruck aller Originalbeiträge verboten.

"Nur eine Tasse Kaffee!"

Es ist jene Stunde zwischen Licht und Dunkel, die ein Heim so ganz besonders traumatisch macht. Noch ist der Kaffee nicht gedeckt. Im Zimmer vermischt sich der seine Kaffeestaub mit dem der blühenden Blumen am Fenster.

Da schellt es. Niemand sonst ist zum Deffnen da. So gehe ich an die Tür. Auf der Schwelle steht ein junges Mädchen. In einem schlichten Mäntelchen. Das glattgescheitelte Haar umrahmt ein feingeschnittenes Gesicht, aus dem mich ein Paar dunkle Augen traurig anblicken. Sieht erst bemerkte ich den Korb, den sie trägt. Das ist ein Kramladen im kleinen: Seife, Staubbücher, Schuhcreme, all jene Dinge, die zum täglichen Gebrauch bestimmt sind.

"Darf ich Ihnen vielleicht . . ." stockend klingt die Stimme. Man merkt ihr deutlich an, wie schwer es dem jungen Mädchen fällt, von Tür zu Tür zu gehen.

"Aber du hast doch im Augenblick von dem allen nichts nötig!", sagt mit einer inneren Stimme. Dann aber regt sich eine leise Scham in mir. Zum Vergnügen läuft das blonde junge Ding sicher nicht herum! Ich lasse sie eintreten. Ich spüre förmlich, wie sie aufsetzt. Zufällig streift mein Blick den Kaffeetisch. Da kommt mir ein Gedanke. Da steht, sorglich abgedeckt, die Kaffekanne. Der Kaffee muss noch warm sein. Wie, wenn ich ihr vielleicht eine Tasse Kaffee anbieten würde? Zuerst bemächtigt sich meiner jene Verlegenheit, die uns an so mancher guten Tat hindert. Doch ich überwinde sie schnell. Vor allem erschreckt mir ein Blick in das abgespannte Gesicht das Sprechen.

Gleich werde ich Ihnen etwas abkaufen, liebes Fräulein! beeile ich mich ihr zu versichern. Aber wollen Sie mir nicht vorher das Vergnügen machen, eine Tasse Kaffee mit mir zu trinken? Sehen Sie", und dabei hebe ich die Kaffeemühle ab, "er ist noch warm!" Schnell habe ich ihr den Korb aus der Hand genommen. Ist der schwer? Sie müssen wirklich müde sein! Damit schiebe ich ihr einen Stuhl zu, auf den sie mit dankbarem Lächeln sinkt.

"Wie gut Sie zu mir sind!" Die dunklen Mädchenaugen sehen mich dankbar an. Ein paar Augenblitze sorgen mir unschuldig gegenüber. Der Kaffee scheint sie zu beleben. Eine kleine Röte steigt in die blauen Wangen. Dann kommt es stockend über die jungen Lippen:

"Sie sind der erste Mensch, der gut zu mir ist, seit ich — seit ich da mit dem Korb gehen muß! Man muß doch leben . . . Ach, wenn Sie wüssten, wie die Menschen oft zu mir sind! Was ich alles über mich ergehen lassen muß!"

Es ist dämmerig im kleinen Zimmer. Stärker dussten die Blumen. Eine stille Traurigkeit liegt über dem Raum. In dieser geheimnisvollen Stunde zwischen Tag und Dunkel wurde mir wieder einmal eine jener traurigen Geschichten erzählt, die nicht der Mensch erfunden hat, sondern das Leben.

Nun war es ganz still im Zimmer. Keiner von uns sprach. Stumm legte ich meine Hand auf die ihre. Dann erhob sich das junge Mädchen. Einen Augenblick noch ruhten unsere Hände ineinander. Unsere Augen trafen sich.

"Sehen Sie, liebes Kind, ich bin leider nicht in der Lage, Ihnen immer wie heute etwas abzukaufen. Aber wenn Ihr Weg Sie zuweilen in meine Nähe führt, dann kommen Sie auf ein Weilchen zu mir herein. Eine Tasse Kaffee und ein freundliches Wort sollen Sie immer finden!"

Ich sah, wie Tränen den dunklen Blick verschleierten. Schnell ergriff sie ihren Korb. Noch ein leichter Gruß, dann war sie verschwunden. Noch eine ganze Weile sah ich, dieses Mal allein, am Kaffeetisch. Mit einem Male war mir klar, wie wir viele Not überwinden können: nur, indem der eine dem anderen hilft, seine Last zu tragen! Nur, indem wir unsere Herzen fremder Not erschließen! Nur, indem wir gütig sind im Sinne dessen, der da gesagt hat: "Was ihr dem Geingsten meiner Brüder getan — das habt ihr mir getan!"

Smada.

Lebensfreude durch kleine Dinge.

Derjenige, der Lebensfreude mit Lebensgenuss verwechselt, irrt sich sehr. Wie oft hören wir von Bekannten, denen wir etwas von der wahren Lebensfreude erzählen wollen: Ach, dafür haben wir keine Zeit, das ist für Leute, die nichts zu tun haben, die ihre Zeit im Theater und im Kino verbringen.

Aber — besteht denn darin wirklich die wahre Lebensfreude? Sie suchen wir doch nicht außerhalb des Hauses. Die ist doch da, wo wir selbst sind. Lebensfreude ist oft in den kleinsten Dingen, die wir allerdings meist zu wenig beachten. Da ist beispielsweise die Hausfrau, die trotz des kleinen Einkommens ihres Mannes es versteht, ihren Haushalt immer sauber, in Ordnung und hübsch zu halten. Wer sie Tag für Tag arbeiten und sorgen sieht, möchte annehmen, daß sie zu kurz kommt an Lebensfreude. Aber nein, gerade sie weiß, was Lebensfreude ist. Beim Aufräumen von Schubladen findet sie einen alten Kragen. Als sparsame Hausfrau freut sie sich — er kommt ihr jetzt gerade recht, um ein altes Kleid damit zu garnieren. Schnell überlegt sie, wie es gemacht werden kann, und eben so schnell arbeiten ihre fleißigen Finger an dem alten Kleid, modernisieren es, und zum Schluss kommt der Kragen darauf, der hebt das Ganze. Sie ist glücklich, daß ihr die Aenderung so gut und billig gelungen ist — das ist ein wenig Lebensfreude. Die Arbeit geht jetzt noch einmal so gut. Kurz vor Mittag zieht sie das umgearbeitete Kleid an. Der Mann kommt heim, die Kinder, und alle finden Mutter so hübsch — und das gibt wieder Freude. Mutter strahlt und Vater überlegt, ob er ihr nicht im Laufe der Woche etwas mitbringen soll. Sie ist nicht anspruchsvoll, freut sich aber wie jede Frau über eine kleine Überraschung. Dankbar und glücklich verkostet sie hundert Prozent Lebensfreude.

Die eine oder andere Frau sagt vielleicht beim Besuch dieser Zeilen: "Mein Mann, meine Kinder würden so etwas nicht einmal sehen." Oh, sagt das nicht. Probiert es erst einmal. Und sehen sie es beim ersten Male nicht, dann versucht es ein zweites, ein drittes Mal. Das Suchen nach klei-

Heimat.

Die Sehnsucht nach der Heimat ist
Wie ein Gebet von jungen Müttern,
Wie Kinder, welche Vögel füttern,
Und wie ein Buch, das man vermisst.

Die Sehnsucht nach der Heimat ist
So sehr in allem und im Blut,
Dah jeder Frost und jede Glut
Aus ihr hervorgegangen ist.

Will Scheller.

nen Lebensfreuden gibt uns schon Genugtuung. Wenn wir sie nur sehen und andere damit beglücken wollten, dann werden sie schon zunehmen!

N. Studentinnen, die zur Entfaltung nationalpolitischen Denkens beitragen, wird in jedem Lager erwünscht sein.

Zum wesenlichsten Teil ist der Erfolg der Lagerarbeit natürlich auf die Persönlichkeit des Führers gestellt. Hier bringt die Neuorganisation dieser Tage die wichtigsten Veränderungen dadurch, daß alle Führerarbeit von den leitenden bis zu den untersten Stellen ausschließlich durch Frauen geleistet wird. Zweck des Frauenarbeitsdienstes ist es ja nicht, eine Generation von Mannweibern zu erziehen, die in Stiefeln und hohen Männerarbeit verrichten, sondern gerade, die deutsche Frau wieder zurückzuführen zu ihren ursprünglichen und wesenseigenen Aufgaben, deren getreueste Erfüllung dem Volk wahrlich genug Nutzen bringen kann.

Also doch der hohe Absatz?

Interessante Neugkeiten von unserer Fußbekleidung. — Über den Wert des Körpers im Stiefel. — Versöhnt uns das Barfußlaufen?

Von Dr. Kurt Henner.

Es ist ein Zeichen unserer Zeit — und keins von den schlechten —, daß man der Fußbekleidung erhöhte Aufmerksamkeit zuwendet. Man hat seine besondere Freude an starken und prächtigen Stiefeln. Das gilt nicht nur von der lieben Jugend, die sich gar zu gern im Glanze der Langschäfte spiegelt und sie gleichermaßen als Augenweide wie als Sinnbilder der Wehrhaftigkeit betrachtet. Das gilt auch von den Zeitgenossen, die spielerisch lächeln, wenn man sie als die "reifere Jugend" titelt. Und in dem Maße, wie man sich auf Schusters Rappen wieder emsig betätigt, steigt das Interesse an der Frage: Welche Form des Schuhs ist die richtigste, in welchem Schuh kann ich am besten marschieren?

Einig scheint man sich darüber zu sein, daß der hohe Absatz zu verwerfen ist. Man braucht sich nur einmal an einer Bergbesteigung zu beteiligen, um alsbald abfällige Bemerkungen über die Stiefelschuhe des schwächeren Geschlechts zu vernehmen. Aber dazu ist zu sagen, daß solche Anschauungen nicht unerheblich über das Ziel hinauschießen, das sie sich bei der Verpotzung modischer Unvernunft gezeigt haben. In Wahrheit verhält es sich so, daß sich der hohe Absatz zur Verbesserung der Form und der Tätigkeit des Fußes besser eignet als der niedrige Absatz. Das hat sich erst jüngst bei den Beobachtungen ergeben, die Professor Pöhl an der von ihm geleiteten Orthopädischen Universitätsklinik Gießen machen konnte. Wie er in der "Deutschen Medizinischen Wochenschrift" berichtet, stand bei den Kranken dieser Anstalt, soweit es sich um den Gebrauch gewöhnlicher Schuhe handelte, die Frage nach der Höhe des Absatzes und der Form der Fußbekleidung im Vordergrund des Interesses. Dabei zeigte es sich, daß durchaus nicht immer von Modetörn gesprochen werden kann, wenn das weibliche Geschlecht hohe Absätze bevorzugt. Einige Patientinnen erklärten, der niedrige Absatz erschwere ihnen das Gehen. Und nun hatte man ihnen dringend nahegelegt, nur noch in Schuhen mit niedrigen Absätzen zu gehen. Es erwies sich, daß dieser Rat im Regelfall fehl am Platze war. Die Patientinnen befanden eine verkürzte Achillessehne, e'n Schaden, der durch den hohen Absatz tatsächlich ausgeglichen wird. Und dieser ist nach den Erfahrungen Professor Pöhls auch für die Form des gesunden Fußes von Vorteil. Davon können schon die Beobachtungen des unbekleideten Fußes bei den Bewegungen des Mittelteiles nach oben und nach unten überzeugen.

Der hohe Absatz bewirkt ferner eine Verlagerung bzw. Milderung des Drucks, den das Körpergewicht auf das Längsgewölbe des Fußes ausübt. Es nimmt zu dem unbedeutenden Fuß eine senkrechte Richtung ein, die natürlich einen starken, abschlagenden Einfluß beübt. Der Absatz jedoch hat zur Folge, daß die Richtung des Schwerengewichts um so schräger wird, je ausgeprägter die Spitzfußstellung ist. Der hohe Absatz entlastet also den Fuß.

Ein Juwel ist natürlich auch hier vom Uebel. Der allzu hohe Absatz bewirkt, daß die Gelenksflächen von den Knöpfchen der Mittelfußknöcheln in mehr oder weniger großem Umfange belastet werden. Die Durchschnittshöhe wird mit drei bis vier Zentimetern angegeben. Allerdings schlägt hier eines nicht für alle. Je länger der Fuß, desto höher der Absatz. Beim Flachfuß soll er niedriger sein als beim Hohlfuß. Wer viel steht, wird etwas höhere Absätze tragen als derjenige, welcher viel geht.

Von Schaden ist auf alle Fälle der zu schmale Absatz. Hier schwächt der Fuß — genauer: der ganze Mensch — dauernd in mehr oder weniger großer Angst, aus Mangel an Unterstützungsfläche umzukippen. Die Muskeln sind daher gespannt, um ein solches Unglück zu verhindern. Ein derartiger Zustand führt naturgemäß zur Ermüdung, und dann geht erst recht alle Sicherheit des Schreitens verloren.

Die Sicherheit gegen das Umkippen, die der hohe Schnürstiefel verleiht, wird vielfach überschätzt. Denn schließlich ist das Bein weich und gibt im Laufe der Zeit nach. Es leuchtet ein, daß die Bekleidung des Fußes auch nicht in der Lage ist, seine Formen nennenswert zu verbessern. Jede Versäuerin belehrt uns, wenn der neue Schuh im Laden drückt, daß dieser Uebelstand sehr bald schwunden wird. Und eine wesentliche Erhöhung des nicht sehr großen halts, den die Stiefelsohle verleiht, vermag auch das Körsettstäbchen nicht zu verschaffen, das man besonders in Kinderschuhen findet. Selbst diese Vorrichtung ist zu schwach, um das Gewicht des Körpers aufzufangen. Das beweisen die schief getretenen Schuhe dieser Art. Professor Pöhl mußte sogar Schädigungen durch diese Stiefel feststellen. Besser hat sich dagegen ein guter Kompressionsstrumpf oder eine Knöchelgamasche bewährt. Vorrichtungen, die zur Freude der weiblichen Patienten auch beim Halbschuh ihre Dienste taten. Zutreffend sind Sandalen, weil dadurch die Atmung der Haut gefördert wird, besonders wenn auch die Strümpfe in Notfall kommen. Aber gegen Sanknöckchen helfen die Sandalen nach den Wahrnehmungen von Professor Pöhl nicht. Dagegen empfiehlt er zu diesem Zwecke das Barfußlaufen auf feinem Rasen oder kurzgeschnittenem Gras.

Erläuterungen und ihre Verhütung.

Die Vermeidung unnötiger Wärmeverluste. — Gefahren nasser Füße. — Stubenhocker erkälten sich am leichtesten.

Von H. Frank-Obermüller.

Wir stehen im Zeichen der Erkältung. Wohin man kommt, sieht man rote Nasen, hört das Hätschel der Niesen, vernimmt Klagen über Kopfschmerzen, Gliederreihen und ähnliche Leiden. Angesichts der weiten Verbreitung der Erkältungsleiden erhebt sich daher die Frage, ob es Mittel gibt, sie zu verhüten, und weiter, welches gegebenenfalls diese Mittel sind.

Zunächst hat man zu prüfen, wie denn überhaupt Erkältungen entstehen. Die Gelehrten sind sich hierüber sehr verschieden, keineswegs einig, obgleich die Arbeiten von Ziemann, Rimpau und dem Holländer van Loghem in jüngster Zeit wertvolles Material zu dieser wichtigen Frage geliefert haben. Die eine Richtung führt sämliche Erkältungsleiden auf Infektion zurück, wobei allerdings zugegeben wird, daß die Krankheitserreger keineswegs auf alle Menschen gleichmäßig wirken. Im Gegenteil, der Ultravitus, dieser winzige Organismus, der die Erkältung in ihren verschiedenen Formen hervorruft, findet sich auch bei völlig gesunden Menschen auf deren Nasen- und Nasenschleimhäuten. Demgegenüber steht eine andere Richtung die Ursache von Erkältungen ausschließlich in zu starker Abkühlung, wobei besonders auf die Gefahren von Zugluft hingewiesen wird.

Die Wahrheit dürfte, wie so häufig, auch hier in der Mitte liegen. Zweifellos spielen wohl Mikroorganismen als Krankheitserreger eine Rolle, aber sie werden nur unter bestimmten Voraussetzungen gefährlich, nämlich dann, wenn etwa durch starke Abkühlung die Widerstandskraft des einzelnen ihnen gegenüber geschwächt ist oder aber auch ihre Virulenz, die die Krankheit auslösende Kraft, irgendwie besonders begünstigt und damit gesteigert wird.

In engem Zusammenhang mit der Frage nach der Ursache der Erkältungsleiden steht die weitere, ob jene ansteckend sind. Dies wird vor allem von jenen Forschern angenommen, die von Bakterien und ähnlichen Kleinlebewesen als Krankheitserregern nichts wissen wollen. Die Erfahrung scheint indessen die Behauptung der Frage nahezulegen, und die Tatsache der sogenannten Tröpfcheninfektion gilt vor allem bei deutschen Ärzten als erwiesen. Man versteht darunter die Ansteckung durch die kleinen Tropfen Feuchtigkeit, die der Erkältete aussendet und die, mit Infektionskeimen beladen, in der Luft schwelen und leicht von anderen eingeatmet werden, bei denen sie dann ihrerseits die Krankheit hervorrufen.

Die Erkältungen sind zwar im allgemeinen recht unangenehm, aber nicht eigentlich gefährliche Erscheinungen. Anders steht es dagegen mit den so häufig zu beobachtenden Folgekrankheiten, wie Lungenentzündung, Angina, Bronchitis, Husten- oder Gelenkheumatismus. Sie dürfen darauf zurückzuführen sein, daß der Widerstand, die physiologischen Abwehrkräfte des Körpers geschwächt wurden, die Mikro-Organismen damit freies Spiel bekamen und die Krankheit zur Auslösung zu bringen vermochten. Die erwähnten physiologischen Abwehrkräfte sind einmal wohl in den zellulären Vorgängen zu sehen, die sich an der Oberfläche der Schleimhäute abspielen und das Eindringen von Infektionskeimen verhindern, des weiteren aber in den weißen Blutzellen der Blut- und Gewebeflüssigkeit, die für die Gesunderhaltung unseres Körpers eine so wichtige Rolle spielen.

Zur Stärkung dieser physiologischen Kräfte kann der einzelne nun viel beitragen. Es ist z. B. eine bekannte Tatsache, daß der längere Aufenthalt in Krankenhäusern, Strafanstalten oder dergleichen die Anfälligkeit für Erkältungen und ihre Folgekrankheiten ganz außerordentlich erhöht. Wer den ganzen Tag am warmen Ofen hockt, sich nur mit dicken Tüchern um den Hals nach draußen wagt oder sich morgens mit warmem Wasser wascht, läuft die größte Gefahr, die erwähnten Abwehrkräfte so sehr zu schwächen, daß er sich bei der ersten Gelegenheit erkältet. Das gleiche gilt für Kinder, die von ihren überzähligen Müttern nur dick in Tücher und Mäntel verpackt auf die Straße gelassen werden. Selbstverständlich darf man nun auch nicht in den entgegengesetzten Fehler versauen und bei starker Kälte im leichten Sommerjäckchen herumlaufen. Allerdings läßt sich hier durch Übung und allmäßliche Abhärtung viel erreichen.

Interessante Aufschlüsse über das Gebiet der Erkältung ver danken wir den Forchern Bachmann und Fleischer, die u. a. den Einfluß der Abkühlung eines Fingers bei einer im behaglich durchwärmeden Zimmer liegenden Person untersuchten. Es ergab sich dabei die bemerkenswerthe Tatsache, daß bei einem Sinken der Fingertemperatur unter 20 Grad bei der Versuchsperson Störungen im Wohlbefinden austreten, wie Rückenschmerzen, Schläfrigkeit und Schnupfen. Bei einer Wiederholung der Versuche gewöhnte sich der Betreffende bald an die Abkühlung des Fingers, und es traten keinerlei nachteilige Erscheinungen mehr auf. Wenn nun schon die Abkühlung eines so kleinen Teiles des Körpers sich so unheilvoll auswirkt, so wird man unschwer einsehen, welche Folgen es haben muß, wenn jemand bei kaltem Wetter mit nassen Füßen herumläuft. Diese bilden denn auch die verbreitetste und gefährlichste Ursache der meisten Erkältungen.

Die Einwirkung von Kälte führt bei einem Gesunden reflektorisch zu einer Zusammenziehung der Blutgefäße an der Oberfläche der Haut, während sich zugleich jene in der Brust- und der Schädelhöhle erweitern. Damit wird erreicht, daß nicht ein überflüssiger Wärmeverlust eintritt; der Vorgang zählt daher auch zu den physiologischen Abwehrmaßnahmen des Körpers.

Hat man sich nun aber einmal erkältet, so werden also bald die normalen Abwehrreflexe gestört, und der Körper kann in seinem Widerstand gegen die Erreger der sogenannten Folgekrankheiten leicht versagen. Ob diese sich nun als Schnupfen, als Bronchitis oder sonstwie äußern, hängt von der besonderen Veranlagung des einzelnen ab, von einer bestimmten Disposition der betreffenden Organe.

Schon eine geringe Abkühlung kann unter Umständen zur Erkältung führen. Zu fürchten ist vor allem bewegte Luft, mithin Zug; selbst wenn diese auch nur wenig kälter als der Körper ist, so vermag sie diesem doch beträchtlich mehr Wärme zu entziehen als andere viel kältere, aber nicht in Bewegung befindliche.

Gewöhnung und Übung spielen aber auch in dieser Hinsicht eine beachtenswerte Rolle. So gibt es Deute, die selbst bei stärkstem Frost allmorgendlich ihr Bad im eiskalten Wasser nehmen, ein Versuch, der einen nicht daran gewöhnten wohl fast stets das Leben kosten würde.

Eine der gefährlichsten Folgekrankheiten einer gewöhnlichen Erkältung ist die Lungenentzündung. Es mag auffällig erscheinen, daß diese so gut im Innern des Körpers gegen äußere Einflüsse geschützte Organe dem Kälteeinfluß erliegen sollen. Dieser Einfluß vermag aber in doppelter Weise wirksam zu werden, einmal, indem der Kältereiz durch die Haut nach den Schleimhäuten der Atmungssorgane geleitet wird, des weiteren durch das Einatmen eiskalter Luft durch den Mund. Es kann daher nicht genug auf die Wichtigkeit des Atmens durch die Nase hingewiesen werden, denn hier wird die Luft, bevor sie in die Atmungswege tritt, vorgewärmt, während man altherdem verschiedentlich den Nasenschleimhäuten eine bakterientötende Wirkung zuschreibt.

Die Winterbekämpfung der Fliegen und Mücken.

Eine wichtige Aufgabe für die Haus- und Landfrau.

Von Gertrud Reinsch.

Es erübrigt sich, auf die durch Fliegen und Mücken vom Frühjahr bis zum Herbst vorhandene Plage für Mensch und Tier eingehend hinzuweisen. Jeder kennt sie am eigenen Leibe. Diese Insekten sind außerdem Überträger von verschiedenen Krankheiten bzw. deren Erreger, wie z. B. Typhus, Ruhr, Sommerdurchfall, Milzbrand, Gelbfieber, Malaria auf Mensch und Tier. Ihre Bekämpfung ist daher unerlässlich. Im Sommer ist die Durchführung jedoch weit schwieriger als im Winter. Fliegen, besonders in warmen Städten, können durch verschiedene Mittel bekämpft werden. Es empfiehlt sich im Winter zunächst, um die fertigen Tiere möglichst wegzufangen, Fliegensänger aufzuhängen, oder die Wände mit dem Staubsauger abzuzeigen. Das Verstäuben von sogenannten Insektenpulvern, wie z. B. Blattton, Nogin, Perreat, um nur einige der wirkamen Güte zu nennen, oder das Vernebeln durch Flüssigkeiten gleicher Wirkung (Delicia, Filt, Peresop, Saprit, Whiss) mittels besonderer Verstäubungsapparate ist mühevlos möglich. Auch können sogenannte Fliegenfallen, die mit Rizinusöl, Formalinmilch (25 Teile Formalin, 15 Teile Milch, 60 Teile Wasser), einprozentiger wässriger Lösung von salizylsaurer Natrium gefüllt sind, aufgestellt werden.

In Wohnräumen, Küchen und Kellern werden im Winter vielfach noch einzelne Fliegen zu finden sein, die sogenannten „Brotfliegen“. Auch diese müssen vernichtet werden.

Auf dem Lande muß besonders auf den Stallmist geachtet werden, der die Fliegenbrut im besonderen beherbergt, in dem auch zahlreiche Fliegenpuppen und Larven den Winter überdauern. Der Mist muß im Winter einmal wöchentlich wenigstens aus den Stallungen entfernt werden. Den frischen Mist wirkt man nicht oben auf den Misthaufen, sondern verdeckt ihn tunlichst in das Innere und deckt ihn etwa 30 Centimeter hoch mit verrottem Mist zu.

Die Bekämpfung der Mücken im Winter erfolgt ebenfalls in den Kellern, Ställen, Schuppen und Scheunen, in denen die befruchteten Weibchen überwintern. Von Januar bis Anfang April ist die günstigste Zeit dafür. Hier hilft besonders das Verstäuben von Flüssigkeiten, wie Benzopol, Noral B, Noral extra usw.; auch Ausräuchern der Räume. Letzteres geschieht durch Verbrennen von 4 bis 8 Gramm Insektenpulver je Kubikmeter Raum auf Watte. Auch eine Mischung aus zwei Teilen gepulvertem spanischen Pfeffer und einem Teil Insektenpulver: gepulverte Baldrianwurzel, gepulverte Kalisapeter (von dieser Mischung werden drei Chlöffel auf je 50 Kubikmeter verwendet), ist gut geeignet. Die Räume müssen nur vorher gut abgedichtet werden. Es ist selbstverständlich, daß bei diesem Vorgehen eine Planmäßigkeit erforderlich ist, weil sonst die Wirkung keine vollkommene sein kann.

Diese Arbeit sollte keine Haushfrau verläumen, selbst wenn sie an den Kellerwänden keine Mücken sieht. Sobald sie das Licht ganz nahe an die Wand hält, wird sie feststellen, wie dicht diese Plagegeister aufeinander hocken. Meist genügt schon das Absaugen mit dem Staubsauger, das zugleich auch das einfachste Vorgehen für kleinere Räume sein wird.

Kleine Geschichten von kleinen Leuten

Zwei verlangt.

Gert reist in die Ferien zur Tante auf das Land. Er schwimmt in einem wahren Meer von Bonne. Vorsorglich hat er schon alles eingepackt, als die Mama erscheint.

„Na, Gert, hast du auch deine Zahnbürste nicht vergessen?“

Gert empört: „Zahnbürste — aber, Mama, ich reise doch zu meinem Vergnügen in die Ferien!“

Überstrumpf.

Sie renommieren genau wie die Erwachsenen, die Kleinen, wenn sie sich unterhalten.

Erklärt da das Karlschen stolz: „Weißt du, Grete, mein Papa hat drei verschiedene Anzüge: einen Gehrock, einen Frack und einen Talar!“ (Denn der Herr Papa war zufällig Richter.)

Aber Grete läßt sich nicht verblassen: „Und mein Papa“, lacht sie noch stolz, „hat sogar 'ne Badehose!“

Ein kleiner Gemütsathlet.

Heute geht Mama mit Friedel spazieren. Da kommen sie auch an einem Teich vorbei.

„Sieh mal, Friedel“, sagt die Mama, „wenn nun die Mutti hier auf einmal in den Teich siele — was würdest du dann tun?“

Worauf Friedel seelenruhig erklärt: „Ach, Mutti, das macht mir — ich weiß den Weg schon allein nach Hause!“

Das ist die Rechte.

Das neue Kindermädchen stellt sich eben bei der Mama vor. Heimlich haben sich Bubi und Mädi ins Zimmer geschlichen.

„Seht erkundigt sich die Mama: „Weshalb hat man Sie denn in Ihrer letzten Stellung entlassen?“

Das junge Mädchen erröthend: „Ach, gnädige Frau, ich hatte ein paarmal vergessen die Kinder zu waschen!“

Bubi und Mädi (einstimmig): „Bitte, Mama, bitte, bitte — die nimm!“

Die praktische Haushalt.

Ralle Füße. Manchmal sind Stubenstrümpfe die Folge von falschen Füßen. Wer an falschen Füßen leidet, sollte jeden Abend kurz vor dem Schlafengehen ein heißes Getränk zu sich nehmen, und er soll sich auch das Bett durchwärmen lassen, bevor er ins Bett geht. Auch östere Waschungen mit Eisig haben sich bewährt. Jedehals ist es durchaus verfehlt, nichts gegen falsche Füße zu tun, noch dazu, wenn der Kampf gegen dieses Leid mit so wenig Zeit und so wenig Kosten verbunden ist.

Schadhaft gewordene Vergoldung an edleren Kronleuchtern verbessert man auf folgende Weise: Salzkliege und Gummirakuitum löst man zu gleichen Teilen in Wasser auf, bestreicht damit die schadhaften, wieder zu vergoldenden Stellen, deckt bereit gehaltenes Blattgold fest und wischt vorsichtig mit Watte das ob, was man nicht daran zu sehen möchte.

Bekämpfung des Anlaufs von Metallgegenständen. Erst reiht man die betreffenden Metallgegenstände gründlich vom Staub, dann bereitet man eine Mischung aus Weingeist und Kaliumarbitum, löst man zu gleichen Teilen in Wasser auf, bestreicht damit die schadhaften, wieder zu vergoldenden Stellen, deckt bereit gehaltenes Blattgold fest und wischt vorsichtig mit Watte das ob, was man nicht daran zu sehen möchte.

Pflege und Behandlung von Ueberschuhen. Ueberschuhe sind zweckmäßig und elegant, doch bedürfen sie der richtigen Pflege. Schuhputze müssen nach dem Trockenwerden mit einer harten Bürste entfernt werden. Ueberschuhe soll man sofort nach Gebrauch mit Wasser vom Schmutz säubern und mit einem trockenen Tuch nachpolieren. Damit das Innenfutter auf Ueberschuhe nicht absiebt, ziehe man über diese sogenannte Schüher. Diese erhält man in jedem Schuhgeschäft.

Cheviot entfärbt man folgendermaßen: Man nehme ein Stück von dem gleichen Stoff oder ein Stück reines Leinen, macht es in kaltem Wasser gut nah, drückt leicht aus und legt es auf die glänzenden Stellen. Dann fährt man mit einem heißen Blätterlappen darüber, wobei man darauf, daß diese Färbung ganz gleich die aufgetragen wird. So behandelte Metallgegenstände behalten jahrelang ihren Glanz.

Pflege und Behandlung von Ueberschuhen. Ueberschuhe sind zweckmäßig und elegant, doch bedürfen sie der richtigen Pflege.

Schuhputze müssen nach dem Trockenwerden mit einer harten Bürste entfernt werden. Ueberschuhe soll man sofort nach Gebrauch mit Wasser vom Schmutz säubern und mit einem trockenen Tuch nachpolieren. Damit das Innenfutter auf Ueberschuhe nicht absiebt, ziehe man über diese sogenannte Schüher. Diese erhält man in jedem Schuhgeschäft.

Cheviot entfärbt man folgendermaßen: Man nehme ein

Stück von dem gleichen Stoff oder ein Stück reines Leinen, macht es in kaltem Wasser gut nah, drückt leicht aus und legt es auf die glänzenden Stellen. Dann fährt man mit einem heißen Blätterlappen darüber, wobei man darauf, daß diese Färbung ganz gleich die aufgetragen wird. So behandelte Metallgegenstände behalten jahrelang ihren Glanz.

Für die Küche.

Fischköhle in pikanter Tinte. Man kann zu diesem Gericht rohen und gekochten Fisch jeglicher Art verwenden, besonders auch Walfisch. Das Fischfleisch entgrätet man sorgfältig und kostet es fein. Dann vermischt man es mit der gleichen Quantität am Tage zuvor abgesuchter und geriebener mehrläufiger Kartoffeln, zwei bis drei Eier auf ein Pfund Fisch und Kartoffeln, zwei geriebene, recht trockene Brötchen, drei Eßlöffel saure Sahne, Salz und einer Peipe Paprika, und formt mitteldicke Köhle, die man in nächster Tinte langsam schmort. Aus Butter, Mehl und feingeschnittenem Zwiebeln bereitet man eine helle Schwabe, die man mit Wasser zu einer dicke Tinte auffüllt und mit einem Glas über sie gießt. Eine schwere Pfanne wird mit Salz, Pfeffer, Ingwer und Muskat eingebettet, mit einigen Chlöffeln heißen Fett in eine Bratenkasserolle gegeben, zerhälften Zwiebeln, eine gelbe Rübe und eine Brotkruste hinzugefügt und unter ständigem Belegen im Badofen schön gelb gebraten.

Püree von Linsen. Die weichgekochten Linsen werden auf ein Sieb geschüttet, trocken durch ein Haarsieb getrieben, in einer Auflösung von Zett, Mehl und Zwiebeln nebst etwas Fleischbrühe aufgeschöckt, sobald angerichtet und das Püree mit Zett und gerösteten Zwiebelchen abgeschmolzen.

Delbuler. Sechs halbe Eiböller durch ein Sieb getrieben, mit zwei kleinen Dörrern und $\frac{1}{2}$ Liter feinem Ölivenöl die gerührt, Saft einer Zitrone, Salz, Pfeffer und Muskatnuß und nach Belieben vier Chlöffel Senf darunter gemischt; zum Bestreichen zu kaltem Fleisch und Fisch.

Ein mißtadelnder Topfkuchen. Man röhrt $\frac{1}{2}$ Pfund Butter oder beste Margarine Schaumig, gibt nach und nach obwackelige vier Eier, $\frac{1}{2}$ Pfund Zucker, eine halbe Tasse lauwarme Milch, 20 gehackte Mandeln, $\frac{1}{2}$ Pfund Sultaninen und Korinthen, ein wenig geriebene Zitronenschale und ein Paßchen Backpulver hinzu. Wenn alles zusammen schön glatt verarbeitet ist, mengt man ein Pfund Mehl unter den Teig, füllt ihn in eine gründlich mit Butter ausgeflockte Form und bäckt ihn sogleich bei guter Hitze zu schöner goldbrauner Farbe.

Hammel-Bohnenspeis. (Cintopfgericht.) Hammelmeat und Zwiebel in gleicher Quantität in einem Topf. Dazu Salz und Pfeffer, ein wenig Wasser. Das wird dreiviertel gar gekocht. Dann Schneidebohnen und Kartoffeln oben darauf und fertig köcheln.

Küchenzettel.

Montag: Fleischköhle mit Weißkraut und Kartoffeln.

Dienstag: Fischflecksuppe mit Kartoffelsoße.

Mittwoch: Sellerieuppe, gebadete Kartoffelpeise*) mit Milchobst.

Donnerstag: Schweinebraten mit grünen Böllchen, Bratpfel.

Freitag: Schwarzwurzelgemüse**) mit gestürztem Reis.

Sonnabend: Weiße Bohnen mit Rauhreis, rote Rüben.

Sonntag: Tomatenuppe, Kinderbraten mit Ortelettes, gedämpfte Kepfel mit Vanillesoße.

*) Gebadete Kartoffelpeise, einfach, billig und gut: Zubaten: 2 Pfund gekochte, geschälte und geriebene oder durchgedrückte Kartoffeln, salt oder warm, $\frac{1}{2}$ Pfund Krebs, mittelhart, eine Oberfassie Butter, ein gehäufter Teelöffel Salz, der ausgeprägte Saft einer großen Zitrone, die dünn abgeriebene Schale einer halben Zitrone, 10 dicke, geriebene Mandeln, 3 Chlöffel flüssige Butter und $\frac{1}{2}$ Pfäschchen Deter-Backpulver. — Man mischt alle die Zutaten recht gut; der Teig ist ziemlich trocken, weil außer der Zitronensaft und Butter keine Flüssigkeit daran kommt; die Kartoffeln geben im übrigen genug Feuchtigkeit für den Teig ab. Die Waffe belädt man in eine mit kalter Butter ausgestreute Back- oder Auflauf-Form und läßt die Speise eine Stunde reichlich bei Mittelhitze in der Röhre baden. Dann stürzt man sie und trägt sie mit geschlossenem Deckel oder auch mit reichlich Frischkäse auf. Trost der einfachen Zubereitung schmeckt die Kartoffelpeise sehr gut. — Man kann dieselbe Kartoffelpeise auch in der Pudding-Form backen, 1½ Stunde lang; auch der Pudding schmeckt gut. — Für 4 oder 5 Personen.

**) Schwarzwurzelgemüse auf folgende Art gekocht ist ergiebig und schmeckt sehr gut: 2 Pfund Schwarzw

Das Leben im Bist

Nr. 3

1934

Illustrierte Beilage zum
Sächsischen Erzähler
Tageblatt für Bischofswerda, Neukirch und Umgegend



krofen
us alten
s-
khauses

Ient jetzt, nach
deutschen Neu-
ung im Bauern-
der ganzen
rgemeinde

AK

ige von
Abend
nehmen,
er ins
bewahrt.
Fühe zu
o wenig

euchtern
Gummi-
eicht da-
t bereit-
das ab,

Erst rei-
h vom
nd Kol-
ab, und
die auf-
n Jahre-

uhe sind
Pslege.
r harten
ach Ge-
trockneten
he nicht
se erhält

ome ein
n, macht
s auf die
Blätterisen
r Dampf
alb wird

a Gericht
ers auch
hadt es
am Tage
zwei bis
erlebene,
nd einer
n nachbe-
d feinge-
man mit
em Glas
er, einer
ntenmark

Besser,
heißem
eln, eine
fleißigem

t auf ein
ner An-
ischbrühe
und ge-

eben, mit
gerührt,
nach Be-
zeichen zu

nd But-
wechselnd
Milch, 20
ein we-
er hinzu.
man ein
dlich mit
iter Hütte

reisch und
Salz und
cht. Dann
ochsen.

Mischobst.
äpfel.

jen, ge-

illig und
ene oder
ß, mittel-
der aus-
ne Schale
Chlößel
— Man
den, weil
mmt; die
Brieß ab.
chene und
auf Sturm



Vom 22. Berliner Hallensportfest im Berliner Sportpalast. — Der Aufmarsch der Teilnehmer

Unser Bericht:

Im Bild durch die Welt

Links: Der neue chinesische Gesandte in Berlin, Liu Chung Chie, mit seiner Familie im Hause der Gesandtschaft

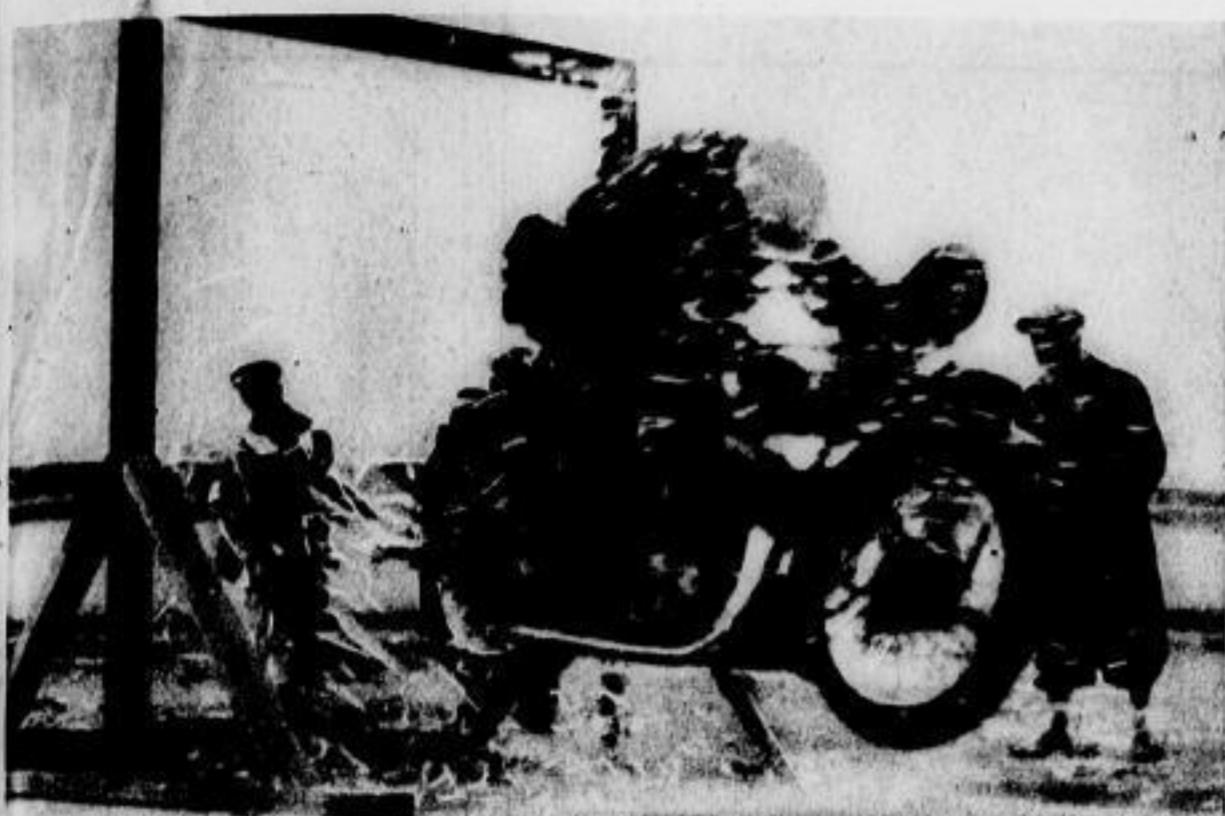


Kriegsminister General Krall, der zur Zeit wohl als der wichtigste Mann in Japan betrachtet werden kann, ist an einer schweren Lungenentzündung erkrankt. Der Minister, der eine glänzende Karriere vom einfachen Soldaten bis zum General und Kabinettsmitglied gemacht hat, pflegte täglich, ehe er seinen Dienst begann, mit einem Robott einem mechanischen Fechter, einen Gang im Freien mit der Kurzlanze auszutragen. — Der Minister mit dem Robott

Links: Der älteste S.A.-Mann Deutschlands, Ehrentruppführer Winkel, feierte in München das Fest der goldenen Hochzeit. An der kirchlichen Feier nahmen die Spione der S.A. und Parteibehörden teil. — Nach dem Gottesdienst vor der Kirche

Der größte
Stadion 1
von 8 mm

Auf der Dampfer „
daß er auf



Der Wiener Motorradfahrer Karl Schwiebel fuhr auf der Rennbahn des Wiener Stadions mit einer Geschwindigkeit von 80 Stundenkilometern durch eine Glasscheibe von 8 mm Stärke. Bei dieser tollkühnen Fahrt trug er nicht einmal einen Sturzhelm, sondern nur Schutzbrille und eine einfache Sportkappe.



Der deutsche Gesandte in Kairo, Herr von Stehren, empfängt häufig im Gesandtschaftsgebäude ägyptische Studenten, die auf deutschen Hochschulen gearbeitet haben, um die Beziehungen zwischen Ägypten und dem Reich auch persönlich zu pflegen. — Der Gesandte (X) im Kreise der jungen Ägypter



Mit der Themse stieß der japanische Dampfer „Hakone Maru“ mit dem norwegischen Dampfer „Erling Vinde“ zusammen, wobei dieser so schwere Beschädigungen erlitt, daß er auf Grund gesetzt werden mußte, um sein Sinken zu verhindern. — Der norwegische Dampfer nach dem Zusammenstoß



Auf dem protestantischen Friedhof in Bagdad fand jüngst die Enthüllung eines Ehrenmals für den Generalfeldmarschall Freiherr von der Goltz-Pascha durch General Schle-Pascha, Ehrenführer des Bundes der Afrikakämpfer, statt. — Das Ehrenmal des Marschalls mit einem Teil der Soldatengräber



Unten: Die Hawaii-Inseln als amerikanisches Gibraltar. Die Amerikaner sind zur Zeit sieberhaft damit beschäftigt, die Inseln der Hawaii-Gruppe zu einer uneinnehmbaren Festung als Basis der amerikanischen Kriegsflotte auszubauen. Statt Abrüstung also Aufrüstung. — Blick auf den Diamondberg der Hawaii-Inseln, auf dem das uneinnehmbare Festungswerk entsteht

der Teilnahme

der zur Zeit
von betrachte
n Lungenentz
eine glänzende
zum General
pflegte täglich,
einem Robot
n Gang im
agen. — Der

Deutschlands,
te in Würdichen
der kirchlichen
und Partei
dienst vor der



Eine ferne Landschaft mit Wuhlapferden spiegelt sich am Horizont

Das Steppengesicht

Die Fata Morgana
der ungarischen Puszta



Was ist das dort drüben?
Links: Pferdeschemen reiten über den Himmelstrand

Das Wort Gata Morgana lädt die Zauberwelt der Sahara vor unse-
rligen Blick erscheinen. Und doch
sind wir nicht so weit in die Ferne
weisen, um jene Luftsiegelungen
zu erkennen, von deren feenhaftem Ge-
genwart Wüstenwanderer erzählt. Auch
in den Breiten, ja selbst in der Mitte
der Welt sind Luftsiegelungen, denen die glei-
chfallschen Gesetze zugrunde liegen,
zu sehen der Sahara. Nordpolfahrer er-
wähnen manchmal von dem „Seegesicht“, dem
höheren Breiten begegnet sind. Mit
Weile sieht ein Segler an der Stille
lautlos dahin, über sich sein eigenes
Spiegelbild, ein bedächtigendes und be-
wunderndes Erlebnis. Oft bewirkt Rück-
scheinung und gleichzeitige Verzerrung des
in verschiedenen dichten Schichten der
Luft immer Voraussetzung für Spiegel-
ungen sind, daß die Gegenstände
werden bis ins abenteuerlich Ge-
schickte.

— Viele Sagen gingen über solche Luftsiegelungen um. Die Wissenschaft hat hier berichtigend eingegriffen. Sie hat eine Er-
klärung gegeben und damit dem Gespenstischen die Grundlagen entzogen. Luftsiegelungen können überall dort eintreten, wo verschieden
d. h. auch verschiedene dichte Luftsichten übereinanderliegen. Die dichten Luftsichten wirken dann gleichsam wie ein Spiegel, in dem
Lichtstrahlen brechen, und zwar so, daß Gegenstände, die bereits außer Sehbereich des natürlichen Horizontes liegen, als Spiegel-
bild am Horizonte auftauchen können. Wenn höhere Luftmassen auf dem Boden liegen, während kältere darübergeschichtet sind, können
vertikale Lichtstrahlen an diesen Schichten abgleiten und auf ihrer weiteren Bahn ebenso schräg
aufsteigen und in das Auge des Beobachters
treten. D. h. der Himmel spiegelt sich auf dem
Boden genau so wieder wie auf der Oberfläche.
Um frühen, kühlen Sommermorgen, zumal
während der Nacht ein frischer Wind einsetzt, kann
der Haushalter, z. B. der fleißige Ruderer, auf
den norddeutschen Seen und Flüssen manch-
mal Gata Morgana sehen: Fernen, leuchtenden
Spiegelbildern, wo doch wegen der Windbewegung
wirkendes Wasser stehen kann. Vielleicht
ist es eine tiefstehende Mühle, eine weit ent-
fernte Stadt, ein Segel, das sich umkehrt. Wenn
verschiedene wärmere Schichten übergelagert sind, dann
die Spiegelung nicht nach unten, sondern nach
oben. Das Seegesicht höherer Breiten fin-
det eine Erklärung. Solche Luftsiegelungen kann
man auch, wenn er Glück hat, auch auf die Plat-
te der Bilder verdanken einem solchen Zufalls-
ereignis.

Die Pustaka ist der Ort, wo sie aufgenommen
wurden. Gerade dort ist ja auch die Möglichkeit
der Spiegelung. Eine schemenhafte Landschaft steht am
freilich weiter nichts Bedeutendes an
der Pustaka. Das Brocken gespenst veranlaßt der Luft-
druck zur Entstehung. Wenn nämlich die strah-
lende Sonne über einer freien Bergeshöhe
steht, kann man dort zuweilen jene eigenartige,
Erscheinung beobachten. Steht nämlich zu-
nächst eine Nebelwand der Sonne gegenüber, so
daß dieser lustigen Wand die Schatten der
erste stehenden Personen oder Gebäude,
riesenhafte vergrößert. Nach dem Brocken
ist besonders häufig beobachtet wurde,
dass gespenst.

Wüste und Brücken erscheinen dort, wo der
Fahrer sonst seine Herde weiden läßt



Unbedeutlich schemenhaft zeigt sich Wald mitten in der Steppe



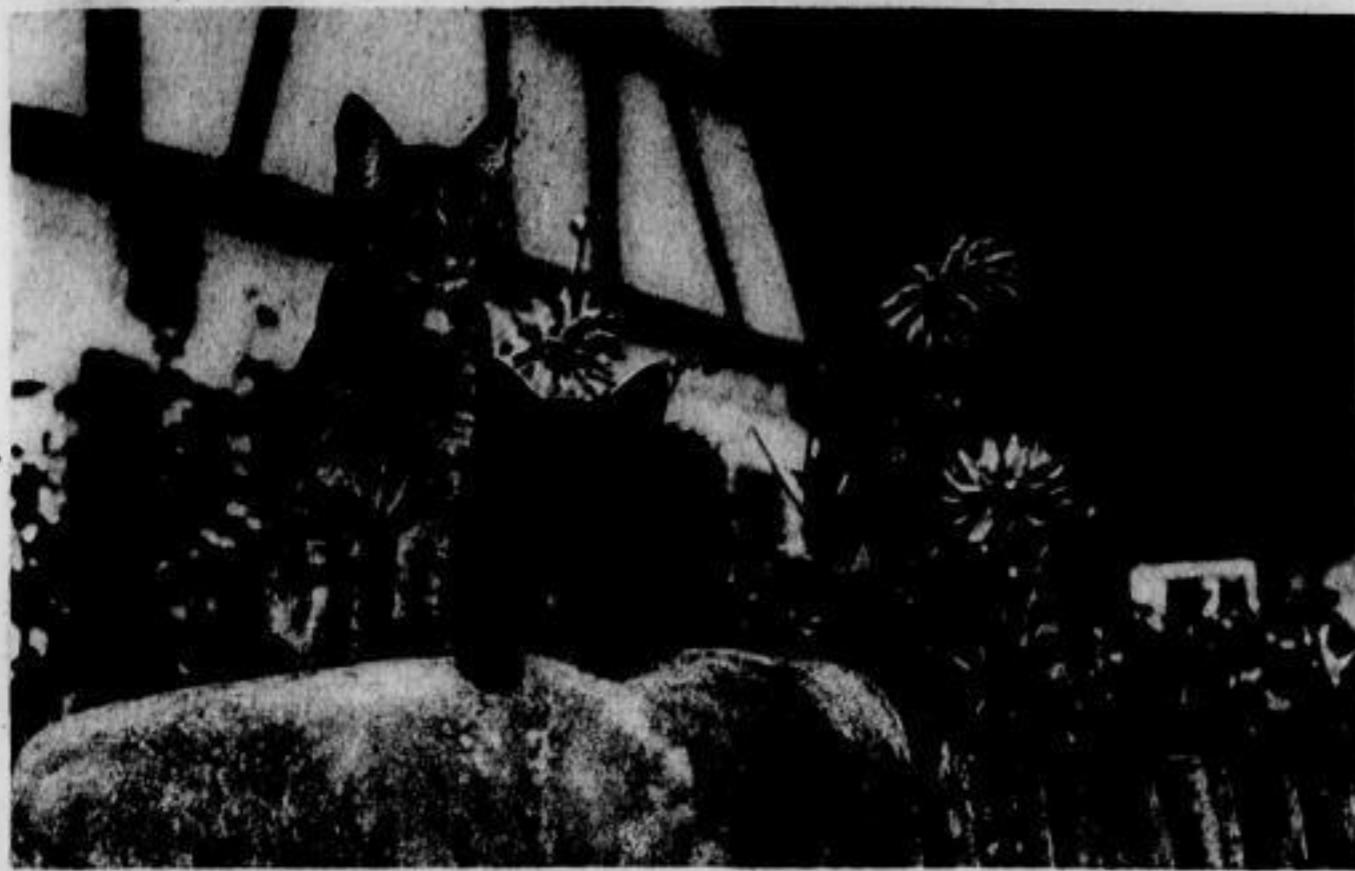


Das Seeungeheuer im Berliner Zoo: Wie ein Geist wirkt hier der See-Elefant im Wasser durch die Spiegelung seines Leibes, der infolge der Lichtbrechung unformlich und aufgedunsen erscheint



Der Kampf um die Wurst
links: Zwei Raufer

Tier-
szenen
Tier-
gesichter



Mein Kater

Von Hans Langert

Als ich im vergangenen Sommer die Scheune für die Ernte herrichtete und eine Kanne aus einer vergessenen Ecke hervorholte, schoss eine dicke Ratte an mir vorbei, gefolgt von sieben Jungen, die wie geschwitzte Billardkugeln über die Tenne glichen. Das vollzog sich so schnell, daß mich nicht einmal der Gedanke streifte, die Verfolgung aufzunehmen, sondern ich wie gebannt in der dunklen Ecke verharrete.

Mein halbwüchsiger Kater aber, der mich bei meinen Arbeiten auf Schritt und Tritt begleitete, war wie ein Donnerwetter hinterher und hieb einer jungen Ratte die Brakken tief in den Rücken. Schauerlich hallte die Totenklage durch die einsame Scheune. — Die Wirkung des Notsignals war geradezu verblüffend. Ohne sich auch nur das geringste um meine Anwesenheit zu kümmern, machte die Rattenmutter kurz entschlossen kehrt und sprang wutentbrannt den frechen Käuber an.

Im nächsten Augenblick schon waren sie zu einem Knäuel verkrampft, das wie ein Spielball über die Tenne flog, so daß undurchdringliche Wolken von Hæksel, Staub und Spreu aufstrebten und Ferkeln, Gabeln, Harken und Besen polternd zu Boden stürzten.

Zwischendurch vernahm ich die gekräuselten Rehlaute des bedrängten Katers „Mergau — mergau“ und das Gequiek der Ratte, die sich augenscheinlich in der Schwanzwurzel des Gegners verbissen hatte, während der mit seinen unheimlichen Fängen ein Hinterbein der Ratte wie in einem Schraubstock umklammert hielt. Die Jungen spielten die unbekümmerten Zuschauer, da sie zweifellos noch nicht ahnten, daß es auf Tod und Leben ging. — Das aufregende Drama wähnte etwa zwei Minuten. Dann rettete

Oben
und rechts:
Meine
Freunde

schnappend, im
Häcksel herum:
„Mergau! —
mergau! ...“

Trotzdem ge-
lang es ihm nicht,
sich von dem ge-
fährlichen Retter zu
lösen ...

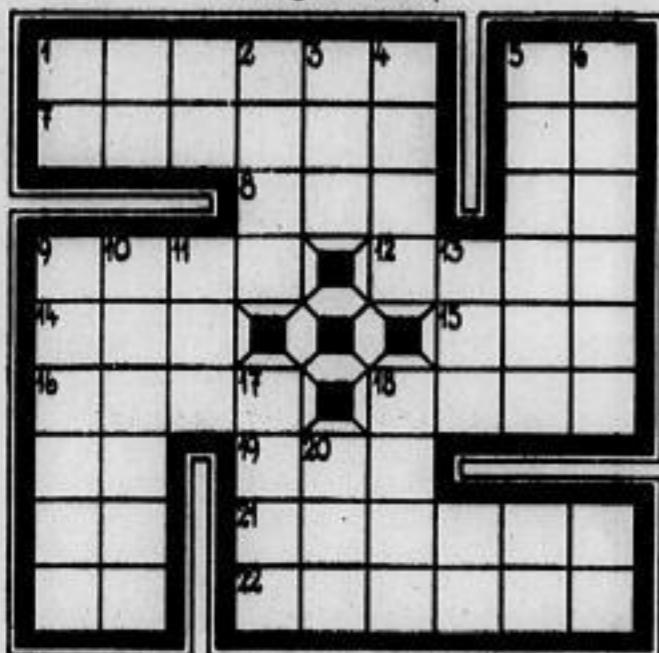
Er röchelte schwer ...
wand sich in Todes-
krämpfen ... stieß einen
leichten, furchtbaren Schrei aus ... schnellte mit aller Wucht noch einmal
wohl ein Meter hoch empor ... und regte sich nicht mehr ...

Ich hätte den Mörder leicht erschlagen können. Doch reizte mich der
Schlußakt des Dramas. So muhte ich den Freund opfern.

Als die Ratte ihr Werk vollendet hatte, eilte sie schnurstracks zu dem
klagenden Kinde, leckte ihm flüchtig die Rückenwunde, faßte es sorgfältig
im Nackenkell und trug es, gefolgt von der Kinderschar, behutsam in
ein Versteck.



Kreuzworträtsel



Bon links nach rechts: 1. Teil des Automobils, 7. unechter Stein, 8. Tochter des Zeus, 9. Stadt in Ägypten, 12. englischer Titel, 14. Teil des Körpers, 15. Kurort, 16. männlicher Vorname, 18. Schauspieler, 19. türkischer Titel, 21. Windelwind, 22. leicht brennbares Stoff. — Bon oben nach unten: 2. Portug. Gesäßbär, 3. Stimmlage, 4. französischer Marschall, 5. türkisches Fest, 6. Geschäftsbuch, 9. griechische Dichterin, 10. Muse der Sternfunde, 11. Laufvogel, 18. japanisches Gewand, 17. Wundtuch f. kleine Kinder, 19. Rechter Nebenfluss des Rheins, 20. Landesbezirk. 743

Druckfehler

Ursprünglich Hauptmann im 334. Infanterie-Regiment, wurde er infolge eines schlimmen Handels wegradiert. 12

Zur Nachahmung Tourist zum Bauern:
„Was tut denn hier
mittnen unter den mageren Kühen das fette
Schwein?“ — „Ja, wissen Sie, daß is das soge-
nannte gute Beispiel.“ 11

Sparsam „Laura, warum nehmen Sie nun
gerade den 1857er Büdesheimer für
den Pudding?“ „Ja, ich habe den anderen auch ge-
sehen, da steht aber 1908 drauf — da hab' ich gedacht,
wir wollen mal erst den alten Wein aufbrauchen!“ 8



Zweifel

„Na, was hat er gesagt?“
„Er meinte, ich gehörte zu den Leuten, die ihre
Gesinnung wechselten, wie ihr Hemd. Sag mal,
ist das nun 'ne Beleidigung, oder ein Kompliment?“

sich die erschöpfte Ratte mit einem prächtigen Sprung auf die Dreschmaschine und leckte sich, am ganzen Leibe bebend, ihr Fell vom Blute rein. Offenbar hatte sie wenig Neigung, mit dem gefährlichen Kater noch einmal anzubinden.

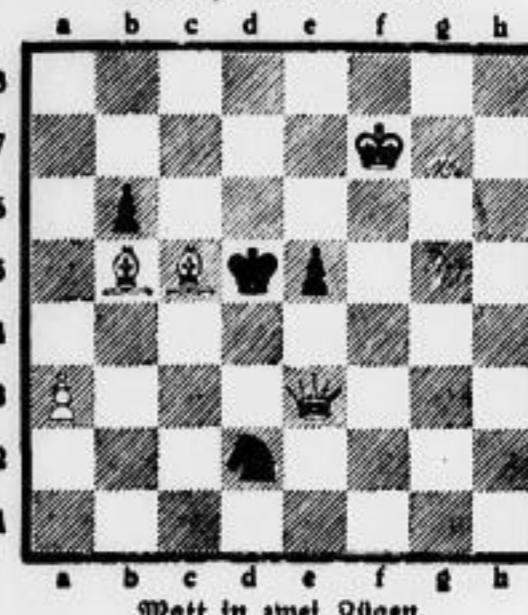
Doch dann ereignete sich etwas, das die Mutter in eine nie geahnte Wut versetzte und dadurch die Situation urplötzlich änderte.

Der junge Kater nutzte den Waffenstillstand aus und stürzte sich abermals auf eine junge Ratte, die einen markenschüttenden Schrei aussieht.

Da schoß ihre Mutter mit fletschenden Zähnen und gesträubtem Rückenhaar wie eine Furt der Rache von der Dreschmaschine herunter dem Gegner direkt ins Genick.

Der Kater, wohl wissend, daß es nun ums Ganze ging, warf sich blitzschnell auf den Rücken und wälzte sich, mit allen Vieren wild um sich schlagend und simmend um sich

Schach. Von Ph. Klett.



770

Auflösungen aus voriger Nummer:

Schach: 1. La 2. Lf8. 2. Lb1. 2. beliebig.
3. D×h7 und seyt matt. — 1. 1. beliebig.

Scherz-Rätsel: Emma, punkt acht geh' ich
nach Hause.

Henster-Rätsel: Waagerecht: 1. Späginie,
2. Kompagnie, 3. Rosalinde. **Grafenrecht:** 1. In-
dicator, 2. Gallapfel, 3. Eberesche.

Rätsel: Kondor — Rondo.

Tauschrätsel: Paar, Acht, Nummer, Babel,
Engel, Raute, Keule, Rabe, Esche, Ulster, Bahn,
Ebel, Rand, Dirne, Else, Ullm, Tal, Sole, Gent,
Hand, Pict, Adam, Nonne, Dolch; Panzerstreuer
Deutschland.

Geist und Stoff: Besinge.



Das Flugzeug und seine Betrachter

Ein Flugzeug kommt!

AK 1934-3

Druck: Otto Eisner R. O., Berlin — Hauptschriftleiter: Alwin Neffner,
Berlin W 10 — Verantwortlich: Dr. E. Leibl, Berlin NW 52